



# St.died. nr. 7

(2006–2007)

---

## Sámedikke doaimma birra 2005





# Sisdoallu

<b>1</b>	<b>Álggahus .....</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>Ráđđehusa bargu sáme politihkalaš áššiiguin ja Sámedikki jahkediedáhusa áššiid čuovvoleapmi .....</b>	<b>25</b>
<b>2</b>	<b>Sámedikki jahkediedáhus 2005.</b>	<b>6</b>		Ráđđadallamat .....	25
2.1	Sámediggi .....	6		Čielggadeapmi Sámedikki formálalaš sajádaga ja bušeahttaproseyraid birra.....	25
2.2	Sámediggeválga .....	6	3.1	Sámediggeválga .....	26
2.2.1	Sámi jienastuslohu .....	6	3.2	Finnmárkkuláhka .....	26
2.2.2	Válga 2005.....	6		Davvíiikkalaš sámekonvenšuvdna .....	26
2.3	Ráđđadallamat .....	7		Ovttadássásašvuhta .....	27
2.4	Resursaláhkaaddin/vuoigatvuodat ..	7	3.3	Dearvvašvuhta .....	27
2.4.1	Finnmárkoláhka .....	8	3.4	Mánáidgárddit, oahpahus ja dutkan .....	28
2.4.2	Areálasuodjaleapmi ja suodjalanplánat.....	8	3.5	Mánáidgárddit .....	28
2.4.3	Olju ja gássa .....	9	3.6	Vuodđooahpahus .....	28
2.4.4	Boazoguohktunkonvenšuvdna .....	9	3.8	Alit oahppu .....	29
2.4.5	Boraspiret .....	10		Sámi dutkan ja statistikhka .....	29
2.5	Ovttasbargu .....	10	3.8.1	Kultuvra, giella, mediat ja valáštallan .....	29
2.5.1	Ovttasbargu guovllulaš dásis .....	10	3.8.2	Sámi kultuvra .....	29
2.5.2	Ovttasbargu našunála dásis .....	11	3.8.3	Sámeigiella .....	30
2.5.3	Ovttasbargu riikkaidgaskasačcat ..	11	3.8.4	Báikenammaláhka .....	30
2.5.4	Sámi ovttasbargu .....	11	3.9	Sámi kultuvriesut .....	30
2.6	Dearvvašvuhta .....	13		Sámi aviissat .....	30
2.7	Sámeigiella .....	14	3.9.1	Sámi valáštallan .....	31
2.8	Oahpahus, oahppu ja dutkan .....	15	3.9.2	Guolástusássit .....	31
2.8.1	Sámi mánáidgárddit .....	15	3.9.3	Boazodoallu .....	31
2.8.2	Vuodđo- ja joatkaoahpahus .....	15	3.9.4	Ráđđadallamat .....	31
2.8.3	Alit oahppa .....	16	3.9.5	Resursalágat/vuoigatvuodat .....	32
2.8.4	Sámi dutkan ja statistikhka .....	16	3.9.6	Norgga-ruota boazoguohktunkonvenšuvdna .....	32
2.9	Mánát ja nuorat .....	17	3.10	Eanandoallu .....	32
2.10	Sámi dáidda- ja kultureallin .....	17	3.11	Birasássit .....	32
2.10.1	Sámi teáhter, filmmat ja festiválat ..	17	3.11.1	Gáhttenplánat ja areálagáhtten .....	32
2.11	Girjerájut .....	19	3.11.2	Plána- ja huksenláhka .....	32
2.12	Sámi museat .....	19	3.11.3	Boraspiret .....	33
2.12.1	Ovttasbargu ABM-ovddidemiin ..	20		Mohtarjohtolat mehciiin .....	33
2.12.2	Sámi museaid ekonomalaš čuovvoleapmi .....	20	3.12	Árbevirolaš eamiálbmotmáhttu ..	33
2.12.3	Sámi duhátjahkebáíki .....	20	3.13	Ovttasbargu regiovnnalaš dásis GIS (Geografalaš informašunvuogádagaid) dáfus ..	33
2.13	Kulturmuitorhálddašeapmi .....	20	3.13.1	Kulturmuitorhálddašeapmi .....	34
2.14	Ealáhusat .....	21	3.13.2	Huksehusaid suodjaleapmi .....	34
2.14.1	Eanandoallu .....	21	3.13.3	Minerálaláhka .....	34
2.14.2	Guolástus .....	22	3.13.4	Bieggafápmu .....	34
2.14.3	Boazodoallu .....	23	3.13.5	Petroleumdoaibma Barentsábis ..	35
2.14.4	Duodji .....	23	3.13.6	Ráđđadallamat .....	35
2.14.5	Sámimátke-ealáhusat .....	23			
2.14.6	Lotnolasealáhusat .....	24	3.14		
2.15	Mohtarjohtolat meahcis .....	24	3.14.1		
2.16	Loahpaheapmi .....	24	3.15		
			3.16		
			3.17		
			3.17.1		

3.17.2	Gažaldat ása hit eamiálbmotfoandda .....	35	3.18.2	Barentsovttasbargu .....	35
3.18	Riikkaidgaskasaš áššit .....	35	3.18.3	Árktalaš Ráddí.....	36
3.18.1	Bargu ON eamiálbmotjulggaštusain .....	35	<b>Mildosat</b>		
			1	Sámedikki rehketdoallu 2005 .....	37



# St.diečč. nr. 7

(2006–2007)

## Sámedikke doaimma birra 2005

*Ráva Bargo- ja searvadahttindepartemeanttas golggotmánu 20. b. 2006,  
dohkkehuvvon stáhtarádis seamma beaivvi.  
(Ráddéhus Stoltenberg II)*

### 1 Álggahus

Maŋimuš ráddéhusmolsašumis sirdui ovddas-vástdus sápmelaččaid ja nationála minoritehtaid bargu Gielda- ja guovlodepartemeanttas Bargo- ja searvadahttindepartementii. Sámediggi lea geigen jahkediedáhusas departementii Sámedikki doaimmas 2005. Jahkediedáhus čilge Sámedikki politihkalaš barggu, doaimmaid maid Sámediggi galgá hálldašit, ja ekonomalaš ja hálldahuslaš hástalusaid.

Sámelága mielde galgá Sámedikki jahkediedáhus sáddejuvvot Ráddéhussii ja biddjot ovdan

Stuorrádiggi juohke jagi, vrd. árvalusa justisaláv-degotti sámelága mearrádusas (O. nr. 79 (1986–87)). Dát diedáhus deavdá dáid eavttuid.

Dán stuorradiggediedáhusas vástida Ráddéhus daid áššiid maid Sámediggi lea ovdanbuktán 2005 jahkediedáhusas. Das lea vel máinnašuvvon mo jotkojuvvo dain áššiin mat diedáhusas leat mielde. Sámedikki jahkediedáhus lea mielde guvttiin kapihtaliin.

## 2 Sámedikki jahkedie✉áhus 2005

### 2.1 Sámediggi

Sámediggi lea dál viðát válgaáigodagas. Sámediggi lea 2005:s vuolláičallojuvvon ráddádallanšehtadusa bokte, ožzon odda ja čielgaset posiuvnna mii nanne Sámedikki vejolašvuoda doaibmat iešheanalís ja ollislaš orgánan. Dát buvttiha maid eanet doaimmaid ja lasiha resursadárbbu movt čoavdit daid čuovvolandárbbuid mat dađistaga lassánit ollu áššesurggi. Sámediggi lea ožzon fievrridemiid stáhtas doibmii eanet rámmadoarjaga bokte. Sámi servodaga ovdánahttindárbu lea hui stuoris ja vuoruhemiiquin, maid Sámediggi ferte dahkat bušeahdas, lea hui unnán vejolaš gokčat daid dárbuid. Dat oidno maiddái dain mearkkašumiin mat leat ollu dain jahkediedáhusas namuhuvvvon surgide.

Sámedikkis lea stuorra hálddašanovddasvástadus sihke iešguđet fágasurggiid doarjahałddašeames ja láhkamearridan doaimmain. Ollu dáin resurssain maid Sámediggi hálddaša geavahuvvojít dáid hálddašandoaimmaide. Dattetge ii boade jahkediedáhusas ovdan erenoamážit dat man ollu ášsit leat meannuduvvvon 2005:s juohke fágasuorggi siskkabealde muhto das váldahallojuvvoyit ášsisurggiid váldooasit.

### 2.2 Sámediggeválgia

Sápmelaččaid deataleamos politihkalaš vuogatvuohta Norggas lea dál dat go bessel searvat sámediggeválgii. Jagi 2005 válgia lea viðát sámediggeválgia.

#### 2.2.1 Sámi jienastuslohu

Dan maijná go sámelága § 2 – 6 rievaduvvui miessemánu 14. b. 2004, lea Sámediggi váldán badjelas ovddasvástádusa sámi jienastuslohkui fievrrideames ja sihkkumis sáddejuvvon ávžuhusaid vuodul. Jagi 2005 válgia lea ge vuosttaš sámediggeválgia mas ovddasvástádusa sámi jienastuslogu fievrideames lei Sámedikkis guovddážis. Dárbu lea leamaš buoridit jienastuslogu dainna lágiin ahte guovddáštahttit dan nu ahte dieduid njuolga sáhtta

registereret álbmotregistrii, ja dan bokte sihkrastit sámi jienastuslohkui buori kvalitehta.

Sámediggi lea áigodaga 2001 ja 2005 válggaid gaskkas bargan aktiivvalačcat ja guhkeságge rekrutterenbarggu go lea oččodan eambogiid dieđihit iežaset sámi jienastuslohkui. Doaibmabijut ledje erenoamážit heivehuvvvon nissonolbmuiide ja nuoraide, geaid lohku lei unnimus sámi jienastuslogus ovdal. Čájeha ahte 2005 válgga jienastuslogus ledje 12 358 jienastanvuoigadahttojuvvon olbmo. 2001 válgga rájes leat das 2 617 olbmo eanet. Nissonoassi lea laskan 36 proseanttas 46 prosentii. Buot válgabiiriin lea jienastuslohu sturrón mealgadit. Sámediggi áigu ain vuoruhit dan barggu ahte oččodit eambogiid čálihit iežaset sámi jienastuslohkui.

#### 2.2.2 Válgia 2005

Válganjuolggaduslávdegotti 2001 árvalusa vuodul lea Sámediggi 2005 válgga ektui álggahan doaibmabijuid sihke jienastuslogu ektui nugó čujuhuvvvon bajábealde, ja válgaoortnega ektui ieš válgachađaheami oktavuođas.

Okta doaibmabijuin maid Sámediggi evttohii buoridan dihte sohkabealdássedeattu lei ahte galge šaddat 4 dáissenmandáhta, oktiibuot 43 áirasa Sámedikkis. Sámediggi lei evttohan ahte dáissenmandáhtat galge juogaduvvot nu ahte unnimusat 40 % dáissenmandáhtain doalahuvvojít unnánot ovddastuvvvon sohkabeallái. Eaktuduvvui maidái ahte galggai biddjojuvvot 4 % dáissenmandáhtaradjí.

Ráddhehus ii dorjon Sámedikki evttohusa movt juohkit dáissenmandáhtaid ja ovddidii ieš evttohusa nu ahte dáissenmandáhtat juogaduvvojít daid válgabiiriide main leat eanemus dohkkehuvvvon jienat maijná válgga.

Odeldikki eanetlohu ii dorjon, ii Sámedikki, iige Stuorradikki gieldalávdegotti ja mearridii rievadidit Sámelága § 2–4. Dát rievdadus gustogodii 15.04.05 rájes. Vaikko sohkabealjuohku áirasiid gaskka dán jagi válggas lei hui buorre, de šállosa Sámediggi go Odeldiggi ii dorjon Sámedikki evttohusa dán áššis. Sámelága ektui lea Sámediggi bajimuš válgaváldi sámediggeválggain. Prinsihpalačcat lea eahpeoiddolaš go Sámedikki oaidnu

hilgojuvvo dalle go galget ráhkaduvvot mearráusat válgga čádaheami váste. Danne ferte Sámedikkis leat mearrideaddji válvi iežas válgaortnega hábmensis.

Sámediggi lea čádahan kampánjjaid buoridan dihte nissonovddastusa 2005 sámediggeválggas. Kampánjja mihttomearrin lei ahte unnimusat 33 % Sámedikki áirasiin galge leat nissonolbmot manjá dán lagi válgga. Boadus 2005 – 2009 válgaígodagas lea ahte 22:s 43 diggái válljejuvvon áirasa gaskkas leat nissonolbmot. Dalle leat 51 % nissonolbmot. Dásseárvobargu válgga ja ovddastusa ektui galgá ain vuoruhuvvot.

Sámediggeválgaortnegis lea nu ahte lohkama čádahit lohkanválgaaktivrat guđege 13 válgbaiires. Muhtun válgbaiirriin leat hui ollu gielldat. Oslo gielldas válgbaiires 13 Lulli-Norga lea ovddasvástádus lohkat 295 gieldda ovddas jienaid. Dáid gielldaid gaskkas leat 162 gielddas 1 – 50 olbmo jienastuslogus. Buoremus molssaeaktu dasa go jienasteaddji galgá leat sihkar das ahte su jietna lea čiegus go jienasta sámediggeválggas válgabeavve ja válgadikkis, lea ahte jienat sáddejuvvojt lohkanválgaaktivrii. Poastaválga daid gielldaide main leat unnán olbmot jienastuslogus árvvoštallojuvvui manjá manjimuš válgga, muhto hilgojuvsvui go lei ballu válgga stahtusa ektui.

Jos válgalohppameanuid galgá sáhttit gárvisit johtileappot go dán válggas, de ferte árvvoštallat molssaeaktosaš lohkančovdosiid. Válmmašeaddji fápmuduslávdegoddi eaktuda ahte 2005 válga lea manjimuš válga goas gaskaboddosaš válgaboadus ii gárvan oktanaga stuorradiggeválga bohtosiin. Dál ii leat vejolaš jienastit elektrovnnalaččat. Gielda- ja guolvlodepartemeanta lea guorahallagoahtán ahte livčii go vejolaš geavahit elektrovnnalaš mediaid jienastees. Sámediggi lea bivdán ahte sámediggeválga searvádahttojuvvo ja árvvoštallojuvvo dán guorahallanbarggus.

Sámedikki dievasčoahkkin lea golggotmánus dohkkehan 2005 sámediggeválgga. Válmmašeaddji fápmuduslávdegoddi lea cuiggo- dan ollu hástalusaid maiguin lea dárbu bargat viidáseappot lagi 2009 válgga ektui. Dát hástalusat gusket erenoamážit bargui jienastusloguin, ovddastusain ja válgaboohtosa áigemerii. Vuoddun dán bargui viidáseappot lea čakčamánus 2005 biddjojuvvo fágálávdegoddi mii galgá geahčadit buot beliid sámediggeválggas. Mandáhta vuodul galgá lávdegoddi ovddidit árvalusas cuojománus 2007.

Sámediggi deattuha ahte jienaid lohkan 2005 válggas ádjánii dohkketmeahttun guhká.

## 2.3 Ráddádallamat

Sámiin go lea eamiálbmot lea vuogatvuohta ráddádallat ássiin main lea njuolga mearkašupmi sidjiide. Dát vuogatvuohta oidno ILO-konvenšvnna nr 169 guđát artihkkalis, eamiálbmogiid ja čearddalaš álbmogiid hárrái iešmearri-deaddji riikkain. Gielda- ja guolvlodepartemeanta ja Sámediggi leigga ovttaoaivilis, manjá go Finnámäkoláhka meannuduvvui das ahte lei dárbu gávnna- hit oktasaš áddejumi das movt álbmotrievttálaš mearráusat ráddádallamiid ja searvama hárrái galget áddejuvvet. Danne

Danne álggahuvvui bargu očcodit ráddádallanšehtadusa Sámedikki ja stáhta gaskka. Miessemánu 11. b. 2005 vuolláičáliiga stáhtaráddi Erna Solberg ja Sámedikki presideanta Sven-Roald Nystø ráddádallanprosedyraid stáhtalaš eiseváldiid ja Sámedikki gaskka. Sámediggi dohkkehii geassemánu 1. b. 2005 prosedyraid ja dat mearri-duvvojedje stáhtarádis suoidnemánu 1. b. 2005. Ráddádallanprosedyrat lea deatalaš lávki Sámedikki saji oidnosin dakhmis riikka stivrenvuogádagas. Ráddádallangeatnegasvuohta buktá oidnosii dan ahte stáhtalaš eiseválddit duođai galget geahčalit olahit ovttamielalašvuoda Sámedikkiin.

Ráddádallanprosedyrain ii leat mielde bušeahttamearriideapmi. Ráddéhusa ja Sámedikki gaskka lea oktasaš áddejupmi das ahte Sámedikki bušeahttameannudanprosedyrat galget čilgejuvvo sierra proseassas. Sámediggái lea deatalaš ahte dán lágan bušeahttaprofesdyrat leat ásahuvvon ovdal go bargu 2008 stáhtabušeahtain álggahuvvo.

## 2.4 Resursaláhkaaddin/vuoigatvuomat

Sámediggi oaiwilda ahte resursaláhkaaddima bajimuš prinsihpat galget dávistit Norgga álbmotrievttálaš geatnegasvuodaide dan ektui go sámit lea eamiálbmot. Sámedikki oaidnu lea ahte Norga ferte ollašuhtit dáid geatnegasvuodaid dainna lágiin ahte heiveha njuolggadusaid maiguin sihkarastojuvvo sámiid resursageavahanvejolašvuohta, ja duohta searvan ja mieldemearriideapmi resursahálldašeames, ja dasto heiveha áššemeannudanjuolggadusaid nu ahte sámi beroštumiid sihkkarastin gozihuvvo ja deattuhuvvo láhkaaddima mearráusproseassain. Dasa lassin ferte resursahálldašeami vuodđudit lagašvuoda- ja sorjjasvuodaprinsihppii vai sámi ávnaslaš kulturvuodđu sihkkarastojuvvo.

Sámediggi lea 2005:s buktán gulaskuddancealkámuša guovtti stuorra láhkaguorahallamii. Dát leat čielggadus evtohusain odda luonddušláddji-

vuodaláhkii ja čielggadus evttohusain odđa mearraresursaláhkii. Sámediggi vuordá ahte dát guarahallamat čuovvoluvvojít ráddhehusas ráddádallamiid bokte Sámedikiin. Dát guoská maiddái eará deatalaš resursalágaide nugó minerálaláhkii ja plána- ja huksenláhkii.

Bondevik II ráddhehus ovddidii giddat 2005 Odeldikki prp. 99 (2004–2005) forslag til revisjon av reindriftsloven (boazodoallolága odasmahtin-evttohus). Láhkaevttohus ráhkaduvvui ráddádala-keahttá Sámedikiin, ja evttohusas ii lean ollislačcat árvvoštallojuvvon boazodoalu organiseren ekonomalaš, ekologalaš ja kultuvrralaš ceavzilisvuoda ektui. Stuorradiggi manidii Odeldikki prp. 99 (2004–2005) meannudeami. Sámediggi ja Stoltenberg ráddhehus leat soahpan evttohit odasmahtit boazodoallolága NAČ 2001:35 «Forslag til endring i reindriftsloven» (boazodoallolága odasmahtinevttohusa) vuodul. Dát galgá dahkkojuvvot ráddádallamiid bokte. Sámediggi áigu meannudit loahpalaš Odeldikki proposišuvdnaárvalusa ja geahčcat ahte sáhttá go doarjut láhkaevttohusa. Sámediggi oaidná hirbmat deatalažžan ahte dát láhkabargu vuoruhuvvo ja ahte odđa láhkaevtto-  
hus sáhttá ovddiduvvot lagaš boahtteáiggis. Sámediggi áigu čujuhit dasa ahte bargu mii dál lea ovddiduvvон lea bistán mearehis guhká. Boazodo-alloláhkalávdegotti evttohus odđa boazodoallolága ektui ovddiduvvui juo 2001:s. Sámediggi oaivvilda ahte jos Sámediggi árat livčii válndojuvvon mielde láhkabargui de proseassa livčii mannan johtileap-  
pot.

Sámediggi oaivvilda ahte lassin láhkarievdaduside nugó namuhuvvon bajábealde, ferte boazio-doalloláhka jodáneamos lági mielde ollislačcat odasmahttojuvvot. Dán barggus ferte earret eará areálaášši ja oktavuohta eará meahccegeavaheadd-jiide leat mielde.

Sámi ealáhusaide ja servodateallimii lea váttis-vuohitan go vuogatvuodaid beassá oastit ja vuovdit kommersiála márkanis. Dakkár vuogatvuodat leat ovdamearkka dihtii mielkeeriid vuovdin, bivdofat-nasiid vuovdin oktan eriiguin ja guohtuneatnamiid geavahanvuogatvuodaid vuovdin ovdamearkka dihtii bieggamillopárkkade.

Sámediggi bivdá ahte vuhtiiválddidettiin boah-tevaš servodatovdáneami, čielggaduvvojít vejolašvuodat gáržžidit dán vuogatvuodamárkana, ja nu sihkkarastit sámi servodahkii dohkálaš ekonomalaš ja kultuvrralaš ovdáneami. Dálá dilli čájeha ahte fargga sáhttá geavvat nu ahte sámi servodat massá dáid vuogatvuodaid.

## 2.4.1 Finnmárkoláhka

Finnmárkoláhka lea leamaš okta dain deataleamos áššiin Sámedikkis 2005:s. Bargu dánna áššiin lea góibidan hui ollu politihkalaš ja fágalaš resurssaid Sámedikkis. Stuorradikki ja Sámedikki gaskasaš oddaolahuoproseassa bokte justiisalávdegottiin ráddádallamiin ja justiisalávdegotti árvalusa Sámedikki dievasčoahkkima meannudeami bokte, šattai láhka maid Sámediggi sáhtii doarjut. Stuorradiggi mearridii lága geassemánu 17. b. 2005. Gielda- ja guovlodepartemeanta lea oktavuohta bokte Sámedikiin ráhkadan sirdináigenjuolggadusaid Finnmarkkuopmodahkii mat gustoijit 01.01.06 rájes gitta dassážii go eanaareálat Stáhtavuvddiin sirdojuvvoyit Finnmarkkuopmodahkii lagi 2006 nuppi jahkenjealljehasa loahpas.

Guolástus- ja riddodepartemeantta ja Sámedikki gaskka leamaš oktavuohta dainna áigumušain ahte čielggadit sámiid ja earáid guolástanvuogatvuodaid mearas olggobealde Finnmarkku. Ovttamielalašvuohita lea das ahte ráddádallat dákár mandáhta. Sámediggi eaktuda ahte Guolástus- ja riddodepartemeantta vuoruhá dán barggu vai dat ovdaánu nu mo Stuorradiggi lea eaktudan.

Diehtojuohkin lága birra lea maiddái deattuhuvvon 2005:s. Sámediggái lea leamaš deatalaš ahte diehtojuohkinbargu lea ollislaš. 2005:s álgga-huvvui diehtojuohkinprošeakta ja prošektií namaduvvui hálddahuslaš stivrenjoavku. Stivrenjoavkkus leat lahtut Sámedikkis, Finnmarkku fylkagielddas, Gielda- ja guovlodepartemeanttas ja Justisadepartemeanttas.

## 2.4.2 Areálasuodjaleapmi ja suodjalanplánat

Sámi guovlluin leat jođus ollu suodjalanproseassat. Sámediggi lea jearran Birasgáhttendepartemeanttas oaivila sámi guovlluid suodjalanproseassaid njuolggadusevttohussii. Birasgáhttendepartemeanta lei lohpidan västidit johtilit. Dattetge diedihii Birasgáhttendepartemeanta ahte västádus ii boadé ovdal go bagadus oppalaš ráddádallanprosedýraid čuovvoleami väste lea ráhkaduvvón. Beroškeahttá das de lea 2005:s diedihuvvon ahte álggahuvvojít odđa suodjalanplánat ja hálddašanplánaid ráhkade-apmi. Sámediggi lea cuiggodan dan garrisit ja lea bivdán birasgáhttenministara fuolahit dan ahte eai álggahuvvo odđa plánaproseassat ovdal go lea ása-huvvon ovttamielalašvuohita sámi guovlluid suodjalanproseassaid njuolggadusaid ektui.

Sámediggi lea dohkkehan dan ahte čadahuvvojít ráddádallamat Birasgáhttendepartemeanttain

čádahuvvon gulaskuddanproseassaid vuodul, daid suodjalanplánaid ektui mat álggahuvvojedje ovdal ráddádallanprosedyraid ja ovdal go sámi guovlluid suodjalanproseassaid njuolggadusat mearriduvvojedje.

Sámediggi lea 2005:s fas bargagoahtán Meavkki ja Arvenjárgga áššiin maid Suodjalus áiggosii laktit oktii. Stuorradiggi bijai eaktun Meavkki ja Arvenjárgga báhčinguovlluid laktimis dan ahte bealit mat gusket boazodollui galge čovdojuvvot. Dát eavttut eai leat dán rádjai čovdojuvvon. Jos báhčinguovlu laktojuvvo oktii árvaluvvon plánaid mielde, de rihkkojuvvojít álbumotrievtti prinsihpat. Stáhtas lea ovddasvástádus sámi vuogatvuodain areálasuodjaleami oktavuođas ja ealáhusbargit eai okto galgga dárbbašit guoddit ovddasvástádusa das rievttálaččat eaige politikhalaččat ge. Sámediggi oaidná ahte barggus sámi vuogatvuodaid sihkkarastimiin sámi álbumoga váste lea Suodjalusa huksenplánaášši Meavkki ja Arvenjárgga guovllus hui deatalaš prinsihpalaš ášši. Sámediggi áigu ráddádallamiid bokte Ráddhehusain bargat dan ala ahte ceavzilis boazodoalu vuoddu Meavkki ja Arvenjárgga guovllus sihkkarastojuvvo álbumotrievtti mearrádusaid siskkobealde boahtheáiggis. Suodjalusa doaibma ferte organiserejuvvot nu ahte sámi kultuvrra ja boazodoalu ávnnašlaš kulturvuođdu ii billistuvvo.

Sámediggi lea ovdal jearahan ja ain jearaha ollislaš váikkahuščielggadeami ja fylkkaid plánaid ovdalgo dáid oktavuođas addojuvvojít konsešuvnat hukset bieggamillopárkkaid ja vuodđostruktuvrra.

Dát ii leat dahkkojuvvon. Maid ii gávdno doarvái dutkanvuodđu oaidnit makkár váikkuhusat bieggamillopárkkain leat boazodollui. Sámediggi gáibida ahte eai álggahuvvo viiddis huksenprošeavttat ovdal go leat čádahuvvon ráddádal-lamat Sámedikkiin.

#### **2.4.3 Olju ja gássa**

Sámi álbumot lea maid stáhtavuođđudeaddji álbumot Norggas. Dat go Norgga stáhta dál stivre Barentsábi čhcevulošresurssaid ferte áddejuvvot nu ahte dat lea boadus das go stáhta lea vuodđuduvvon guovtti álbumoga eatnamiid ala, sápmelaččaid ja norgalaččaid. Jos eai dohkkehuvvo sámi vuogatvuodat odđa resurssaid geavaheapmáí guovlluin mat historjjálaččat leat bidjan njuolga vuodu ássamii ja eallinvoohkái, de dalle válđojuvvvo sámiin eret maiddái vuogatvuohta stivret sin iežaset eallinvoogi ja ekonomalaš ovdáneami ILO-konvenšvnna nr 169 eamiálbumotrievtti mielde.

Oljo- ja gássaresurssat olggobéalde sámi guovlluid buvttihit erenoamás álbumotrievttálaš geatngasvuodaid sámi álbumoga guovdu. Dát ja oljo- ja gássadoaimmat davveoarje Ruoššas bidjet erenoamás gáibádusaaid operáhtioriidda, fievrrideaddjide ja stáhtaide. Sámediggi lea 2005:s bargin erenoamázit dan ala ahte oažžut gulahallama Statoil:in eamiálbumotvuogatvuodaid ektui sihke Norggas ja eará riikkain.

Aiggiid čáđa lea luondduriggodagaid ávkkástallan leamaš sámi ássama ja eallinvoogi vuodđun. Dáid vuogatvuodaid ferte dohkkehít lágaid olis. Oljuuin ja gássain ávkkástallan lea oalle odda doaibma riikka davviguovluuin. Eiseválddit leat geatnegahattojuvvon ásahit eamiálbumotfoandda masa galgá biddjojuvvot oassi vuottus buotlágan oljo-, gássa- ja minerálariggodagaiguin ávkkástallamis sámi guovluuin. Foanda galgá geavahuvvot sámi servodatovddideapmái olles Norggas iige galgga leat ráddjeuvvvon geografalaččat daidda sámi guovlluide gos dát luondduriggodagat leat. Eamiálbumotfoandda galgá maid sáhttit geavahit eamiálbmogiid servodatovddideapmái Barentsábi nuortta bealde.

Dasa lassin lea Sámediggi erenoamázit čájehan beroštumi ahte buot fanastrafihkka, offshoredoaibma ja buot industrija prošeavttat davvi mearra-guovluin fertejít čuovvut daid čavgaseamos biras-gáibádusaaid, garra dálkkádatbeliid ja guovlluid raššivuođa geažil.

#### **2.4.4 Boazoguohunkonvenšvdna**

1997 norgga-ruota boazoguohthonkonvenšvdnaár-valus, mii galgá boahtit 1972 konvenšvnna sadjái ovddiduvvui 2001:s. Norgga ja Ruota ráddhehusat nammadedje goabbáge šiehtadallandelegášuvnna, ja šiehtadallamat odđa rájárástá boazodoallokonvenšvnna hárrái álggahuvvojedje 2003:s. Siehtadallandelegášuvdna lei válđoášsis ovttaoivilis ollu prinsihpaid ja ortnegiid ektui odđa konvenšvnna, muhto eai lean ovttaoivilis rájárástá boazodoalu geografalaš muddemis. Siehtadallandelegášuvdna heaitthuvvui giiddat 2005. Ovttaamelalašvuoda välima geažil lea Ruotta diedihan ahte dat miessemánu 1. b. 2005 rájes bidjá 1751 man-nosaš Lappekodicilla vuodđun muddemiidda. Norga lea mearridan odđa lága, mii doaibmá dassážii go odđa konvenšvdna gárvistuvvo, ja dat galgá gaskaboddosaččat muddet Ruota beale bohccuid guodohemiid Norggas.

Norga ja Ruotta bodiiga ovttaoivilii suoid-némánu 2005 mandáhtaevttohusa hárrái ahte álggahit fas odđasis šiehtadallat boazoguohthonkonvenšvnna. Odđa šiehtadallanlavdegotti mandáhta

siskkilda sámedikkiid ja boazodoalloorganisašuvnnaid goappašin riikkain. Juovlamánus 2005 álgga-huvvojedje fas šiehtadallamat odda norgga-ruota boazoguohtonkonvenšvnna hárrai. Juovlamánus 2005 jotkojuvvojedje fas Norgga-Ruota boazogu-ohtunkonvenšvnna šiehtadallamat. Sámedikkis leat vuordámušat dasa ahte barggu boadusin šaddet dohkálaš ja johtilis čovdosoat.

#### **2.4.5 Boraspiret**

Sámediggi lea ožzon nammadanválldi guovllulaš boraspirelávdegottiide dakkár guovlluin gos leat sámi ealáhusberoštumit.

Sámediggi lea dovddahan eahpádusa daidda alla boraspiremáddodatmihtuide sámi ássanguovlluin, gos leat sihke birrajagi guohtumat bohccuide ja geasseguohut sávzzaide. Massinlogut leat dásidat ja hui stuorrát, ja muhtun guovlluin mappidai stuorrumin. Jus galggaš leat vejolaš Stuorradikki eavttuid ollašuhttit, de ferte geavahit ollu ruđaid registremiidda ja vuogádatovddideapmái stuorra boraspiriid riikkalaš gozihanprógrámmas (Det nasjonal overvåkningsprogrammet for store rovdyr). Viidáseappot ferte geavahit ollu ruđaid easta-dandoaimmaide, ja ferte hukset vuogádagaa das mo ja man ollu boraspiriid bivdit. Stuorát massin bora-piriid geažil mieddisbuktá ahte sihke eanadoalu ja boazodoalu ceavzinvejolašvuhta hedjona. Dát ealáhusat leat hui rašit daid iešguđet biologalaš ja ekonomalaš rievdamiid ektui maid massin boraspriid geažil dagaha. Lea ágga jearrat ii go riikkalaš boraspirepolitihkka rihko álbmotrievtti.

Ovddit ráđdehus (Bondevik II ráđdehus) álgghii láhkaásahusrievdadanproseassaid mat buvtihit stuorra negatiivvalaš rievdadusaid dáláš buhtadusnuolggadusaide. Sámediggi lea addán cealkámuaš odda boraspirebuhtadusa láhkaásahus-evttohussii mii guoská šibihiidda ja bohccuide. Sámediggi ii hálit fuonidit dáláš buhtadusortnega ii ge leat ovttaoivilis váldosiskiluša ektui mii evtto-huvvo láhkaásahusas. Sámediggi lea ilus go odda ráđdehus Soria-Moria julggaštusa bokte hilgu odda buhtadanortnete vttohusa.

Sámediggi ferte oažžut váikkuhanfámu bajimuš dási boraspirepolitihkii mii guoská sámi guovlluide. Nugo ortnet dál lea, de ii dávis dat stáhta geatnegasvuodaide ahte ráđdádallat eamiálbmogiin áššiin mat gusket sidjiide ILO-konvenšvnna nr 169 mielde, eamiálbmogiid ja čeardalaš álbmogiid hárrai iešmearrideaddji riikkain, ii ge dat dávis ráđdádallanšehtadussii ge.

#### **2.5 Ovttasbargu**

Ovttasbargu buot dásii lea deatalaš ja oainnusin dahká sámi servodaga ja buvttiha ovddasvástádusa buot politihkalaš dásiiide Norggas dán barggus. Sámediggi ferte oažžut resurssaid vai sáhtta čuovvolit ovttasbarggu buot dásii. Resurssat dárbašuvvojít sihke ovttasbargošiehtadusaid čuovvoleapmái fylkkagielddaiguin ja riikkaidgas-kasaš ovttasbarggu čuovvoleapmái.

##### **2.5.1 Ovttasbargu guovllulaš dásis**

Ovttasbargošiehtadusat fylkkagielddaiguin leat deatalaš gaskaoamit maiguin nannet ja buktit oid-nosii sámi kultuvrra, giela ja servodateallima fylkkagielddain. Jagi 2005 álggus ledje Sámedikkis ovttasbargošiehtadusat Romssa fylkkasuhkaniin ja Finnmarkku fylkkagielddain. Siehtadusa čuovvolanbargguin lea bargojuvvon oktilačcat buot fágasurggiin. Jahkásačcat dollojuvvojít čoahkkimat sihke politihkalaš ja halddahusa dásis.

Sámediggi lea 2003:s álgghan ovttasbargošiehtadusaid máttasámi guovlluid fylkkagielddaiguin. Ovttasbarggu leat mielde Norlándda, Davvi-Tröndelága, Máatta-Tröndelága ja Hedmárkkku fylkkagielddat. Siehtadus vuolláičállojuvvui 11.02.05 ja Sámedikki dievasčoahkkkin meannudii dan miessemánuus 2005. Sámediggi lea 2005:s bargan ovttasbargošiehtadusa ráhkadiemiin Norlándda fylkkagielddain. Ulbmilin lea vuolláičállit siehtadusa 2006 jagi álggus.

Sámediggi lea guovllulaš searvevuoda lahttu Finnmarkkus. Njealljejagás guovllulaš ovddidanprógrámma (GOP) Finnmarkku várás lea ráhkaduvvon, nu gohcoduvvon Ressursrik region Finnmark 2004–2007. Searvevuhta juohká daid guovllulaš ruđaid maid fylkkagielda oažžu juohkimassii ja dasa lassin čuovvola guovllulaš jahkeplánaid ja ráhkada odda plánaid. Doaimbabijut jahkásaš GOP:in guorahallojuvvojít mappidai jahkásaš čoahkkimiin mat dollojuvvojít Finnmarkku fylkkasát-nejadiheaddji ja Sámedikki presideantta gaskka.

Sámediggi lea lahttun guovllulaš searvevuodas Romssas. 2005:s ledje guovlorádit mat ovddidedje evttohusaid guovllulaš ovddidanprógrámmii (GOP) ja fylkkasuhkan lágidii oktasaš konferánssa ovttas suohkaniiguin GOP birra. Sámediggi ii oassálastán guovllulaš ovddidanprógrámma bargui ovdal dán proseassa loahpageahčen. Vai sámi perspektiiva fuolahuvvo buoremus láhkai, de lea deatalaš ahte Sámediggi oppa áiggi lea mielde proseassas, ja ahte oppa áiggi lea oktavuohta GOP-barggu eará oassálastiiguin, dás mappidai suohkaniiguin ja guovlorádiiguin.

Sámediggi áigu váldit ovdan ovttasbargovuogi jahkásáš čoahkkimis ovttabargošiehtadusa oktuvoadas Romssa fylkkasuhokaniin

Bargu guovllulaš searvevuodåiguin máttasámi guovllus lea dál árvvoštaljojuvvomin ja čuovvoluvvu 2006:s.

2005:s lea ásahuuvvon ovttasbargoorgána Sámedikki ja guovllulaš dearvvašvuodafitnodagaid gaskka. Dát ovttasbargoorgána galgá leat miele sihkkarastimin daid geatnegasvuodaid mat spesialistadearvvašvuodabálvalusas leat bálvalusaidis kvalitehta sihkkarastima oktavuođas sámi álbmoga vaste. Sámediggi oaidná deatalažzan ahte gávdno forum gos geahčat sámi pasieanttaid dárbbu ollislačat beroškeahttá searvegullevašvuodas. Sámediggi lea 2005:s evttohan stívralahtuid guovllulaš dearvvašvuodafitnodagaide.

Sámediggi lea álggahan ovttasbarggu Finn-márku fylkkagieldain (FFG) Geografálaš diehtojuohkin vuogádaga atnui válđima ektui guoskevaš organisašuvnnaiguin. FFG lea dihtorvuodus vuogádat gosa čoaggit, vurket, analyseret ja čalmustit geografalaš oktavuhtii gulli dieduid. Prošeakta lea Sámedikki ja Finn-márku fylkkagieldda gaskasaš ovttasbargošiehtadusa čuovvoleapmi. Prošeakta galgá addit oasálaččaide vejolašvuoda válđit atnui reaiddu vai olamuddu goappašiin ásahusain ja geavaheaddjiide buorránivččii. FFG vuogádaga atnui válđima válđoulbmilin Sámedikkis lea ásahit bálvalusaid ja kárta-dieđuid sámi álbmoga várás.

### **2.5.2 Ovttasbargu našunála dásis**

Ovttasbargu našunála dásis addá Sámediggái vejolašvuoda bidjat eavttuud servodatovdánahttima bajimuš čanastagaide sámi servodagas. Sámedikkis leat jeavddalaččat čoahkkimat eanaš depeamenteanttaiguin ja stáhtarádiiguin gos digáštallet iešguđet ássiid birra. Ráđđadallanortnet nanne ovttasbarggu Sámedikki ja ráđđehusa gaskka.

Sámedikkis leat leamaš jahkásáš čoahkkimat Dearvvášvuoda- ja fuolahuśministariin. Dasa lassin lea 2005:s, Sámedikki dearvvašvuoda- ja sosiálabálvalusaid diedáhusa čuovvoleapmin, ásahuuvvon guovddáš oktiortnejeaddji orgána Sámedikki, Dearvvášvuoda- ja fuolahuśdepartemeantta ja Bargo- ja sosiáladepartemeantta gaskka. Dát orgána galgá earret eará ráhkadit evttohusa mak-kár stivrenreaidduide lea dárbu ja movt dat galget geavahuvvot. Dát ferte dahkkojuvvot sihkkarastin dihte dássásáš dearvvašvuoda- ja sosiálabálvalusaid sámi álbmogii, nugo muđui álbmogis leat. Dát odda ovttasbargohápmi lea Sámedikki mielas buorre.

Sámedikki ovttasbargu Stuorradikkiin lea ovdánan buori guvlui. Dát bodii erenoamážit oidnossii barggus justiisalávdegottiin finnmárkolága meannudeami oktavuođas. Dattetge lea ollu ain bargu dainna movt lávdegoddi searvvaha Sámedikki áššiin main lea mearkkašupmi sámi servodahkii. Sámediggi lea ovddidan dán mángga oktuvoadas Stuorradiggái.

### **2.5.3 Ovttasbargu riikkaidgaskasaččat**

Sámediggi searvá riikkaidgaskasaš bargui eamiálbmotáššiiguin. Sámediggi lea dán bokte miele nannemin sámiid ja eará eamiálbmogiid dili. Sámediggi lea 2005:s vuoruhan sámi ovttasbarggu, válljejuvvon ON-orgánaid, ovttasbarggu davviguovlluin ja EU.

### **2.5.4 Sámi ovttasbargu**

Sámi parlamentáralaš ráddi (SPR) lea parlamentáralaš ovttasbargoorgána Suoma, Norgga ja Ruota sámedikkiid gaskka. Ruošša beale sámít leat bissovaš áicin SPR:s. Guovvamáanus 2005 válđdii Sámediggi Suoma bealde badjelasas presideantaámmáha ja nu maiddái SPR cállingoddedoraimma. SPR:ii juolluduvvui ruhta 2005:s Norgga stáhtabušehta bokte. Dát ruđat fievrriduvvojedje Sámediggái Suoma bealde go dat válđdii badjelasas SPR jodiheami. Mudui eat leat lihkostuvvan oažžut eará ruhtadeami SPR doibmii.

Guovvamáanus 2005 dollojuvvui sámedikkiid oktasaš parlamentarihkkiariid konferánsa. Maiddái Ruošša beale sámiid ovddasteaddjít serve. Dát lei vuosttaš dán lágan konferánsa, ja dat čájeha ahte sámedikkiin lea dákhtu gávdnat odda ovttasbargovugiid movt bargat eamiálbmotpolitihkalaš áššiiguin. Doppe mearriduvvui oktasaš julggaštus. Julggaštusas deattuhuvvo ahte našunála stáhtat fertejít ain dohkkehít ja árvvus atnet dan ahte sámi álbmogis lea vuogatvuhta geavahit ja hálldašít iežaset luondduriggodagaid ja resurssaid. Dasto deattuhuvvo ahte Suopma, Norga, Ruošša ja Ruotta leat geatnegahtojuvvon dohkkehít ja sihkkarastit sámiid eamiálbmotvoigatvuodaid, maiddái historjjálaš vuogatvuodaid mat gusket eatnamiidda, čázide ja luondduriggodagaid.

#### **2.5.4.1 Davveguovlu**

Ráđđehusa Stuorradiggediedáhus nr 30 (2004–2005) Muligheter og utfordringer i nord (Vejolašvuodaid ja hástalusaid birra davvin) ovddiduvvui Stuorradiggái cuonjomáanus 2005. Diedáhusas daddjojuvvvo earret eará ahte eamiálb-

motdimenšuvdna lea deatalaš oassi Norgga davveguovlopolithkas, ja ahte ráddhehusa mihttomearrin lea sihkkarastit eamiálbmogiidda davviguovluin duohta searvanvejolašvuoda mearrádusproseassain. Diedáhusa meannudeamis Stuorradikkis lei nana ovttamielalašvuohat ángiruššamiid hárrái, ja Stuorradikki eanetlohučjuha ahte dálkkádatrievdamiin Arktisasis leat váikkuhusat eamiálbmogiidda. Maiddái dat go gálvofievrrideapmi ja gávppálašvuohat lassánit čuohcá sakka luondduresurssaide davvin. Sámediggi oaivvilda ahte davveguovlopolithika hábmen addá buori vejolašvuoda geahcadit sihke sámepolitihka Davvikalohtas ja muđui eamiálbmotášsiid sirkumpolára guovllus, ollislačcat ja ollislaš perspektiivvas. Sámedikkis ferte leat aktiivvalaš rolla Norggas davveguovlopolithka viidáset barggus.

Go beroštupmi davveguovlluid resurssaide ja boahttevaš vejolašvuodaide stuorru, de dát aíaggi vuollái sáhittá buvttihit stuorát deattu ekonomijii, resurssaide, máhttui ja birrasii. Sámediggi ferte oassálastit aktivvalačcat davveguovlopolithka viidáset barggus sihkkarastin dihti eamiálbmogiid ealáhusvuodu, sihke vuogatvuodaid, ekonomalaš rámmaid, gelbbolašvuodahuksema ja bajásdoallanvejolašvuodaid.

Diedáhusas evttohuvvojit ollu konkreta doaibmabijut maiguin nannet Norgga davveguovlopolithka, sihke iešgudet politihkkasurggiin ja doaibmabijut maiguin oktiortnet davveguovloášsiid. Sámediggi áigu erenoamážit čujuhit ahte dat doaibmabijut mat leat mielde sihkkarastimin eamiálbmotuoigatvuodaid guovllus leat deatalačcat. Sámediggi ii leat duhtavaš dainna go ráddhehus lea nammadan davveguololávdegotti almmá searvatkeahttá Sámedikki.

Davvirrikkalaš sámedikkiid presideanttaid ja sámeministtariid gaskasaš jahkásaš čoahkkin doljuvvui Helssegis 2005:s. Dan čoahkkimis lei earret eará sáhka davvirrikkalaš sámekonvenšuvnna evttohusa geigemis ja dan viidáset meannudeamis. Dát galgá jorgaluvvot suomagillii ja sámegillii ja dan manjjá sáddejuvvot gulaskuddamii guoskevaš riikkaide 2006:s.

Ášshedovdijoavkku ovdaolmmoš Carsten Smith, geigii ovttajienalaš evttohusa ministtariidda ja sámedikkiid presideanttaide. Ášshedovdijoavkku evttohusa lea hui vuđolaš ja bures dahkojuvvon dokumeanta mas čujuhuvvojit sámiid unnimus vuogatvuodat davvirrikkain. Sámediggi áigu deattuhit ahte davvirrikkalaš sámekonvenšuvdna evttohusa lea deatalaš čuovvolit dainna lágiin ahte sámedikkit dohkálačcat leat mielde barggus. Sámedikki ollislašoaidnu dán rádjai lea dat ahte

livččii lean sávahahti ahte ášshedovdijoavkku eavttohus livččii lean čiekjaleappot muhtun surgiin, muhto ahte dál oaidnit evttohusa ollislačcat positiivvalažžan.

Sámi parlamentáralaš ráddi searvá bissovaš oasálastin Árktalaš parlamentáralaš komiteas. Sámedikki presideanta Norgga bealde lea ovddastan sámiid komiteas áigodagas 2002 ja 2005.

Sámediggi lea leamaš mielde čadaheamen Barentsovttasbarggu Eamiálbmotjagi 2005 dainna lágiin ahte lea juollutan ekonomalaš doarjaga Barentsovttasbarggu eamiálbmotbargojovkui oktiortnet eamiálbmotjagi barggu. Sámediggi lea 2005:s lea leamaš mielde čadaheamen: Nuoraid Barents-kulturfestivála miessemánus 2005 ja Barents Youth Conference maid lágidii The Inter-governmental Working Group on Youth Policy ja The Regional Working Group on Youth Issues čakčamánus 2005. Sámediggi juolluda jahkásačcat doarjaga eamiálbmotkantuvrra doibmii Murmánskkas. Doarjja addojuvvui Barentsčállingod-dái, mas ovttasrádiid eamiálbmotbargojovkkuin lea ovddasvástádus kantuvrra doaimmas. Sámediggi oaivvilda ahte dát kantuvra nanne Barents eamiálbmogiid searvama. Danne šállošit go Sámediggi okto ferte ruhtadit dán doaimma.

Sámediggi searvai Norgga delegašuvdnii šiehtadallamiin Seahkalis Norgga-Ruošša guolástuskomišuvnna 34. sešuvdnii Kaliningradas Ruoššas. Sámediggi oačcui doarjaga gáibádussii ahte dat geat guolástit Barentsábis fertejít gávnahit ortnegiid maiguin jávkadit registrerekeahthes bivddu Barentsábis. Dasto oačcui Sámediggi doarjaga evttohussii ahte eanet beassat bivdit gonagaseappáid Norggas, ja sihkkut 100-mehterráji gona-gasreabbábivddus.

#### 2.5.4.2 EU

Sámedikki bargu eurohpapolitikhalaš áššiiguin dáhpáhuvvá SPR bokte ja Sámedikki oktavuodá bokte guovddáš, guovllulaš ja báikkálaš eiseváldii-guin Norggas. Sámediggi lea mielde Eurohpapolitikhalaš forumas guovddáš, guovllulaš ja báikkálaš eiseváldiiid ovddas. Sámediggi lea mielde maiddái dan hálddahuslaš oktavuhtajoavkkus. Sámedig-gái lea deatalaš boahtteáiggis deattuhit sihke politihkalaš ja hálddahuslaš proseassaid EU vuogádaga siskabealde, muhto dasa dárbbašuvvojit dalle eanet resurssat.

Interreghálddašeapmi gáibida stuorra ekonomalaš ja hálddahuslaš resurssaid go sulastahttá stáhtalaš ruđaid jahkásaš juolludemii, ja danne mearridii ge Sámediggi ahte ii vuorut dán barggu 2005:s. Interregprogrammat leat jodus njealját

áigodaga (2007–2011). Sámedikki mielas lea deatalaš ahte bargu dán áigodagas jotkojuvvo, muhto ahte biddjojuvvo sámi programma mii guoská olles Sápmái. Go programma ekonomalaš hálldašanrámmat leat unnit, de ii leat Sámedikkis vejolašvuohta váldit badjelasas čállingoddebarggu, muhto hálida dattetge čuovvolit programma barggu ovttasráđiid Sámedikkiin Ruota bealde.

#### 2.5.4.3 ON

Sámediggi searvá aktiivvalaččat bargui mii guoská eamiálbmot julggaštusa ráhkadeapmá ON olis. Sámediggi lea 2005:s searvan Norgga delegašuvdnii bargojoavkku (IWSGDD) 11. sešuvnna vuosttas oassái. Sešuvnna manjimuš oassi dollojuvvo 2006:s. Bargojoavku galggai válmmaštit barggus 2004:s dego oassin ON eamiálbmotlogijagis. Mandáhta guhkeduvvui dattetge ovttain jagiin, dan sivas go ii lean šaddan ovttamielalašvuohta das logát sešuvnna manjá.

Eamiálbmotáššiid bissovaš forum doalai njealját sešuvnna miessemánus. Sámediggi atná foruma barggu hui deatalažzan, ja juolluda danne ekonomalaš doarjaga jodiheaddjái.

Sámediggi čuovvola oktilačat riikkaidgaskasaš barggu Biologalaš šláddjivuođa konvenšuvnnain (CBD), ja oaidná stuorra hástalusaid mat čatnasit konvenšuvnna heiveheapmái našunálaččat. Stáhta lea CBD artihkkala 8 (j) mielde geatnegahettojuvvo árvvus atnit, suodjalit ja doalahit sámiid árbevirolaš máhtolašvuodaid Norggas. Sámediggi čujuha ahte geavahusas lea dahkkojuvvo hui unnán Norggas dan oasis mii guoská CBD:ii 8 (j). Ieš vuoddu dasa ahte sáhttít dohkálaččat ja ulbmillacčat suodjalit sámiid árbevirolaš máhtolašvuodaid, ii leat ovdamemarkka dihte sajis, ja danne lea Sámedikkis hui stuorra beroštupmi ahte systemáhtalaččat ja viidát duodaštit (registeret jna.) dán lágan máhtolašvuodaid. Dán lágan prošeakta lea maiddái mielde oainnusin dakhamin ja duodašteamen árbevirolaš máhtolašvuodaid biologalaš šláddjivuođa hárrai deatalaš gáldun luondu- ja birasgáhattenbarggus, omd. doaibmat indikátorin dálkkádatrievdamien.

## 2.6 Dearvvašvuohta

Sámedikki sámi dearvvašvuoda- ja sosiálpolitihka váldomihettomearrin lea ollislaš ja dássásaš dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusat sámi álmogva väste, nugo mudui eará álmogis leat. Sámediggi lea 2005:s bargan aktiivvalaččat dearvvašvuoda- ja sosiálpolitihkalaš áššiiguin. Guovddáš mihttome-

arrin lea buoridit máhtolašvuoda ja áddejumi sámi bálvalusdárbbashašeaddjiid dárbbuin ja vuogatvuodain.

Sámiid vuogatvuodat go lea eamiálbmot leat muddejuvvo Norgga lágain ja riikkaidgaskasaš konvenšuvnnain. Vuogatvuodat sihkkarastet earret eará vuogatvuoda oažžut dárbbashaš dearvvašvuoda veahki ja diehtojuohkima iežas gillii. ILO-konvenšuvnna nr 169 artihkkalis 25 sihkkarastojuvvo maiddái sámiid vuogatvuohta leat mielde hábmemin áigeguovdilis dearvvašvuodafálaldagaid, ja nanne sámi geavaheaddjiid vuogatvuoda oažžut dohkálaš dearvvašvuodabálvalusaid.

Sámediggi lea 2005:s meannudan diedáhusa sámi dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid birra. Diedáhusas válddahallojuvvo strategalaš dearvvašvuoda- ja sosiálpolitihkalaš bargu Sámedikkis. Sámedikkis lea bajimuš ovddasvástadus sámi dearvvašvuoda- ja sosiálpolitihka hábmemis, ja dat lea guovdileamos eavttuid biddji eise-válldiide dássásaš fálaldagaid ovddideami oktuvođas sámi álmogva väste. Dát mearkkaša dan ahte Sámediggi ferte oktiortnet ja jodihit dáid áššiid guovddášeiseváldiid ektui. Dán muttos stuorra fágasuorggis gáibida hui ollu resurssaid sámi bálvalusdárbbashašeaddjiid vuogatvuodaid ja dárbbuid oainnusin dahkan.

Sámedikkis leat geavahusas ruđat ráđdehusa dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid doaibmaplana Mangfold og likeverd čuovvoleapmái sámi álmogva väste. Ruđat juogaduvvojít váldoášsis dearvvašvuoda- ja sosiálprošeavtaide ohcama vuodul. Dát ruđat mat leat addojuvvon Sámediggái dán ulbmilii eai leat lassánan namuhan veara 1999 rájes. Sámediggi oaidná ahte lea dárbu oažžut eanet ruđaid dán ulbmilii. Máttasámi ássanguovluin leat erenoamáš stuorra hástalusat.

2005:s vuoruhii Sámediggi čuovvovaš ángirušsansurggiid: čielggadus- ja prošeaktabargu dainna áigumušain ahte heivehit dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid sámi duohtavuhtii, metodaovddideapmi ja doaibmabijuid láhčin iešguđet dárbbuid ektui dábalaš dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusas sámi guovlluin, dearvvašvuoda- ja sosiálbargiid oahpaheapmi sámi gielas ja kulturáddejumis ja pasieantaguovdásáš dearvvašvuoda- ja sosiálafágalaš girjjálašvuoda almmuheapmi sámegillii.

Sámi mánáin ja nuorain lea vuogatvuohta oažžut dássásaš ja kultuvrralaččat heivehuvvon mánáidsuodjalusbálvalusaid. Fágaolbmot, dikšunásahusat, gielddalaš ja almmolaš orgánat fertejít váldit vuolggasají sámi mánáid ja nuoraid gielalaš ja kultuvrralaš identitehtas veahkkedoibaibmabijuneaset. Sámediggi lea 2005:s bargan dan

ala ahte Mánáid- ja bearássuodjalanođastus galgá dán vuhtii váldit.

Psyhkálaš dearvvašvuoda nannenbargu lea leamaš okta ángiruššansuorgi sihke našunalaččat ja Sámedikkis soames lagi. Dán oktavuođas lea Sámediggi ohcalan dakkár dikšunfálaldaga mii lea heivehuvvon sámi gárrenávnnašboastutgeavaheaddjiid väste gielalaččat ja kultuvrralaččat. Ferte ovddiduvvot ruhtadanplána báikkálaččat ja guovllulaččat. Eastadeapmi ja manjnjádikšun gárrenámmahuššamis lea dasa lassin leamaš ángiruššansuorgin stipeandajuohkimis veajuiduhtinfágaid oktavuođas 2005:s.

Sámediggi lea 2005:s váldán oktavuođa stáhtá senioraráđiin man fáddán ledje hástalusat boarrásiid politihka ektui oppalaččat ja sámi boarrásiid ektui erenoamážit. Sámediggi lea manjnjá bivdán ahte ásahuvvo sámi boarrásiidáittardeaddji mii galgá gozihit ja ovddidit sámi boarrásiid beroštumiid servodagas. Sámi boarrásat leat dak-kár joavku mii unnán lea bidjan gáibádusaid bálvalusfálaldagaide.

## 2.7 Sámegiella

Eatnigiella lea váimmu giella. Eatnigiela bokte sáhttá olmmoš buoremusat ja čielgaseamosit ovddidit iežas jurdagiid, áigumušaid, áibbašemiid ja sáváldagaid. Giella lea okta dain deataleamos osiin sámi kultuvrras. Ealli giela eaktun lea ahte dat geavahuvvo viššalit sámi álbmoga gaskkas, buot árgabeaivvi oktavuođain – sihke ruovttus ja almmolaš sajiin. Erenoamážit rávisolbmuidoahpahusa oktavuođas lea deatalaš ovddidit giellakursaid mat leat neahdas dahje maid muđui sáhttá geavahit eará elektrovnnaš mediaid bokte.

Gielddat mat gullet sámegiela hálldašanguvlui leat mielde loktemin sámegiela sajádaga ja leat ná váikuheamen giela ovdánahttima ja sealuma. Giđdat 2005 mearridii Stuorradiggi ahte Divttasvuna suohkan galggai lasihuvvot sámegiela hálldašanguvlui 01.01.06 rájes. Dat mearkkaša ahte maiddái Norländda fylkkasuhkan gulagoahtá hálldašanguvlui seamma áiggi rájes. Divttasvuna suohkan lea vuosttaš gielda Norggas mas lea julevsámegiella hálldašangiellan, seamma dásis dárogielain. 01.01.06 rájes gullet sámegiela hálldašanguvlui 7 gieldda ja 3 fylkkagielddä. Sámediggi lea hui duhtavaš dainna go ráđdehus 2006 bušeahdas lea várren ruđaid dan mearriduvvon hálldašanguvllu viiddideapmái.

Sámedikkis lea 2005:s leamaš oktavuođa mánggaiñ gielldain mat guorahallet vejolašvuodaid šaddat sámegiela hálldašanguvllu

oassin. Snåase gielda lea maid sádden ohcama departementii ahte hálldit laktojuvvot sámegiela hálldašanguvlui. Sámediggi lea positiivvalaš Snåase gieldda áigumuša ektui, ja vuordá ahte dat lea mielde hálldašanguvllu 2007:s. Eaktun ahte hálldašanguvlu viiddiduvvo lea ahte juolluduvvojtit eanet ruđat nu ahte viiddideapmi ii čuoza gielddaide ja fylkkagielddaide mat juo leat mielde hálldašanguvllu.

Sámedikki diedáhusas sámegiela birra lea okta ulbmil ahte galget ásahuvvot eanet giellaguovddážat, earenoamážit máttasámeguovllu. Aajege sámi giella- ja gelbbolašvuodaguovddáš Rørosas váldui 2005:s vuosttaš máttasámi giellaguovddážin mielde Sámedikki ortnegii mas juolluduvvo fásta doarja sámi giellaguovddážiida.

2004:s ásahii Sámediggi sámi giellaguovddážiid foruma, man ulbmilin lea lonuhallat vásihusaid ja jurdagiid. Oktii jagis servet buot giellaguovddážiid bargit oktasaš seminárii.

Sámediggi várre juohke lagi bušeahdas giellaprošeaktaruđaid doaibmabijuide sihke olggobealde ja siskkobéalde sámegiela hálldašanguvllu. Ulbmil giellaprošeaktaruđaiguin lea nannet sáme-giela.

2005:s válljiimet čuovvovaš vuoruhemiiid sámegiela hálldašanguvluide: terminologija čohkket, ovdánahttit ja registeret, sámi báikenamaid čohk- ket ja prošeavttat mat fállit mánáide ja nuoraide arenaid gos sámegiella gullo ja oidno, ja mii addá positiiva relašuvnnaid gillii. Guovluid várás olggobealde sámegiela hálldašanguvlu válljiimet čuovvovaš vuoruhemiiid: Prošeavttat mat fállit mánáide ja nuoraide arenaid gos sámegiella gullo ja oidno, ja mii addá positiiva relašuvnnaid gillii, eambbo njálmmálaš giellageavaheami, terminologija čohk- ket, ovdánahttit ja registeret ja sámi báikenamaid čohkket. Julevsámi giellabarggu oktavuođas lea lagas ovttasbargu Ruota Sámedikkiin.

Sámedikki odđa sátnetuorká risten.no rahppojuvvui 22.06.05. Doppe leat sihke davvi-, julev- ja lul- lisámi sánit ja tearpmat. Ovttasrádiid Sámi giellalávdegottiin ja sámedikkiiguin Suoma- ja Ruota bealde áigu Sámediggi ovddidit sátnetuorkká šaddat davvirikkalaš sámi sátnetuorkán. Sámegielain lea odđaágásaš terminologija unnán ovdánahttojuvvon. Sámediggi oačcui 2004:s ja 2005:s doarjaga Nordplus Språk:s jorgalit Ordbok for samfunn og helse, sámegillii Servodat- ja dearvvašvuodásatnegirji, buot sámegielaiide Norggas. Dát tearpmat biddjojuvvovit sátnetuorkái. Sámegiella geavahuvvo dadistaga eanet fágasurggiin. Danne gáibiduvvo oktilaš tearpmabargu. Dát bargu galgá nannejuvvot ja beavttálmahttojuvvot,

ja eanet oasálaččat nugó omd. gielldat fertejít searvat.

Oktavuohta báičái lea guovddáš oassi sámi jurddášanvuogis, danne leat sámi báikenamat deatalaš oasit sámegiela árbbis. Sámi báikenamaid oainnusin dahkan lea maiddái deatalaš duođaštus sámi geavaheames iešgudet geografalaš guovlluin. Sámi báikenamaid birra bagadallat lea viiddis bargosuorgin nammnevvohatbálvalusas.

## **2.8 Oahpahus, oahppa ja dutkan**

Go galgá sáhttit ovdánahttit sámi servodaga, de lea deatalaš ahte lea vuogatvuohta ieš beassat mearridit oahpahusa sisdoalu ja hámi buot oahppadásiin. Sámedikki mielas lea dat go ieš beassá mearridit oahpahusa sisdoalu buot oahppadásiin áibbas deatalaš sámi servodaga hábmémi. Sámedikki váldi mearridit oahpahusrámmaid ferte danne nannejuvvot.

### **2.8.1 Sámi mánáidgárddit**

2005:s mearridii Stuorradiggi odđa mánáidgárdelága. Lágas leat sámi mánáid vuogatvuodat mánáidgárddelis buoriduvvon muhtun muddui. Earret eará leat mearridan ahte buot mánáidgárddit galget vuhtiiváldit máná agi, funkšundási, sohkabeali, sosiála, čearddalaš ja kultuvrralaš duogáža, das maiddái sámi mánáid giela ja kultuvrra. Lágas čuožju ahte lea suohkana ovddavástdáus ahte sámi mánáid mánáidgárdefálldagat sámi guovlluin vuodduduvvojít sámi gielas ja kultuvrras. Eará suohkanat galget heivehit dili vai sámi mánát sáhttet sihkkarastit ja ovdánahttit iežaset giela ja kultuvrra.

Sámediggi meannudii dieđáhusa sámi mánáidgárddiid birra, Min mánát, min doaivva, min jietna miessemánu 2005. Dieđáhus govahallá muhtun konkrehta doaibmabijuid, earret eará sámegiela nannet mánáidgárddiin, mánáidgárdebargiid gelbolašvuoda loktet ja oahppofálldagat sidjiide, doarjaortnegat ja oahpponeavvodilli.

### **2.8.2 Vuotko- ja joatkkaoahpahus**

Oassin Máhttoloktemii álggahuvvui bargu odđa oahppopláiguin borgemánu 2004, ja majemus oahppoplánat galget mearriduvvot 2007:s. Sámediggi lea juohkán oahppoplábabargguid čuovvovaš lágiin: Hábmet sámi sisdoalu našunála oahppoplánaide ja ráhkadit sámi oahppoplánaid. Sámi sisdoalu ráhkadeapmi našunála plánaide čuovvu Oahpahusdirektoráhta organiserema ja

áigeplána. Sámedikkis lea váldi mearridit sámi sisdoalu našunála oahppoplánain ja mearridit oahppoplánaid fágáide sámi duodji ja boazodoallu. Bargu lea hirbmat viiddis ja lea gáibidan olu resurssaid 2005:s. Sámediggi searvá maiddái Máhttoloktema evalueremii maid Oahpahusdirektoráhta lea vuolggahan.

Sámediggi mearridii 2005:s sámi sisdoalu našunála oahppoplánaide vuodđoskuvlii ja joatkka-oahpahussii čuovvovaš fágain; dárogiella, engelasiella, luondufága ja lášmmohallan, ja dat bargu gohčoduvvui oahppoplánat I vuorru. Oahpahus- ja dutkandepartemeanta mearridii oahppoplánaid borgemánu 2005.

Sámediggi lea ráhkadan sámi oahppoplákáhtevttohusa ja sámi oahppoplánaevttohusaid fágaidé sámegiella vuosttašgiellan, sámegiella nubbingielan, dárogiella ohppiide geain lea sámegiella vuosttašgiellan, dárogiella ohppiide geain lea sámegiella nubbingielan, luondufága, duodji, servodatfága, musihkka, biebmu ja dearvvašvuohta ja risttalašvuoda-, oskku- ja eallinoainnumáhttu. Dat vihtta vuosttaš namuhuvvon oahppoplána leat ráhkaduvvon sihke vuodđoskuvlla ja joatkka-oahpahusa váste, ja vihtta manemuša fas dušše vuodđoskuvlla váste. Evttohusat leat sáddejuvvon gulaskuddamii, earret dárogiela oahppoplána ohppiide geain lea sámegiella vuosttašgiellan ja luondufága oahppoplána joatkkaoahpahusa dásis. Risttalašvuoda-, oskku- ja eallinoainnumáhttu sámi oahppoplána sáddejuvvo gulaskuddamii majnel. Sámediggi ii ožžon doarjaga ráhkadit sierra dárogieloahppoplána ohppiide geain lea sámegiella nubbingielan. Finnmárkku fylkkamánni ja Sámediggi lágidedje juovlamánu ovttas Oahpahusdirektoráhtain sámi oahppoplánaid gulaskuddankonferánssa.

Našunála oahppoplánat II vuorru (joatkkaoahpahus) mat leat leamaš gulaskuddamis, leat giedahallojuvvon ja Oahpahusdirektoráhta ja Máhttodepartemeanta galget daid mearridit 2006:s. Plánain galgá leat sámi sisdoallu man Sámediggi mearrida. Oahppoplánaide II vuorru gullet joatkkaoahpahusa oahppoplánat; oktasašfágat servodatfága, historjá, geografiija ja oskkoldat ja etihkka, oktasaš prográmmafágat studerenrákkanahti oahppoprográmmain joatkkadásis 2–3 ja oktasaš prográmmafágat fidnoráhkanahti oahppoprográmmaid joatkkadásis 1.

Sámi oahppoplánat II vuorru (sámi historjá ja servodat, sámi oasseplána oahppaprográmmas musihkka, dánssa ja drama váste, sámi oasseplána prográmmasuorggid hábmen, oktasašfágat historjá) ja sámi oahppolánat III vuorru 3 (boazodo-

allu Vg 2 ja design ja duodji Vg 2) leat ráhkaduvvomin.

Engerdal suohkan mearridii heittihit Elgå Bajásšaddanguovddáža 2006 rájes jus suohkan ii oaččo lassijuolludemiiid jodiheapmái. Sámediggi čađaha 5 jagi giellamovttiidahttinprošeavta dán guovddáža sámi mánáid váste, ja prošeakta loahpahuvvo giđđat 2006. Bajásšaddanguovddáža heittihapmi mielldisbuktá ahte sámi mánát masset sin lunddolaš arena ja muhtinmuddui várjaluvvon birrasa gos leat beassan nannet iežaset sáme-giela. Sámediggi áigu geahččalit gávdnat čovdosa ahte movt sahttá bisuhit Elgå Bajásšaddanguovddáža. Bajásšaddanguovddáš lea maiddái oassi doaibmabijuin lulli-sámi guovllu fylkasuohkana ovttasbargošiehtadusas.

Elgå Bajásšaddanguovddáš lea lahka ruotaráji ja oažžu gielalaš ja kultuvrralaš veahki Ruotas. Danin lea lunndolaš ovttasbargat rastá riikaráji, maiddái go ruota bealde leat smávva skuvlaservodagat. Sámediggi lea ilus go ráddhehus lea válđán oktavuođa Ruota guovddáš eisevaldiigun nannendihte oahpahusa rastá ráji lullisámi guovlluin.

Sámedikki strategálaš plána sámi oahpponeavvoovddideapmá 2001–2005 lea geavahuvvon vuodđun ruđaid juohkimii odđa oahpponeavvo-prošeavtaide 2005:s. Earret eará lea väsihusaid vuodul mat leat čoggon prošeavta Sámi álgooahpahus bokte, addojuvvon ruhta oahppogirjji ovdá-nahttimii álgooahpahusa váste lohkamis davvisámegillii. Erenoamážit lea deattuhuvvon digitála/neahutta oahpponeavvuid ovdánahttin.

Sámi álgooahpahus lea 5-jagáš prošeakta, mas válđoulbmilin lea gávdnat lohkanvugiid ja lohkanmetodihka mii heive buoremusat ohppiide geain lea sámeigella vuosttašgiellan ja geat ožžot vuodđolohkanoahpahusa sámeillii. Prošeakta álgahuvvui 2000:s ja lea golmma ceahkis. Ceahkki III oktavuodas lea 2005:s bargojuvvon 5. dási lohkandáido-teasttaid bohtosiid ektui, proseassačállima ja bargogeahččaleami čalmmusteami ektui mat leat heivehuvvon sámeigela ja lohkan- ja čállinoahpahussii Suomas. Prošeakta loahpahuvvui geassemánuus 2005. Prošeakta lea evalurejuvvon, ja evaluerenraporta lea gárvvis lagi 2006 áigge.

Sámi oahpponeahutta lea Sámedikki neahttasiidu skuvllaaid ja mánáidgárddiid váste. Neahttasiidu rahppojuvvui almmolaččat odđajagimánuus 2003. Neahttasiidu lea Skuvlaneahtas oassin, ja lea ovttasbargu Oahpahusdirektoráhtain. Oahpahusdirektoráhtas lea ovddasvástádus neahttasiiddu teknikhkalaš oasis ja Sámedikkis lea ovddasvástádus sisdoalus. Čakčat 2004 mearriduvvui ahte neahttasiidu galggai, nugo muđui ge Skuvlaneahhta, váldit geavahussii odđa almmuhanreaiddu ja

oažžut odđa hámi. Dasa lea šaddan odđa hápmi, ja ávdnasiid leat almmuhišgohtán neahttabaíkkis.

Sámediggi lea searvan Romssa fylkagieldda prošeaktastivrenjovkui sámi kulturmáhtolašvuodá ektui. Prošeavta ulbmilin lea ahte ii oktage oahppi galgga čadahit joatkaoahpahusa Romssas almmá ahte lea oahppan vuodđodieduid sámi diliid birra. Prošeakta lea loahppadásis.

Sámediggi oaidná ahte lea nana dárbu ásahit erenoamášpedagogalaš bálvalusaid julev- ja máttasámi guovlluin Spesialpedagogisk støtte oktavuođas.

### **2.8.3 Alit oahppa**

Sámedikki gelbbolašvuodáloktenplána erenoamášpedagogihkas 2004–2005 lea bargan julev- ja máttasámi guovllu, Mátta-Romssa ja dävvi Norländda ektui, ja dán plánas leat deattuhuvvon lohkan- ja čállinváttisvuodat ja guovttagielalašvuohta. Stipeanddaid leat ožžon mánáidgárddiid ja skuvllaaid bargit gos leat sámi mánát, ja dasto pedagogalaš-psykologalaš guovllukantuvrraid fágaolbmot dáin guovlluin.

Sámediggi lea 2005:s ásahan odđa stipeanda-ortnega studeanttaide geat váldet alit oahpa fágasurgiin mánáidgárddit ja oahpahus. 2005:s vuoruhuvvui rekrutteren oahpaheaddjoohppui julev- ja máttasámeigela guovlluin. Dát stipeanda juogaduvvui maiddái alit oahpahussii sámeigelas.

Máttasámeigella lea áitojuvvon giella máilmme-oktavuođas ja dan ferte vuoruhit. Našunála ovddasvástádus dat lea láhčit dili sámi servodatovdánaht-tima váste, dát guoská maiddái alit ohppui mii lea deatalaš dán ovdánahttimii. Lea áibbas dárbbašlaš cielggadit geas lea ovddasvástádus ja oažžut dohkálaš ruhtadeami.

### **2.8.4 Sámi dutkan ja statistihkka**

Sámediggi lea 2005:s bargan oččodit lagat ovttasbargu Norgga dutkanráđiin. Dán barggu oktavuodas oaččui Sámediggi árvalusaid guovddáš čuolbmačilgehusaide sámi dutkama oktavuođas buot dutkan- ja oahpahusásahusain davábealde Dovre.

Dáláš sámi dutkanprogramma Norgga dutkanráđis heittihuvvo lagi 2005 loahpas. Sámediggi lea addán ráddheussii ja Dutkanráđdái signálaid ahte lea sávahahhti viiddidit programmaigodaga vel viđain lagiin ja oažžut stuorát bušeahaid programmi. Stuorradiggedáhusas nr 20 (2004–2005) Vilje til forskning, dutkama birra addá ráddhehus cielga signálaid ahte programma guhke-duvvo. Sámediggi lea buktán árvalusaid makkár

fágasurggiid ođđa sámi dutkanprógrámmas berre vuoruhit.

Sámediggi álggahii 2003:s prošeavtta ovdá-nahtihit sierra statistikhka sámi álbmoga vásste. Dán prošeavtta ulbmilin lea oažžut bissovaš čovdosa mii guoská sámi statistikhkaid ráhkadeap-mái. Sámi Instituhtta ja Statistisk sentralbyrå leat mielde prošeavtas. 2005:s lea erenoamážit bargo-juvvon sámi statistikhkka jahkegirjji almmuhemiin, mii almmuhuvvo lagi 2006 álggus.

Sámediggi lea evttohan lahtuid Sámi Instituhta stivrii, ja Sámi allaskuvlla stivra ii vuhtii váldán evttohusa.

Guovdageidnui galgá huksejuvvot diedavisti. Diedávistti ulbmilin lea earret eará čohkket sáme-gielat doaimmaid ja sámi diedalaš doaimma stuorát birrasa oktavuhtii. Čakčat 2004 oačcui Statsbygg bargun hoahpuhit vistti prošekterenbarggu. Ulb-milin lea ahte dat gárvánivčii 2009:s. Sámediggi lea guhká bargan áššiin ja dat go ráđđehus ovdá-nahttá proseassa illudahttá.

## 2.9 Mánát ja nuorat

Sámediggi hálíida čađahit aktiivvalaš nuoraidpolitihka, ja ásahii nuoraidlávdegotti 2003:s. Lávdegoddi galgá searvat Sámedikki nuoraidkonferánssa plá-nemii, čađaheapmái ja bargui manjá dan. Dasa lassin galgá lávdegoddi leat mielde nannemin sámi nuoraid mieldemearrideami ja váikkuhanfámu Sámedikki politihkkii.

Sámedikki viđát nuoraidkonferánsa «Gulahal-latgo» dollojuvvui Stuorstrávves olggobeadle Bodáddjo golggotmánu 21. – 23. b. 2005. Konferánssa fáddán ledje sámegiella, sámi giella-hálddašeapmi ja sámi giellaovdánahttin. Nuoraidkonferánsa ovddidii golbma cealkámuša. Konferánsa ávžžuhii Sámedikki bargat oahpahuslága § 6–2 rievdademiin, ja sihkkut unnimus gáibádusa ahte galget leat unnimusat 10 oahppi ovdal go sámi mánáide vuodđoskuvllain sihkkarastojuvvo oahpahus sámegillii miehtá riikka. Dasa lassin celkkii konferánsa ahte fertejit álggahuvvot doaibmabijut mat unnidit daid hehttehusaid maid sámi nuorat deaividit go sii hálíidit váldit alit oahpu sámegielas, erenoamážit julev- ja máttasámegielas. Majimuš cealkámuš lei gáibádus ahte buot oahppit Norggas galget beassat válljet sámegiela eaktodáhtolaš sii-dogiellan.

Kultuvrralaš skuvlalávka lea našunála ovdá-nahttindoaibmabidju oažžut eanet dáidaga ja kultuvrra skuvlli. Doaibmabidju galgá láhčit diliid nu ahte vuodđoskuvllaid oahppit ožžot eanet juohke lágan dáidda- ja kulturvásihemiid. Kultuvrralaš

skuvlalávka eaktuda lagaš fágalaš ovttasbarggu skuvla- ja kultursurggiid gaskka buot hálddašandá-siin (stáhta, fylkkagielda ja gielda). Sámediggi ii leat mielde dán ortnegis eai ge earáge sámi kul-turásahusat. Dárbašuvvojtit várrejuvvot sierra ruđat sihke sámi museaide ja ásahusaide ja Sámediggái maiguin sihkkarastit kultuvrralaš skuvlalávkii sámi sisdoalu.

## 2.10 Sámi dáidda- ja kultureallin

Lea cájehuvvon ahte sámi kultuvra lea leamaš hui nanus nuppástuhtima ja ceazilvuoda ektui. Sámi árvovuođus čatnasit ain stuorra oasis eallimii lahka luondu. Dasto lea sámi servodat hui guhkás hei-vehan iežas dáláš máhtolašvuoda- ja diehtojuohkin-servodahkii. Oktiibuot buktá dát šláddjivuoda sámi kulturárbis maid lea deatalaš suodjalit ja viidá-setovdánahttit.

Sámediggi hálíida deattuhit ahte sámi dáidaga ja kultuvrra viidásetovdánahttin lea našunála ovddasvástádus. Norgga stáhta lea iešguđetge lágaid ja konvenšuvnnaid bokte geatnegahettojuv-von váldit ovddasvástádusa sámi gielas, kultuvrras ja servodateallimis, ja danne das maiddái lea ovddasvástádus ahte ekonomalaš ovánahttinrámmat leat sajis. Sámediggi vásaha ahte dán suorggis váilot ollu resurssat, ja dát dilli lea áibbas dohkket-meahttun guhkkit áiggi vuollái.

Sámediggi lea 2005:s meannudan diedáhusa sámi dáidaga birra. Diedáhusas váldđahallojuvvojtit dáiddapolitihkalaš hástalusat, ja nugo ovdá-nahttindovdomearkkat, válikkuhangaskaomiid geavaheapmi ja boahtteáiggi hástalusat iešguđet dáid-dasurggiid siskkobéalde. Sámediggái lea biddjo-juvvon ovddasvástádus ásahusain ja ortnegiin mat galget ovddidit sámi dáidaga ja kultuvrra. Diedáhu-sain hálíida Sámediggi oainnusin dahkat politihkalaš višuvnnaid ja perspektivvaid sámi dáidaga vásste mat váilo Stuorradiggediedáhusas nr 48 (2002–2003) kulturpolitihka birra, Kulturpolitikk frem mot 2014.

Sámediggi lea majimuš jagiid vásahan ahte stáhtalaš eiseválddit leat bisánan go guoská politihka ovdánahttimii ja ekonomalaš resurssaide sámi dáiddaulbmiliidda. Ekonomalaš fievrrideamit Girko- ja kulturdepartemeanttas eai leat lassánan nugo leimmet vuordán. Dát ii dávis stáhta geatne-gasvuodaide.

### 2.10.1 Sámi teáhter, filmmat ja festiválat

Sámi teáhterat lea deatalaččat sámi dáidda- ja kul-turvásihussadjin, ja sámegiela geavaheapmái.

Sámedikkis lea leamaš ulbmil ahte Beaivváš Sámi Teáhterii sihkkarastojuvvo dohkálaš ekonomalaš vuodđu sámi álbmotteáhterin, vai sis lea vejolaš bálvalit olles sámi ássanguovllu. Sámediggi lea 2005:s váikkuhan teáhtervistti ovdaprošeavta čadaheami Beaivváš Sámi Teahterii. Sámedikkis lea leamaš beroštupmi sihkkarastit dohkálaš doaibmavuođu Åarjelsaemien Teatere/Sydsamisk teater:ii. Sámedikki ja máttásameguovlluid fylkagielddaid gaskasaš ovttasbargošiehtadusas daddjojuvvo ahte áššeoaśalaččat ovttasráđi galget bargat dan ala ahte Åarjelsaemien Teatere/Sydsamisk teater:ii sihkkarastojuvvo dohkálaš doaibmavuođu. Teáhteroktavuodas lea Sámediggi deattuhan dasto doarjut dakkár lávdedáidaga main mánát ja nuorat leat leamaš oasseváldin ja ulbmiljoavkun.

Sámi festiválat leat deatalaš arenat sámi kultuvrra ovddideamis ja sámi álbmoga deaivvadan-báikin. Sámi festiválaid laskan buktá stuorra vejolašvuodđaid, muhto maiddái hástalusaid, man oktavuodas vuoruheapmi ja ruhtadeapmi leat deatalaččat. Sámediggi lea juolludan njealji sámi festiválii doarjaga 2005:s: Riddu Riđdu Gáivuonas, Sámi musihkkafestivála Guovdageainnus, Beassašfestivála Kárášjogas ja Márkomeannu Skániin/Evenášsis. Dasa lassin lea addojuvvon prošeaktadoarja eará sámi festiválaide ja eamiálbmotfestiválaide. Stáhta ortnet knutepunktásahusai-guin ovddida iešguđet kulturčájehemiid. Sámediggi oaivvilda ahte lea deatalaš ahte maiddái sámi festiválat ožzot dákkár ovddasvástadusa. Dán oktavuodas čujuhuvvo Riddu Riđdu festivála Gáivuonas lunddolaš válljejupmin go dat deattuhu eamiálbmogiid ja riikkaidgaskasaš áŋgiruššamiid.

Sámi filbmafestivala Guovdageainnus lea šaddan deatalaš sámi filmma ja eamiálbmotfilmma čalmmustuhttinarenan. Festivála lea lihkostuvvan profileremiin ja lea nannen posiuvnna sámi filmma ovttánahtima movttiidahttingáldun. Eamiálbmotprofiila bokte leat sii maid leamaš mielde nannemin ovttasbarggu ja gullevašvuoda sámiid ja eará eamiálbmogiid gaskka.

#### *2.10.1.1 Dáiddáršiehtadus ja sámi lágadusat*

Sámediggi lea dahkan ovttasbargošiehtadusa sámi dáiddárorganisašuvnnaiguin paraplyorganisašuvnna – Sámi dáiddárrádi/Samisk kunstner-råd bokte. Dat dahkkojuvvui válđošiehtadusa hámis. Ovttasbargošiehtadusa ulbmilin lea ovttánahttit šláddjás sámi kultureallima. Áššeoaśalaččat galget ásahit njuolggadusaid, ovddasvástadusa ja geatnegasvuodaaid boahtteáiggi siehtadallamiidda go guoská sámi dáiddáršiehtadusaide Sámedikki ja sámi dáiddáriid gaskka. Válđošiehtadus čadno-

juvvo gávcci lagi áigodahkii ain háválassii ja galgá čuovvoluvvot jahkásaš siehtadusaid bokte konkrehta doaibmabijuiguin. Siehtadusa čuovvoleami bušeahaltaš váikkuhusat bohtet fápmui bušeahttajagi 2006.

Maiddái 2005:s várrejuvvui ruhta dáidaga ja duoji oastimii. Dan botta go vuordit dáiddamusea, de vurkkoduvvo ostojuvvon dáidda dattetge Sámiid Vuorká Dávviriin. Dát dilli lea dohkketmeahttun. Danne ferte dáiddamusea ásahanbargu vuoruhuvvot. Dán lagi maid lea juhkojuvvon bargostipeanda, ásahanstipeanda, ávnnasstipeanda ja mátke- ja studerenstipeanda. Sámediggi lea bivdán stáhtalaš eisevalddiid bajidit stipeandaeriid sámi dáiddáriidda.

Sámi čáppagirjjálašvuoda ruhtadandilli lea guhkká leamaš hui fuotni. Dán geažil leat ollu girjjálašvuodaprošeavttat gártan vuordit mánggaid lagiid ovdal go daid leat sáhttán ollašuhttit. Dát dilli duššastuhtta sihke girječálliid, lágadusaid, lohkkiid ja olles sámi servodaga.

Sámediggi lea dál bargamin očcodit oastinort-nega čáppagirjjálašvuoda väste ja bissovaš doarjaa-ortnega fágagirjjálašvuoda buvttadeapmá. Dáid doaibmabijuid ollášuhttin lea dan duohken ahte oažžut eanet bissovaš ekonomalaš juolludemiiid girjjálašvuuhit.

Registrareret ahte bohtet eanet lágadusat mat almmuhit sámi girjjálašvuoda, oahpponeavvuid ja musihka, ja okta odda lágadus oláhii sámi lágadus-doarjaga 2005:s. Doarjja sámi lágadusaide ii leat measta oppage lassánan dan rájes go ortnet ása-huvvui 1994:is, ja dat go girjelágadusat leat lassánan lea dagahan dan ahte doarjja muhtun lágadusaide lea geahppánan.

Sámi musihkka lea váikkuhan sámi kultuvrra oainnusin dakhama ja loktema sámi álbmoga gaskkas ja muđui máilmis. Deatalaš lea nannet ja ovttánahttit sámi musihkkabirrasa ja addit vejolašvuoda gaskkustit sámi musihka. Doarjja sámi musihkki lea leamaš seamma dásis máŋga lagi, ja ohcciid lohku fal lea laskan.

#### *2.10.1.2 Kulturviesut ja valáštallan*

Oaidnit ahte kulturviesuin lea stuorra mearkkašupmi sámi giela ja kultuvrra suodjalan-ja ealáskuhttinarenan. Sámedikkis ii leat vejolaš ovttánahttit dálás ásahusaid ja ortnegiid, dahje ása-hit ođđa doaibmabijuid dainna áigumušain ahte ovttánahttit sámi dáidaga ja kultuvrra, jos stáhtalaš rámmaeavttut eai buoriduvvo.

Ovttasráđiid fylkkagielddaiquin lea leamaš jođus bargu ahte duohtan dahkan huksengearggus kulturviessoprošeavtaid. Sámediggi vuordá ahte

stáhta váldá ovddasvástádusa sámi kulturviesuid huksemis ja ahte ekonomalaš rámmæavttut bohtet dárbbuid ektui. Sámediggi oaivvilda ahte Stuorradikkis lea ovddasvástádus das ahte juolluduvvojít doarvái ruđat stáhtabušehta bokte dákkár ulbmiliidda. Dát mearkkaša dan ahte jos lea dárbu, de ferte Stuorradiiggi jahkásacčat várret ruđaid sámi ulbmiliidda. Investeremat sámi kulturásahusaide leat manđiduvvon jagis jahkái. Dáinna ii sáhte sámi kultuvra eallit ja ferte álggahuvvot sámi kulturáŋgiruššanprogámma. Sámediggi lea ovddidan evttohusa sierra kulturguovddášfoandda ektui.

Sámi valáštallamis lea stuorra mearkkašupmi sámi kultuvrra ovdáneapmái. Doaimmaid bokte mat čatnasit valáštallamii nannejuvvo identitehta, giella ja gullevašvuohta. Sámediggi lea ollu jagiid bargan aktiivvalaččat guovddás eiseválldiid ektui nannen dihte sámi valáštallama rammaeavttuid, ja 2005:s oačcui sámi valáštallan speallanruđaid. Dát juolludeapmi ii leat eisege doarvái buot daid dárbuid gokčat mat leat sámi valáštallama siskkobealde. Dat go leat ožzon juolludusa lea dattetge deatalaš prinsihpalaš olahus. Sámediggi ja Finn-márku fylkkagielda leat ovttasbargan čielggadusa hárrai man namma lea «Samisk idrettsanlegg for lassokasting og reinkappkjøring». Raporta lei gárvvis 2005:s ja Sámediggi háliida oažžut dáid rusttegiid speallanruhtaortnegii. Kulturdeparte-meanta áigu árvvoštallat váldit rusttega sámi valáštallama váste ortnegiid odasmahttis 2006:s.

Sámediggi lea 2005:s juolludan doarjaga dan oktavuodas go sámit áigot searvat nu gohcoduvvon Arctic Winter Games valáštallamiidda Alaskas 2006:s.

## 2.11 Girjerájut

Sámedikki bajimuš ulbmil lea addit olles sámi álbmogii dohkálaš girjerádjofálaldaga. Dan oktavuodas lea deatalaš bidjat ovddasvástádusa ovttaskas gielldaide ja girjerájuide ásahit dásseárvosaš girjerádjobálvalusaid sámi ja dáža álbmogii. Seammás váikkuhit buoret sámi girjárdjobálvalusat eanet máhtu ja dieđuid sápmelaččaid ja sámi kultuvrra birra álbmogii mudui.

Manjágo mánga jagi leat geahčalan gávdnat dakkár girjerádjovuogádaga, mii hálldaša sámi čálamearkkaid, lea Sámedikki girjerádj, Sámi sierrabibliotehka, válljen BIBSYSa. Dát girjerádjovuogádat čohkke Norgga fága- ja dutkangirjerájuid katalogaid, ja dahká ahte geavaheaddjít álkibut besset geavahit 112 girjeráju resurssaid. Nu sáhttá ohcat Sámi sierrabibliotehka čoakkálagas seamma katalogas go eará ásahusaid čoakkál-

dagain main leat ávdnasat sámegillii ja sámi diliid birra, ovdamearkka dihtii Sámi allaskuvlla ja Romssa universitehta čoakkáldagain. BIBSYS lea maid lágiduvvon nu ahte sáhttá ohcanbálvalusaid geavahit interneahtas sámegillii.

Doarjaortnet nannendihtii riikka sámi girjerádjofálaldaga lea jotkojuvvon. 2005 ulbmiljoavkun ledje Finn-márku, Romssa fylkka, Nordlándda ja máttasámiguovllu skuvla- ja álbmotgirjerájut. Sámediggi lea vuoruhan daid girjerájuid, main eai leat dahje leat unnán sámegielat girjerádjoávdnasat ovdalis ja daid girjerájuid, mat dorjot Gi rom for lessing- prošeavtta sámi doaibmabijuid.

Sámediggi oačcui 2005 lassijuolludusa departe-meanttas oastit odđa girjebusse oarjelsámeguvlui. 2006 stáhtabušehtas lea maiddái váldojuvvon mielde juolludus oastit girjebusse. Dat lea hui buorre, muhto mearkkaša maiddái ahte doaibma-doarja sámi girjebussiide ferte šaddat eanet einoostuvvi, ja ahte Sámediggi ferte oažžut doarvái ruđaid dasa. Sámi girjebusset leat guovddás váikkuhangaskaoamit sámi girjerádjobálvalusaid nannemis daid guovluuin gos olbmot ásset biedgguid ja gos bálvalusfálaldagat ain leat váilevaččat.

## 2.12 Sámi museat

Sámi museat leat deatalaš ásahusat sámi kulurárbbi hálldašeamsi boahtte buolvvaid várás, ja dat leat maid deatalaččat ovddideamis odđaíaggi sámi servodagaid. Sámediggi váldá badjelasas ovddasvástádusa leat mielde ovddideamen sámi servodagaid, main sámi museat leat deatalaš servodatásahusat. Sámediggi meannudii Diedáhusa sámi museaid birra guovvamánuš 2005. Diedáhus lea vuoddun Sámedikki boahttevaš strategalaš museapolitiikalaš bargui.

Sámediggi lea 2005:s čuovvolan musea-diedáhusa áigumušaid. Museaodđastusbargu lea vuoruhuvvon vuosttažin. Oanehaččat daddjojuvvon lea odastus dat ahte ovttastahttit sámi museaid ja nu uhcidit daid logu, dainna ulbmiliin ahte nanneet museaid go buorebut geavaha resurssaid, ja ásahit fágalaš museafierpmádagaid nannejuvvon ovttadagaid gaskkas. Sámedikki bargu museaodđastusain lea vuodduduvvon dakkár mällii mas leat njeallje sámi museasiidda.

Museaodđastusa čuovvoleapmin rievđá Máttasámi museasiidda musea, Saemien Sijte, organisašuvdnahápmi 01.01.06 rájes musease-arvvis vuoddudussan. Dakkár rievđadus galgá dagahit ahte Saemien Sijte doaibmá buorebut musean olles máttasámi álbmogii.

Finnmárkkus leat guokte museaofttadaga, Davvioarjesámi ja Deanu ja Várjjat museasiida. Sámediggi lea 2005 juolludan prošeaktarudaid dáidda vai sii sahttet luvvet resurssaid oðastusbar-gui. Ulbmil lea ahte dát guokte siidda ásahuvvojít 2006 mielde.

Ovdago museaofttadusa Davit-Nordlánddas ja Romssas sáhttá čadahit, de ferte ráhkaduvvot oassečielggadus dán guovllu museaid váste. Oassečielggadus mearkkaša guorahallat Romssa ja Davit Nordlándda dilálašvuodaid oktan strategii-jaiguin mo hukset fierpmádagaid ja museado-aimma dán guovllus. Čielggadanbargu lea álgga-huvvon ja loahpahuvvo 2006.

Sámedigge lea mielde Ájtte svensk fjell- og samemuseain Ruotas ja Siidamuseain Suomas ovttasbargoprošeavttas recalling Ancestra Voices – Repatriation of Sámi Cultural Heritage. Prošeavta ulbmil lea kártet daid sámi áhtaávdnasiid, mat leat Davvirikkaid ja Eurohpa almmolaš ásahusain, ja bardit dáid ávdnasiid diehtovuoddui. Prošeavta leat ohcan ruhtaduvvot EU-ruđaiguin. Prošeakta álgga-huvvo go ruhtadeapmi lea ollašuvvan. Sámediggi berre loktet ássi politihkalaš dássái fylkkagield-dain.

Mátta-Várjjat gielda mearridii 2003 ahte sii háli-it ahte Sámediggi hálddaša Mátta-Várjjaga musea. Sámediggi lea mielas dasa. Finnmarkku fylkkagielda lea vuostá dakkár rievdadusa sivas go fylkkagielda oaivvilda ahte musea ii ollašuhre Sámedikki eavttuid dohkkehuvvot sámi musean. Danne lea ABM-ovddideapmi (Stáhta arkiiva-, girjerádjo- ja museaguovddáš) evttohan juogaduvvont modealla Sámedikki ja Kultur- ja girkodepartem-antta gaskkas Mátta-Várjjaga musea várás. Dan evttohusa ii sahte Sámediggi doarjut ja lea danne bividán departemeantta čielggadit ássi loah-palačat.

### **2.12.1 Ovttasbargu ABM-ovddidemiin**

Sámediggi dárbaša lassi rámmajuolludusaid sáme museaide vai sáhttá bures hálddašit ja ovddi-dit sámi museaid. Danne lea Sámediggi 2005 dovddahan sihke Kultur- ja girkodepartementii (KGD) ja ABM-ovddideapmái (Stáhta arkiiva-, girjerádjo- ja museaguovddážii) ahte oktavuohta ja ovttasbargu ferte formaliserejuvvot ja nannejuvvot, earret eará danne vai sámi servodaga erenoamáš dárbbut áddejuvvoyit buorebut. Sámediggi lea maid dovddahan ahte mii háliidit ahte ABM-ovddi-deamis maiddái lea dakkár buorre gelbolašvuhta arkiiva-, girjerádjo- ja museasuorggis, mainna Sámediggi háliida ávkkástallat.

### **2.12.2 Sámi museaid ekonomalaš čuovvoleapmi**

Jagis 2005 lea árjjalaččat ja ulbmillaččat bargojuvvon nannet sámi museaid museaofttadusa čuov-volemiin, gč. St.dieđ. nr. 22 (1999–2000). 2006 bušehtas lea dán rádjai juolluduvvont badjel 150 miljon ruvnno museaofttadusa olis, dán rudain lea dušše 2 miljon ru juolluduvvont nannet sámi museabargu, vaikke vel sámi museain lea sakka heajut vuoddu go eará museain, mat dán rádjai leat nannejuvvon oðastusa olis. Jus sámi historjá ja kultuvra galggaš duoðaštuvvot ja gaskkustuvvot dárbašlaš ja buori láhkai, de lea áibbas deatalaš ahte maiddái sámi museat sáhttet leat mielde oðasmahttimin Norgga museaid. Sámediggi lea moanat gerddiid jagis 2005 dovddahan fuolastusa sámi museaid heajos ekonomalaš čuovvoleami geažil guovddáš eiseválldiid bealis museaofttadusa bokte.

### **2.12.3 Sámi duhátjahkebáiki**

Sámediggi lea bargan guovddášeiseválldiid ektui oažzut 2006 stáhtabušehta bokte ruhtaduvvot Nuortasámi musea huksema. Arkiteakta- ja fálal-datgilvvohallan lea čadahuvvon, maŋŋágo arealat sakka uhciduvvojedje. Dattetge čájeha ahte golut šaddet stuorábun go rámmat. Danne ii leat Nuortasámi musea huksen mielde 2006 stáhtabušehtas, mii lea hui šállošahti. Sámediggi lea bargan dan ala ahte galget juolluduvvot ruđat 2006 várás vai huksenbargu johtilit álggahuvvo ja vai prošeaktarámmat lasihuvvojít Statsbygga meroštallamiid vuodul.

## **2.13 Kulturmuitohálddašeapmi**

Sámediggi geavaha ollu resurssaid hálddašit dakkár kulturmuittuid, main Sámediggái lea fápmu-duvvont válđi kulturmuitolága vuodul. Sámedikkis lea ovddasvástádus viiddes geográfalaš guovllus masa gullet 6 fylkkasuohkana.

Sámediggi lea 2005 geahččalan čalmmustahttit kulturmuitopolitihka. Guovvamánu 25. b. 2005 geigii rádđehus odda stuorradiggediedáhusa kulturmuitopolitihka birra, Stuorradiggediedáhus nr. 16 (2004–2005) Eallit kulturmuittuiguin. Sámedikkis lea skábmamánu 2004 rájes leamaš buorre gulahallan Birasgáttendepartemeantta(BD) stuorradiggediedáhusa oktavuođas. Sámediggi oaivvilda ahte sámi kulturmuitoperspektiiva muhtun mud-dui lea válđojuvvont mielde diedáhussii. Sámediggi oaivvilda dattetge ahte Stuorradiggi meannudeamistis lei berren bidjat ovdan eanet geatne-

gahti doaibmabijuid mat maiddái fátmastit sámi kulturmuiittuid ja kulturbirrasiid riddokultuvrra ángirušsanguovllus. Dasa lassin lei berret sihke kulturmuiittuid vuogatvuodaeiggáidiid ja geavaheaddjiid váldit miele diehdáhussii kulturmuito-eaiggáidiid máinnašumis. Sámi vistesuodjalus lea sierra ángirušsanguorgi odda stuorradiggediedáhusas. Birasgáhttendepartemeanta áigu geahčat bearrái ahte ráhkaduvvo plána Sámedikki sámi visteárbbi prošeavta viidáset čuovvole-apmái. Sámediggi lea deattuhan sámi vistesuodjalusas, muhto oaidná maiddái man stuorra kultuvrralaš mearkkašupmi lea suodjalit mearrasámi fatnasiid.

Birasgáhttendepartemeanta guhkidi 2004 loahpageahčen gustovaš hálldašanortnega mas Sámediggái lea fápmuduvvon váldi kulturmuitolága vuodul.

Dás leat návccat vuosttažettiin geavahuvvon bargat odda stuorradiggediedáhusain kulturmuitopolitihka birra, ja bargat odda hálldašanortnega sámi kulturmuitosuodjaleami várás. Muhto maiddái báktedáidda ja sámi vistesuodjalus leat suorggit mat leat leamaš guovddážis.

Loahpageahčen 2004 guhkidi Birasgáhttendepartemeanta gustovaš hálldašanortnega mas Sámediggái lea fápmuduvvon váldi kulturmuitolága vuodul. Dat hálldašanortnet mii Sámedikkis lea dál, lea gaskaboddasaš ortnet. Mearriduvvui ahte ásahuvvo bargojoavku mii galgá čielggadit boahttevaš organiserema ja hálldašanjuohkima sámi kulturmuitohálldašeemis. Joavkkus leat miele guokte Sámedikki ovddasteaddji, ja BD:s, Gielda- ja guovlodepartemeanttas (GGD:s) ja Riikkantikváras lea okta ovddasteaddji geasge. Bargojoavku lea álggahan barggus ja lea árvvoštallan golmmalágan hálldašanmálle. Čielggadeapmi galgá gárvvánit 2006 vuosstaš njealjádasjagis.

Báktedáidda lea dakkár kulturmuitošláđa mas ollugat beroštit. Báktedáidda lea dat kulturmuitosuorgi mii ollugiid mielas vuosttažettiin gullá álgoálbmogiidda. Dattetge lea Davviríkkain ain stuorra hástalussan áddehit olbmuid ahte sámít diedusge galget leat miele hálldašeamen báktedáidaga. Eanaš oassi báktedáidagiin leat dakkár motiivvat ahte maiddái sáhttá dulcot dain lea oktuuohta sápmelašvuhtii. Danne oaidná Sámediggi diehttalassan oassálastit davviríkkalaš ovtasbar-gui báktedáidaga birra, ja dan oktavuođas áddehit olbmuid ahte báktedáidda lea lunddolaš ja deatalaš oassi sámi ovdaistorjjás.

Sámediggi lea nagodan oažžut buriid ságastallamiid sámi guovllu fylkkagielddaiguin dahkojuvvon ovtasbargošiehtadusaid bokte. Sámediggi hálida lagat formaliserejuvvon ovtasbarggu guos-

kevaš fylkkagielddaiguin ja museaiguin báktedai-daga erenoamás lálideami, dikšuma ja gaskkus-teami oktavuođas. Báktedáidda lea deatalaš suorgi kulturmuitohálldašeemis, ja danne hálida Sámediggi leat dásseárvosaš bealli dán barggus, beroškeahttá vátna ekonomomalaš resurssain.

## 2.14 Ealáhusat

Sámediggi lea árjalačcat miele ollu ealáhussurgiin sámi servodagas. Ulbmil lea oččodit nana ja ceavzilis sámi servodagaid. 2005 barggu bokte lea Sámediggi bargin sámi ealáhusaid rámmaeavttuid buoridemiin. Sámedikki ealáhuspolitikhka deattuha smávva doaimmaid láhcima. Sámi guovlluin leat eanaš smávva fitnodagat main lea unnán ieškapitála. Dálloidoallu ekonomalaš buvttadeaddjin lea ain eallimin sámi guovlluin. Stuorra hástalussan smávva sámi báikegottiin lea ahte lea unnán riskakapitála. Sámi ovddidanfoandda bokte hálida Sámediggi juksat dan ulbmila ahte sámi báikegottit galget leat nannosat ja ceazilat, ja Sámediggi vásila čađat ahte gielddaid mielas lea buorre gullat Sámi ovddidanfoandda doaibmaguv-lui. Sámedikki ealáhuspolitikhka lea dagahan ahte ollu sámi gielddat hálidit searvat dán doaibmaguv-lui. Čakčamánuš 2004 mearridii Sámediggi viiddidit Sámi ovddidanfoandda doaibmaguvllu sakka. Viiddideapmi lea mielddisbuktán ahte ohcamiid lohku Sámi ovddidanfondii lea lassánan mealgat lagi 2004 ektui. Danne lea deatalaš ahte Sámediggi oažžu ekonomalaš vejolašvuodaid dustet daid stuorra hástalusaid, maid viiddideapmi lea mielddisbuktán.

Dienasbargiid ja iehčanas ealáhusdoalliid vuogatvuodat áhpehisvuoda, riegádahtima ja smávva mánáid fuolahusa oktavuođas leat hui sierralágan. Dálá čálgoortnegat ealáhusdoalli nissoniidda leat hui heajut. Ulbmil ferte leat ahte buot nissonat geat hálidit álgit iehčanas ealáhusdoallin, ožžot seamma buriid oadjoortnegiid go dienasbargit. Dát čálgoortnegat leat hui deatalačcat nissoniidda ja fertejít doaibmat jus nissoniin galgá leat seamma vejolašvuhta searvat ealáhuseallimii seammaláhkai go almmáiolbmuin ge. Sámediggi lea dovddahan fuolastuvvama dán oktavuođas gula-skuddancealkámušas Mánáid- ja bearášdeparte-meantta árvvoštallamii nissonolbmuid čálgoortnegiid birra.

### 2.14.1 Eanandoallu

Doaibmaguvllu geografalaš viiddideapmi lea dagahan ahte eanadoalu doaibmabijut leat lassá-

nan mealgat. Ollu viiddideaddjít atnet ovttasdoaibmanálggaheami ávkkálažžan. Dat mielddisbuktá earret eará uhcit huksengoluid ja ovttasdoaibma-miid lahtut ožzot eanet astoáiggi ja luopmosad-jásáčča. Muđui vurdet ollu boanddat huksenálgga-hemiiguin. Dat dagaha ahte ollu doarjagat gesso-juvvojít ruovttoluotta go eanadoallit eai čadat huksenplánaideaset.

WTO-šehtadusa boađus ii leat čielggas ja dat sáhttá leat sivvan dasa go ollugat vurdet huksemii-guin. Sámediggi lea bivdán eanadoalloministara váldit erenoamážit vuhtii sámi guovlluid eanadoalu WTO-šehtadallamiin. Riikkaidgasdasaaš ja riikkalaš šehtadusat geatnegahttet Norgga stáhta fuolahit ahte šehtadus ii buvttit negatiivva väikkahu-said sámi guovlluid eanadolli. Dan oktavuođas lea Sámediggi ovddidan dan jurdaga ahte ásaht eamiálbmotavádaga earret eará danne ahte sihkka-rastit nannođet báikkalaš ráđđejumi luondu-resurssaid badjel.

Guovddáš eanadoallopoltihkka lea dagahan ahte ollu dállođoallit leat heittihan doaluideaset ja vuovdán mielkeeriideaset. 1997 rájes lea ovdamarkkadihte 15 % Finnmarkku mielkeearis vuvdojuvvon. Seamma guvlu manná eará sámi guovlluin maid. Leat iešgudelágan sivat dán njiedjamii, muhto eanadoalu rámmæavttut leat hedjonan manjimus jagiid. Sámi guovlluid mielkeeari stuorra njiedjamis leat negatiiva väikkahuhsat mielkebuvtt-deapmái. Dát dagaha stuorra bestenváttisvuodaid eanadolli, erenoamážit nuoraid ektui. Hástalus-san lea oažžut eiseválddi lasihit mielkeeriid sámi guovlluide. Ferte ávkkástallat heittihuuvvon doaluid eriiguin (oaddi eriiguin), mat eai leat vuvdojuvvon. Sámi guovlluid dálá doalut fertejít oažžut lassi mielkeeriid – erenoamážit smávva doalut main lea eanadoallu lotnolasat eará ealáhusaiguin dahje fidnuiguin. Jus mielkeearit njidjet ain eambbo, de dat sáhttá bilidit sámi eanadoalu.

Sámediggi oassálastti 2005 eanadoallošehtadallamiidda go šehtadallamat ledje measta loahpa-huvvon jo. Eanadoallopoltihka ja šehtadusa rámmat ledje jo mearriduvvon dalle nu ahte Sámedik-kis eai leat leamaš duohta väikkahanvejolašvuodat. Danne lea Sámediggi čujuhan dasa ahte Sámediggi ferte beassat fárrui šehtadallamiidda ollu árat. Geahča stuorradiggediedáhusa nr 55 (2000–2001) čuoggá 14.5.3.

## 2.14.2 Guolástus

Sámediggi háliida ahte mearraresurssat galget hálddašuvvot guhkesáiggi ja ekologalaččat ceavzilis perspektiivvas. Sámediggi lea evttohan muddet riddodorskebivdima danne go Riikkaidgaskasaš

mearradutkanráddi (ICES) ii leat ráven bivdit rid-dodorski. Sámediggi lea mielde bargojoavkkus mii galgá hutkat hálddašanstrategijja mo nannet mád-dodaga seammás go válđá vuhtii daid guolásteadd-jiid, geat dán áigodagas galget eallit riddodorskiin.

Čakčamánu 2004 dievasčoahkkimis bovdii dalá guolástusministtar Ludvigsen Sámedikki oassálas-tit referánsajovkui ráhkadit St.die. nr. 19 (2004–2005) Mariidna ealáhusovddideapmi. Ollu Sámedikki deatalaš evttohusat eai válđojuvvon vuhtii, ja Guolástus- ja riddodepartemeanta válljii sáddet diedáhusa njuolgga Stuorradikki ealáhuslåvdegod-dái almmá dábálaš gulaskuddama haga. Guolástus ealáhussan lea sakka áitojuvvon dakko bokte go álbmogis buori muddui lea válđojuvvon eret guolástanvuoigatuhta. Ovddiduvvon diedáhus ii válđde dán vuhtii vaikke vel ollu konvenšuvnnat nannejit eamiálbmogiid guolástanvuoigatuodađid. Sámediggi lea 2005 bargan dan ala ahte várrejuvvu sierra guovlluearri guovlluide gos ealáhuseallin ii leat nu nanus. Dát dávista Stuorradikki 1988 mear-ráđussii.

Gonagasreappá leavvan lea buvttihan stuorra negatiivva väikkahuhsaid guolásteaddjiiide sámi riddo- ja vuotnaguovlluin. Vearrámus lea leamaš daidda uhcimus fatnasiidda vuotnaguovlluin, main eai leat dahje leat smávva vejolašvuodat bivdit eará guovlluin ja sáhttá šaddat nu ahte eai juvssa reab-bábivdoeari danne go gáibádusat dán bivdui leat menddo stuorrát. Danne lea Sámediggi maiddái bargan dánna áššiin, ja Sámedikki ávžžuhusa vuodul suovai Guolástus- ja riddodepartemeanta vuollel 7 m guhkkosaš fatnasiid I joavkkus ja vuollel 6 m guhkkosaš fatnasiid II joavkkus, searvat 2005 gonagasreabbábivdui. Departemeanta čuov-volii maiddái Sámedikki evttohusa nammadit láv-degotti mii galgá guorahallat dálá gonagasreab-báhálddašeami, ja evttohit boahttevaš hálddašanortnegiidi.

Sámediggi lea 2005 addán doarjaga guovtti báikkalaš vuotnaprošekti, nubbi Porsáŋggus ja nubbi Deanuvuonas, maid ulbmil lea leamaš oažžut báhčojuvvot eanet njurjuid. Dát mielddisbuvttii earret eará ahte vuosttas gearddi bivdojuvvui lagi geadgenjuorjearri.

Biraspáttendepartemeanta lea nammadan fágajoavkku mii galgá ráhkadit ollislaš hálddašanplána Barentsábi-Lofuohta várás. Sámedikki mielas lea sakka moaitteahhti go Barentsáhi ja riddo- ja vuotnaguovllut giedahallo-juvvojít sierra hálddašanplána oktavuođas, go Barentsábi guollemáddodagat jodašit ja dat godđet ja vižžet biepmu riddo- ja vuotnaguovlluin. Sámediggi áigu maiddái deattuhit ahte lea deatalaš ahte báikkalaš ja árbeviolaš máhtolašvuohtha gea-

vahuvvo ulbmillaš dutkamis ja ollslaš ekovuogádagas. Erenoamážit ferte garraseappot vuoruhit dutkama gonagasreappá leavvama birra vuotnaguovlluide.

### **2.14.3 Boazodoallu**

Sámediggi buktá juohke lagi evttohusaid boazodoallošiehtadallamiidda ja vásicha ohpihii ahte dat eai válđojuvvo vuhtii. 2005/2006 boazodoallošiehtadusa meannudeamis lea Sámediggi čujuhan ahte verrui guoski áššiin heaittiheami oktavuodas eai leat seammalágan váikkahuusat buot vuodđoealáhusaide. Dasa lassin vásicha boazodoallu ahte dat doaibmagolut mat čatnasit guovdileamos doallobiergasiid doaibmadivadiidda, lassánit dadistaga. Eará vuodđoealáhusain leat divatovddut ealáhusa doallobiergasiid investeremiid ja geavaheami oktavuodas. Sámediggu čujuha dasa ahte boazodoallu lea erenoamáš deatalaš sámi kultuvrii ja ealáhuseallimii. Sámediggi gáibida danne ahte sámi boazodoallu oažžu unnimusat seamma divat- ja vearroortnegiid go daid, mat eará vuodđoealáhusain leat dál. Eanadoallo- ja biebmoddepartemeanttas lea bajimus ovddasvástádus vuodđoealáhusaid hálldašeamis ja Sámediggi lea rávven eiseválddiid njulget diekkár bonjuvuodaid.

Sámediggi oaivvilda ahte reviderejuvvon boazodoalloláhka ferte leat vuodđun boazologu heiveheapmái Finnmárkkus. Deatalaš lea heivehit boazologu guohtonvuodu ektui. Norgga eiseválddiin lea geatnegasvuhta sihkarastit resursavuodu ealáhussii. Eiseválddit eai olle gáddái boazologu heivehemii nu guhká go resursavuodđu oppa áiggi gáržžiduvvo.

### **2.14.4 Duodji**

Sámediggi lea 2005 ovttas duodjeorganisašuvnnai-guin ráhkadan válđošiehtadusa duodjeealáhussii. Duodjeealáhusa válđošiehtadusa vuodul lea dahkkojuvvon duodjeealusšiehtadus 2006 várás. Siehtadus mearkkaša ahte duojáriin dál lea dakkár ortnet, mii addá juohke doibmii ovdánahtinvejolašvuoda. Seammás lea šiehtadus veahkkin áimmahuššamin duodjeárbevieruid ja addimin bargosajid nuorra duojáriidda.

Duodjeealáhussiehtadusa ásaheami oktavuodas lea ásahuvvon sierra duodjfágálavdegoddi mii galgá dohkkehít daid duojáriid, geat háliidit logahallat iežaset duodjeregistarii. 2005 lea maid álggahuvvon bargu kártet duodjeealáhusa ekonomijjadili. Sámediggi lea ekonomijjalávdegotti lahttu ja doabmá dien guovtti lávdegotti čállingod-din.

Rekrutterendilli duodjeealáhusas lea suorgi mainna Sámediggi lea ollu bargan. 2004 álggahii Sámediggi 2-jagás geahččalanprošeavta ovttas Romssa ja Finnmárkku fylkgagielddaiguin duodjeovddidanprogramma oktavuodas. Prošeavta ulbmil lea sihkarastit rekrutterema duodjefágaohppui.

Boazodoalu ja duoji oahppokantuvrras Vuon-nabaðas lea ovddasvástádus ortnega hálldašeamis. 2005 leat leamaš 11 oktilis duodješiehtadusa. Duodjeealáhusa ekonomalaš dilli lea dagahan ahte Sámediggi lea oaidnán erenoamáš dárbbu álggahit doaibmabijuid sihkarastit rekruterema. Ulbmil lea ahte duodjefidnooahppit galget beassat mielde dábalaš fidnooahppiortne-giidda.

Lea deatalaš buoridit duojáriid rámmaeavttuid. Duodjeovddidanprogramma oktavuodas lea Sámediggi ovttas duodjeealáhusain ožzon ráhkaduvvot rapporta mas lea árvvoštallojuvvon sáttágo momsaluvven duojáriidda váikkuhit ahte duodji šaddá eanet gánnihahttin. Raporta nanne ahte momsaluvven lea ávkkálaš váikkuhangaskaoapmi go galgá buoridit duodjeealáhusa gánnihahtti-vuoda. Sámediggi lea álggahan háleštemiid sámi áššiid stáhtačálliin doaibmabijuid vejolaš čuovvoleami birra.

### **2.14.5 Sámi mátke-ealáhusat**

Turismaaláhusas jearahuvvojtí vásihanbuktagat mat leat vuodđuduvvón sámi eallinvugiide. Ollu aktevraaid doaibma lea vuodđuduvvón sámi dáida-gii ja sámi ovdanbuktimii. Dát lea dagahan bargo-sajid lassáneami ja seammás nannen sámi guovluid ássama. Go dilli lea rievdan gálvobuvttade-amis vásihuaid, doaimmaid ja dieduid buvttadeapmái, de das lea leamaš ávki sámi servodahkii. Vejolašvuhta fállat eanet diekkár buktagiid lea stuoris. Sámedikki mielas lea deatalaš go sámi eallinvuogi ja buktagiid gaskkusteapmi dahkkojuvvo duohita ja jákkehahhti vuogi mielde ja ahte dát ángirušsan dávista sámi beroštumiide, norpmaide ja vieruide.

2005 lea Sámediggi vuoruhan gelbolašvuodaloktema ja fierpmádathuksema dakkár turismmas, mas lea kultvra ja luondu vuodđun. Vuodđostrukturrra huksemis dálveturismma várás lea nubbi vuoruhuvvon suorgi mátkealáhusáŋgiruššamis mas skohter- ja čuoiganláhtuid ja bálgáid láhčin ja buoret ovttasbargu váll-jejuvvon duottarstobuid gaskkas leat guovddáš doaibmabijut. Sámediggi lea 2005 erenoamážit ángirušsan mátkealáhusain sámi guovlluin. Sámediggi lea 2005:s atnán erenoamáš beroštumi

mátkkoštusángiruššamiidda buot sámi guovlluin. Oassin dán barggus lea Sámediggi 2005:s searvan ovttasbargui Innovašuvdna Norggain ja eará oasálaččaiguin Finnmárkkus bargan dihte juoidá mátkkoštušángiruššamiiguin Sis-Finnmárkkus.

#### **2.14.6 Lotnolasealáhusat**

Sámedikkis lea 1991 rájes leamaš doaibmadoarjaa ortnet lotnolasealáhusaid várás. Stuorra oassi lotnolasealáhusdoarjagis lea dán jagi mannan duojjia boazodoalu ovttastusaide, mas eatnašiin lea boazodoallu váldeoaláhussan. Eai gallásis leat meahcci lassiealáhussan sin gaskkas geat leat ožzon doaibmadoarjaga. Meahcceresurssaiquin sáhttá ávk-kástallat buorebut ja hástalussan lea oažžut áigái dakkár meahccealáhusa, maid sáhttá doaimmahit ovttas eará ealáhusaiguin. Guovddáš ángiruššansuorgin dan oktavuođas lea meahccebuktagiid buoret fievrridan-, vuostáiváldin- ja vuovdinorganiseren. Meahccealáhusaid oktavuođas leat maid vejolašvuodat luoduguliid biepmamis ja ovttastupmi meahccealáhusaid ja dakkár mätkealáhusaid gaskkas, mat leat vuodđuduvvon lundai ja kultuvrii.

Sáivaguolleprošeakta lea loahpahuvvon ja prošeavtta ulbmil lea oažžut áigái gánnáhahtti sáivačhceguolástusa ja bisuhit guollekvalitehta. Ain dárbašuvvo bivdit vai guollekvalitehta bisuhuvvo. Prošeavttas orru leamen positiiva beaktu. Borramušguoli vuostáiváldin lea ásahuvvon Guovdageidnui.

Odđa rádddehus áigu álggahit árvoháhkanprogramma lotnolasealáhusaid várás sámi guovlluin. Dakkár doaibmabidju doarju Sámedikki ealáhusángiruššamii sámi guovlluin. Sámediggi lea bivdán rádddehusa váldit Sámedikki mielde árvoháhkanprogrammabargui.

#### **2.15 Mohtorjohtolat meahcis**

Sámi báikegottiid mihtilmasuohta lea ahte eanačatnaseapmi ii leat ráddjejuvvon gittaássamii ja eará rusttegiidda ja ráhkkanusaide man vuodđun lea kultuvra ja eallinvuohki. Meahcceresurssaid árjjalaš geavaheapmi ja viežžan lea sámi kulturdoaibmama ja eallinvuogi guovddážis, ja lea ain deatalaš ealáhusgáldu ollugiidda. Meahci geavaheapmi guoská maiddái sámi turistaealáhussii dalle go mohtorjohtolat lea oassi dárbašlaš vuodđostruktuvrras go galgá fállat buriid vásáhusaid. Sámediggi lea 2005 bargan dáinna čuolbmačilgehusain. Sámedikki prinsihpalaš oaidnu lea ahte mohtorjohtolaga meahcis ferte muddet. Sámediggi hálida ahte mohtorjohtolatláhka rievdaduvvo nu ahte dat váldá vuhtii sámi ealáhusberoštumiid. Birasgáhttendepartemeanta lea vuolggahan barggu mohtorjohtolatlágain bargolávdegotti bokte man namma lea Mohtorjohtolat ja Servodat. Joavkku mandáhtan lea árvvoštallat hástalusaid mat čatnasit mohtorjohtolatláhki. Sámediggi lea nammadan ovttav ovddasteaddji, ja bargu galgá loahpahuvvot geassit 2006.

#### **2.16 Loahpaheapmi**

Sámediggi hálida searvevuoda bokte buot dásiin ovddidit dakkár árvvuid go dásseárvvu, ovttadás-sáššvuoda, oktiigullevašvuoda ja ráfálaš ovttasleahkima álbmogiid ja álbmotjoavkkuid gaskkas. Sámediggi lea deattuhan soabadeami, ovttasbarggu ja searvevuoda ovddideami riikka eiseváldiigui. Ráddádallanšiehtadus Sámedikki ja stáhta eiseválddiid gaskkas ferte čuovvoluvvot ja ovddiduvvot goappatbeallasaš ovttasbarggus. Dát ferte maiddái dahkkojuvvot dainna ulbmiliin ahte oažžut šiehtadallamiid dihto servodatsurggiin, nu go Sámedikki bušeakta oktavuođas.

### **3 Ráðehusa bargu sámepolitikhalaš áššiiguin ja Sámedikki jahkedieáhusa áššiid čuovvoleapmi**

#### **3.1 Ráðadallamat**

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.3 kap.

ILO-konvenšuvdna nr. 169 eamiálbmogiid ja čearddalaš álbmogiid hárrái iešmearrideaddji riikkain nanne ahte ráðdehus lea geatnegas ráðdádallat sápmelaččaiguin dakkár áššiin main lea sidjiide njuolga mearkkašupmi. Stáhtalaš eiseválldiid ja Sámedikki gaskasaš ráðdádallamiid šiehtadusa dárkilat prosedyraid birra dákkár áššiid hárrái sohppui miessemánu 11.b. 2005. Prosedyrat mearriduvvojedje ggl.res. suoidnemánu 1.b. 2005. Ráðdádallanšiehtadus máinnašuvvo Sd.died. nr. 44 (2004–2005) Sámedikki doaibma 2004, 3.1. kap.

Ráðdádallanprosedyraig soahpama rájes leat dollon ráðdádallamat Sámedikkiin moanaid áššiin. Birasgáhttendepartemeanta ja Sámediggi leat bargamin mearridit dárkilat njuolggadusaid ráðdádallamiidda dakkár áššiin go gáhttenplánaid ráhkadeamis, oppalaš ráðdádallanšiehtadusa meriid siste.

Ráðdehus ráhkkana vel ráðdádallat boazodoaluin njuolga dakkár áššiin mat njuolga gusket boazodollui. Odđa boazodoallolága bargguin lea Eanandoallo- ja biebmodepartemeanta ráðdádallan oktanaga Sámedikkiin ja Norgga Boazosápmelaččaid Riikkaservviin.

Bargo- ja searvadahtindepartemeanta lea ovttasrádiin eará departemeanttaiguin ráhkadan bagadusa stáhtá eiseválldiid ráðdádallamiidda Sámedikkiin ja vejolaš eará sámi beroštumiiguin. Bagadus lea Bargo- ja searvadahtindepartemeantta interneahttiidduin (<http://odin.dep.no/aid/norsk/tema/same/p30009062/bn.html>).

#### **3.2 Čielggadeapmi Sámedikki formálalaš sajádaga ja bušeahttaprosedyraig birra**

Sámediggi lea erenomáš doaibma norgga hálldašeamis ja politihkas. Sámediggi ii leat dábálaš stáhtaetáhta, iige vuollasaš orgána ráðdehusa ektui. Ovttaskas stáhtaráddi ii ovddasvástit Sámedikki politikhalaš doaimma iige daid

politikhalaš mearrádusaid maid Sámediggi dahká iešgudet politihkkasurggiin. Juohke stáhtaráddi datte konstitušuvnnalaččat ovddasvástida čuovvolut mearreruda mii su departemeantta bušeahdas lea juolluduvvon. Hálldašanorgánan čuovvu Sámediggi hálldašanlága, almmolašvuodalága ja stáhta ekonomimearrádusaid.

Sámedikkis galgá leat stuorra friddjavuohta álbmotválljen orgánan. Sámediggi lea danne badjelasas váldán hálldašit moanaid doarjaortnegiid ja dasa lea addon váldi ee. sámelága ja oahpahuslága bokte. Dasto lea giddejuvvon fuomášupmi oažžut oktavuodahámi mii heive dakkár orgáni go Sámediggái. Diggái spiehkastuvvui 1999 juollu-dannjuolggadusaid 4 § (dálá njuolggadusaid 3 §) bruttobušehteremis ja oažžu dál mearreruda departemeanttain 50-poasttain. Sámediggái addo dán láhkai erenomáš iehčanas ovddasvástádus ja friddjavuohta resursahálldašeami ektui.

Ráðdádallanšiehtadusa barggadettiin sohppui ahte dárbaša geahčadit prosedyraig sierra áššin Sámedikki bušeahda ráhkadeami oktavuodas, go bušeahttabarggu oktavuodas bohciidahttet prosedyrat sierralágan áššiid ja čuolmmaid.

Gielda- ja guovlodepartemeanta ja Sámediggi nammadedje 2004 bargojoavkku mii galggai dárkilat geahčadit siskkáldasdárkkisteami, goziheami ja revišuvnna/olggobealedárkkisteami Sámedikkis ja dan ektui. Bargojoavku geigii raporttasis cuonómánus 2005. Raporta lea máinnašuvvon Sd. died. nr. 44 (2004–2005) Sámedikki doaibma 2004, 3.2 kap. Raporttas lea bargojoavku loahpalaččat meannudan ášši ahte Sámediggi sáhtášii leat eanet iehčanas, ja čujuha dasa ahte dál lea Sámedikkis seaguhuvvon rolla leat stáhtaorgánan/ hálldašanorgánan ja iehčanas álbmotválljen orgánan. Bargojoavku evttoha njulgestaga ahte «vejolaš čoavddus maid berrešii eanet guorahallat, lea ása hit Sámedikki sierra riektesubjeaktan, nu ahte Sámediggi oažžu seamma sorjasmeahttun saji, politikhalaččat ja bušeahda dáfus, go gielddat ge». Sámediggi meannudii rapporta miessemánu 2005, ja bivdá mearrádusastis ahte ášši guorahallo ráðdádallamiin Sámedikkiin.

Bajábeale namuhuvvon čuołmmaid vuodul lea nammaduvvon bargojoavku mii galgá ráhkadir rapporta Sámedikki formálalaš saji ja bušeahttapro-sedyraid birra gaskal ráddhehusa ja Sámedikki Ráddhehusa dábalaš bušeahttaproseassa rámma siskkobealde. Bargojoavkkus galget leat Sámedikki, Bargo- ja searvadahtindepartemeantta ja Justiisadepartemeantta miellahtut.

Bargojoavkku rapporta ja Sámedikki rapporta meannudeami vuodul, áigu departemeanta digastallat dáid áššiid boahtte prinsihppa-diedháhusas sámepolitihka birra.

### 3.3 Sámediggeválgga

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedháhusa 2.2 kap.

Sámelága 2–4 § nuppástuvvui cuonómánu 15.b. 2005 nu ahte 2005 sámediggeválgga rájes válljejuvvodje 4 odđa dássenáirasa Sámedikki 39 dábalaš áirasa lassin. Galle jienä leat juohke áirasa namas molsašuvvá hirbmadir gaskal stuorámus ja uhcimius válgabiire. Dássenáirasat galggašedje njulget muhtin oasi dán erohusas. Sámedikki gáibádussii ahte dássenáirasat galget leat dan sohkabeallái mii lei uhcitlogus, ii miedihuvvon. Sámediggevállje-jumi 2005 láhkaásahusas mearriduvvui ahte Sámediggi sáhttá gáibidit válgalisttuid evttoheadd-jiide ahte galgá leat uhcimusat 40 % goappáge sohkabealis dain listtuin mat ceggejuvvotjí válljeju-miide. Sámediggi dohkkehii dákkár láhkaásahusa juovlamánu 15.b. 2004.

Lea duhtadeaddji go válljejuvvon áirasiid sohkabeallejuohkin Sámedikkis ja jienastuslohkui čálihuvvomat leat njuolgagoahktán 2005 válljeju-miin. Bargo- ja searvadahtindepartemeanta lea seamma oaivilis go Sámediggi ahte dárbbášuvvo oppalačabut geahčadit Sámedikki válgalágideami. Gielda- ja guovlodepartemeanta lea juollutan 300 000 kr Sámedikki čielggadeapmái mii galggašii guorahallat válgaid visot beliidi, – válgabohtosa ge, vejolaš dárbbu nuppástuhittit válgabiirejuohkima ja nuppástuhittit áirraslogu iešguđet válgabi-ires. Čielggadeapmi galgá leat vuoddun vejolaš odđa nuppástusaide válgalágideamis 2009 vállje-jupmái.

### 3.4 Finnmárkkuláhka

Finnmárkkulága mearrádusat Finnmárkkuopmo-daga birra, oktan Statskog eatnamiid badjelas vál-dima bodii fápmui suoidnemánu 1.b. 2006. Ggl.res. skábmamánu 25.b. 2005 mearriduvvo gaskabod-dosaš njuolggadusat ee. stivrra válddi birra álgo-

muttus gitta badjelas váldimii. Finnmárkkuopmo-daga stivra vuodđuduvvui odđajagimánu 16.b. 2006. Dárkkistanlávdegoddi lei sajis guovvamánu áigge.

Sámediggi lea ráhkadan vuosttain njuolggadu-said sámi fuolaid árvvoštallamiid hárrai mehciid nuppástuhitt geavaheamis finnmárkkulága 4 § mielde. Vuosttain njuolggadusaid dohkkehii Bargo- ja searvadahtindepartemeanta geas-semánu 26.b. 2006 reivves.

Guovddás ášši dasa go lea leamaš nu ovttamiel-alášvuhta finnmárkkulága hárrai, lea ahte galgá ásahuvvot kommišuvdna mii galgá kártet kollek-tiivvalaš ja priváhta geavahan- ja oamastanvuoigat-vuodaid maid sápmelačcat ja earát leat oamastan Finnmárkkus. Galgá vel ceggejuvvot sierraduop-mostuolu dubmet nákkuid mat sáhttet bohciidit kártema olis. Justiisadepartemeanta bargá dainna áigumušain ahte kommišuvdna galgá leat ceggejuvvon odđajagimánu 1.b. 2007 ja duopmostuolu fas veaháš majjil. Kommišuvnna láhkaásahusa ja duopmostuolu evttohus sáddejuvvui gulaskudda-mii geassemánu 26.b. 2006.

Birascáhttendepartemeanta ovddasvástida ráhkadir láhkaásahusa mo báikkálačcat ja vuogat-vuodalačcat hálldaša Deanu- ja Njávdánčázáda-gaid. Bargu álggahuvvo 2006 čavčča mielde. Sámedikkiin ráddádallo dán ášši hárrai.

Lávdegoddi lea nammaduvvon čielggadit sápmelačcaid ja earáid vuogatvuoda guolástit mearas olggobalde Finnmárkku, vrd. Stuorradikki geas-semánu 6.b. 2005 ávžžuhanmearrádusa finnmárkkulága meannudeami oktavuodás. Guolástus- ja riddodepartemeantta ja Sámedikki gaskasaš ráddádallamat leat dollon lávdegotti mandáhta ektui (geahča máinnašeami 3.13 kap.)

### 3.5 Davviriikkalaš sámekonvenšuvdna

Davviriikkalaš sámekonvenšvnna sávaldaga ovddidedje álggos Suoma, Norgga ja Ruota sámi váldosearvvit Davviriikkalaš Sámekonferánssas 1986:s. Dán čuovui Davviriikkalaš Sámekonferánsa 1992:s dan manjjil, masa ruošša sápmelačcat guor-rasedje. Eiseválddit bargagohte davviriikkalaš sámekonvenšvnna bargguin guovvamánu 1995. Dalle dollui Davviriikkalaš Rádi 46. sešuvnnas Rey-kjavikas čoahkkin sámi áššiid Suoma, Ruota ja Norgga ovddasvástideaddji ministariigui.

Davviriikkalaš ovttasbarggu meriid siskkobe-alde sámi áššiid hárrai joatkkašuvvui dát bargu. 2002:s nammadedje sámi áššiid ministarat ja Suoma, Norgga ja Ruota sámediggepresideanttat ášshedovdijoavkku ráhkadir davviriikkalaš sáme-

konvenšuvnna evttohusa. Ásshedovdijoavku geigii árvalusas bargoaddiide jahkásáš oktasaščoahkkimis gaskal sámeministariid ja sámediggepresideanttaid skábmmamánus 2005 Helssegis. Árvalusas lea konvenšunteaksta 51 artihkkaliigun juogaduvvon čieža kapihtali. Konvenšunevttohusa vuolggia lea dat ahte sápmelaččat leat eamiálbmot Suomas, Ruotas ja Norggas, ja evttohus lea ráhkaduvvon daid álbmotrievttálaš reaidduid vuodul maidda dát golbma riikka leat geatnegahton. Davviriikkalaš sámekonvenšuvdna evttohuvvon ulbmlin lea álkidit sápmelaččaid gaskasaš ovttadoaimma riikarajáid rastá.

Konvenšunevttohus sáddejuvvui oktanás gulaskuddamii dan golmma riikii 2006 álggus. Leat vel dollon báikkálaš gulaskuddančoahkkimat Norgga beale sámi ássanguovlluin. Gulaskuddancealkámušat ovddiduvvojít sámeministariidda ja sámediggepresidenttaide 2006 čavčča, ja lágiduvvo nu ahte ášsi joatkameannudeapmi digaštallo dán čoahkkimis.

### 3.6 Ovttadássášvuohota

Mánáid- ja dásseárvodepartemeanta atná dehálažjan ja miellagiddevažžan ahte válljejumiin Sámediggái 2005 lei nu sohkabealledássidis boadus, ja ahte Sámediggi ain áigu vuoruhit ovttadássášvuodabarggu válljejumiid ja ovddastumiid dáfus. Datte lea seamma dehálaš ahte Sámediggi čuovvola Ovttadássasašvuodálaga doaibmageatnegasvuoda gohčuma, vrd. ovttadássášvuodálaga 1 a §:

Almmolaš eiseválddit galget bargat árjjalaččat, ulbmilläččat ja plána mielde sohkabeliid ovttadássášvuoda ovdii visot servodatsurggiin.

Bargoaddi galgá bargat árjjalaččat, ulbmilläččat ja plána mielde sohkabeliid ovttadássášvuoda ovdii doaimmas siskkobeadle. Bargoeallima servviin lea vástideaddji doaib mageatnegasvuhta sin doaibmasuorggi siskkobeadle.

Doaimmat mat lága mielde leat gohčon čállit jahkediedáhusa, galget jahkediedáhusas čilget duohta dili doaimma ovttadássášvuoda ektui. Galgá vel cielggadit makkár doaimmat leat álggahuvvon ja doaimmat mat leat jurddašuvvon álggahuvvot ovddidan dihtii ovttadássášvuoda ja hehtten dihtii erohusmeannudeami dán lága vuostá.

Sámediggi lea dás almmolaš eiseváldi ja galgá danne bargat sohkabeliid ovttadássášvuoda ovdii visot servodatsurggiin main Sámedikkis lea doaibma, bargoaddin fuolahit ovttadás-

sášašvuodagohčuma ja diedihit jahkediedáhusas dán birra.

Departemeantta áigumuš lea 2006 áigge, goas Norga jođiha davviriikkalaš ovttasbarggu, álggahit doaimmaid mat galget sihkarastit buoret oassálastima davviriikkalaš eamiálbmogiidda davviriikkalaš ovttadássášvuoda barggus sohkabeliid hárrai. Sápmelaččaid hárrai galgá dát geavvat lagaš ovttasrádiin davviriikkalaš sámedikkiiguin, dahje daid orgánaiguin dahje servviiguin maidda sámedikkit sirdet dán barggu. Sámi servodagas leat stuorra hástalusat sohkabeliid ovttadássášvuoda hárrai, ja lea dehálaš ahte dát bargu stivrejuvvo sápmelaččaid álbmotválljen orgánaid bokte ovttasrádiid earret eará Mánáid- ja dásseárvodepartemeanttain.

### 3.7 Dearvvašvuohota

Sámedikki jahkediedáhusa 2.6 kapihtalis 2.6 Dearvvasvuohota čujuhuvvo dasa ahte Sámediggi lea bargin dan ala ahte mánáid- ja bearášsuodjalanodastus galgá vuhtii váldit sámi mánáid ja nuoraid gielalaš ja kultuvrralaš identitehta.

Mánáid-, nuoraid- ja bearášetáhta davvi regiovnnas lea erenomáš ovddasvástádus fállat sámi álbmogii buori bearáš- ja mánáidsuodjalanfálldaga. Bargu ovtaidahttit sámi perspektiivva gullá regiovnnna doaibmplánaide. Mánáid-, nuoraid- ja bearášdirektoráhta lea ee. jorgalahttán sámegillii diehtojuohkinávdnasiid mánáid ja nuoraid vuogatvuodaid birra bággogeavaheamis mánáidsuodjalanásahusain.

Mangfold og likeverd doaibmplána nogai 2005. Dearvvašvuoda- ja fuolahudepartemeanta ja Sámediggi ovttasbarget plána doaimmaid joatki-miin. Plána váldoprinsihpat leat vuodđun joatkkabargui. Plánas lea okta váldoprinsihppa dan mihttu ektui ahte galget leat seammaárvosaš bálvalusat, ja makkár erenomáš hástalusat de šaddet sámeálbmogii. Sámedikki, Dearvvašvuoda- ja fuolahudepartemeantta, Bargo- ja searvadahtindepartemeantta ja Sosiála- ja dearvvašvuodadirektoráhta gaskkas lea ásahuvvon ovttasbargoavku hálldahuslaš dásis. Okta bargu dán joavkkus lea konkretiseret doaibmplána doaimmaid čuovvoleami. Oassin ráđđehusa ja Sámedikki gaskasaš ráđđadallanortnega lea Sámedikkiin vel lassin ráđđadallon fuolahušbálvalusa ja nationála dearvvašvuodaplána stuorradiggediedáhusa barggu oktavuođas.

Seammaárvosaš ja geavaheaddjimielvákk- uheami ulbmil lea guovddážis Psyhkalaš dearvvašvuoda nannenpláanas. Dál leat ceggemin sámi gealboguovddáža rávisolbmuide ja nuppi

mánáide ja nuoraide. Klinihkalaš váldochástalussan lea belohahkii nannet gealbbu gielas ja kultuvrras ja májggakultuvrralaš áddejumis, ja belohahkii rahpat doaimma dutkamii ja ovddidit dakkár vuogágada mii klinihkalaš vásáhusaid gaskkusta.

### **3.8 Mánáidgárddit, oahpahus ja dutkan**

#### **3.8.1 Mánáidgárddit**

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.8.1 kap.

Sámediggái juolluduvvo doarjjaruhta sámi mánáidgárddiide, giellaoahpahussii ja diehtojuohkin-, ovddidan- ja oaivadanbargui sámi mánáidgárddiin ja mánáidgárddiin main leat sámi mánát. 2005 ožžo 47 mánáidgárddi (915 máná) sierra doarjaga sámi mánáidgárddiide. 18 mánáidgárddi (25 máná) ožžo sámegieloahpu mánáidgárddis, ja 4 mánáidgárddi ožžo prošeaktarudu.

Odđa mánáidgárdeláhka (láhka geassemanu 17.b. 2005) bodii fápmui odđajagimánu 1.b. 2006. 2 § njealját laddasis mánáidgárddi sisdoalu birra celko ahte *Mánáidgárđi galgá válđit vuhtii máná agi, funkšundási, sohkabeali, sosiála, čearddalaš ja kultuvrralaš duogáža, das maiddái sámemánáid giela ja kultuvrra.*

Gieldda ovddasvástádus lea aiddostahhton lága 8 § goalmmát lađdasis: *Gielda ovddasvástida ahte mánáidgárđefálaldat sámemánáide sámeguovlluin lea vuodđduuvvon sámegillii ja -kultuvrii. Eará gielddain galgá láhčit dilálašvuoda nu ahte sámemánát sahttet sihkarastit ja ovddidit gielaset ja kultuvraset.*

Mánáidgárddi sisdoalu ja doaimmaid odđa rámmoplána dohkkehuvvui njukčamánu 1.b. 2006 ja bodii fápmui borgemánu 1.b. 2006. Sámi perspektiiva lea rámmoplána ovtaidahtton oassin. Sámediggi lea muđui oassálastán bargojoavkkus mii evttohii mánáidgárddi rámmoplána odasmahtima. Sámediggi ráhkada 2006 giđa oaivadanávdna-siid rámmopláni.

Sihke odđa mánáidgárdelága ja mánáidgárddi sisdoalu ja doaimmaid rámmoplána leat jorgalahttimin sámegillii.

Máhttodepartemeanta galgá 2006 áigge álgga-hit mánáidgárdesuorgái gealboplána. Dehálaš hástalus sámi mánáidgárdesuorggis lea mánáidgárdebargiid máhttu sámegielas ja – kultuvrras. Čehppodat lea mearrideaddji eaktun vai mánát sámi mánáidgárddiin galget nannet ja ovddidit gielaset ja identitehtaset. Departemeantta mánáidgárdesuorggi gealboplánas deattuhuvvo lagaš ovttasbargu Sámedikkiin strategijaid ja doaibmabijuid hábmedettiin.

Máhttodepartemeanta čoahkkinastá jeavddalačcat Sámedikkiin hálddahušlaš dásis digaštallan dihtii oktasaš doaibmabijuid ja hástalaisid.

#### **3.8.2 Vuotooahpahus**

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.8.2 kap.

Máhttodepartemeanta, Oahpahusdirektoráhta ja Sámediggi leat ovttasbargan Máhttoloektema Sámi oahppoplána ráhkadeamis. Oahppoplána-bargus leat direktoráhta ja Sámediggi ovttasbargan, ja Sámediggái lea sirdon ruhta direktoráhtas dán bargui. Sámediggi ja departemeanta leat ovttasbargan vuodđooahpahusa fága- ja diibmojuohkimis.

Fága- ja diibmojuohkin daid oahppiide geain lea sámegieloahpahus lakto Máhttoloektema dábálaš oahppopláni, álkidan dihtii skuvlaoamasteaddjiide olggobealde hálddašanguovlluid láhčit dili oahppiide geain lea vuogatvuohta sámegieloahpahussii.

Oahpahuslága nuppástuhittmis sahttá ráhkadit seammaárvisaš buohtalas oahppoplánaid joatkka-oahpahusa fágaide. Máhttodepartemeanta berošta das ahte dáid atnigohtet nu olu joatkkaskuvllain go vejolaš dain guovlluin gos dat lea lunddolaš. Máhttodepartemeantta ja Sámedikki gaskasaš ráddádal-lamat leat čadahuvvon Máhttoloektema oahppoplánaid ektui.

Dál lea ráhkadeamen boahttevaš oamastan- ja jodíhanmálle dan guovtti sámi joatkkaskuvllaide Kárášjogas ja Guovdageainnus. Ášši máinnašuvvo 2007 stáhtabušehtas.

Gáiddusoahpahus lea eaktun dasa ahte sámi oahppit geat ásset olggobealde hálddašanguovlluid galget oažžut giellaoahpahusa vuogatvuodaidea-set devdot. Sierranas gáiddusoahpahusa prošeavtaid vuodul sámegielas lea Oahpahusdirektoráhta ožžon dahkamuššan ráhkadit ortnegiid mo bissovačcat jodihit gáiddusoahpahusa daid oahppiide geain lea sámegieloahpahussii vuogatvuohta.

Giellamovttiidahttinprošeavta Elgå bajásšaddanguovddážis lea Sámediggi ruhtadan 2001/2002 skuvlajagi rájes mii loahpahuvvo 2006 giđa. Prošeavta ulbmilin lea leamaš ahte mánát galge oahppat hállat oarjelsámegielas, ja ahte galget leat nu nannosat gielas ahte sahttet čuovvut oahpahusa oarjelsámegielas. Iskkadeamit čájehit ahte bajásšaddanguovddáža oahpahusa geažil áddejít mánát dál oarjelsámegielas beaivválaš giela, ja ahte sii muhtin muddui sahttet searvat oarjelsámegiel beaivválaš hällamii. Dat buorit bohtosat leat earret eará danne go Elgå lea uhca ja oadjebas oahppobiras, 50 pst sámegiel ja 50 pst eai sámegiel oahppi-

guin. Máhttodepartemeanta Oahpahusdirektoráhta bokte lea ovttas Bargo- ja searvadahttidepartemeanttain ja Gielda- ja guovlodepartemeanttain juolludan ruđa vai prošeakta galgá joatkkašuvvot 2006/2007 skuvlajagi.

Lea álggahuvvon ovttasbargu gaskal Máhttodepartemeantta ja ruota skuvlaeisevalddiid iskan dihtii sáhttá go riikkarajáid rastá fállat vuodđoskuvla-oahpahusa, erenomážit oarjelsámi guovlluin.

### 3.8.3 Alit oahppu

Gielda- ja hálldašanlávdegotti eanetlohučujuha ahte lea buorre go odđa diedavisti ceggejuvvo Guovdageainnus, ja ahte guhká lea leamaš dáhtru seamma vistái čohkket máŋga guovddáš sámi ása-husa ja dán láhkai sáhttit ásahit čohkkejuvvon gealboguovddáža stuorát birrasis (Árvalus S.nr.92 (2005–2006). 2006 stáhtabušeahdas lea ráđdehus liigudan 10 milj. kr álggahanmearreruhtan odđa diedavistái. Ruhta lea juolluduvvont Odasmaattin- ja hálldašandepartemeantta bušeahdas.

Vai Sámi allaskuvla galgášii šaddat diedalaš allaskuvlan ferte ásahus akkrediterejuvivot univer-sitehta- ja allaskuvlalága njuolggadusaid mielede akkrediterema hárrái diedalaš allaskuvlii.

### 3.8.4 Sámi dutkan ja statistihkka

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.8.4 kap.

Dutkanráđđi doaimmaha dutkanpolitihka ja –hálldašeami stáhta eisevalddiid ovddas. Dát guoská sámi dutkamii ge. Dehálaš rámmaeavttut leat addon Vuoddolágas 110a §, ILO-konvenšunnaas nr. 169, erenomážit 6 ja 7 artihkkaliin, ja siehtadusas ráđđadallat Sámedikkiin. Norgga Dutkanráđi «Sámi dutkama prográmmas» (2001–2005) ledje 8,2 milj. ruvnno 2005 atnui. Prográmma čoahkkáigessui konferánnas Romssas guovvamá-nus 2006 earret eará prográmmastivrra prográmma iežas árvvoštallama vuodul.

Dasa lassin lea Dearvvashuođa- ja fuolahušdepartemeanta ruhtadan Sámi dearvvashuođadutkama guovddáža mii ovttasbargá Tromssa Universitehtain, ja mas hálldahus lea Kárášjogas. Guovddážis dutkojuvvo sámeálbmoga dearvvashuođa, dávddaid ja eallindili dilálašvuodain. Guovddáš oacčui 2006:s liigu-duvvot 4,6 milj. kr Dearvvashuođa- ja fuolahušdepartemeantta bušeahdas.

Dutkanráđđi lea ásahan oktavuođa ja dialoga Sámedikkiin das makkár profiila ja hápmi prográmmas galgá leat boahittevaš jagiid. Sámi fága- ja dutkanbirrasiin ge lea váldon oktavuohta ja bovdien sin buktit árvalusaid. Ráđdehus lea deattuhan ahte Dutkanráđđi ii galgá ráddjet sámi čuolmmaid dut-

kama dušše sierra sámi prográmmabidjosii. Dutkanráđđi lea geatnegas árvvoštallat lea go sámi čuolmmat áigeguovdilat dutkat, ja ruhtadit, Dutkanráđi eará bidjosiid ja prográmmaid meriid sisk-kobealde.

Norgga dutkanráđđi áigu ovttas Sámedikkiin álggahit čielggadeami mii galgá árvvoštallat ásahit oktasaš sámi dutkanlávdegotti Norgga, Ruota ja Suoma várás, vrd. Sd. died. nr. 20 (2004–2005) Vilje til forskning (geahča Árvalusa S. nr. 92 (2005–2006) ja Sd. died. nr. 44 (2004–2005). Oktasaš sámi dutkanlávdegoddi sáhtášii bidjet strategijaid sámi dutkamii ja leat veahkkin buoridit resursageavaheami go davviríkkain oktiiveiveha dutkandoaimmaid. Dán oktavuođas galgá árvvoštallat dárbašuvvo go ásahit sierra sámi etihkkalávdegotti.

Gielda- ja guovlodepartemeanta lea 2003 – 2005 jagiin liigudan oktiibuođ 2,850 milj. kr Sámedikki ovddidanbargui áigumuššii čohkket ja systematiseret sámiguoski dieduid statistihkka- ja dutkanulbiliida. Ovddidanbargu lea ovttas Sámi instituhtain ja Statistisk Sentralbyråain. 2006 álggus almmuhuvvui sámi statistihkalaš jahkegirji. Dutkanráđis lea jođus dutkanprográmma – (KUNSTI) – mas okta ulbmilin lea oažžut ovdan giellateknologalaš resurssaid ja reaidduid – ii dušše njálmmálaš ja čálalaš dárogillii, muhto sámegillii ge. Miittomearrin lea ahte dutkiide galget leat fidnemis elektrovnnaš reaiddut dárbašlaš dieđuin beaktulis vuogi mielede ja IT-teknologalaš gielas mii áimmahuššá sámegiela ge.

### 3.9 Kultuvra, giella, mediat ja valáštallan

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.7 kap. ja 2.10–2.12 kap.

Kultur- ja girkodepartemeanttas ja Sámedikkis leat 2005:s ge leamaš jeavddalaš gulahallančoahkkimat hálldahuslaš dásis sihkarastin dihtii buori dialoga.

#### 3.9.1 Sámi kultuvra

Hálldašanovddasvástádus moanaid kulturásahu-saide ja –doaimmaide sirdojuvvui Sámediggái 2002 rájes. Sámedikkis lea hálldašanovddasvástádus earret eará Sámi sierrabibliothekii, johti girjerájusbálvalussii, sámi dáiddárstipendii, sámi dáiddaásahusaid čajáhusbuhtadussii, báikenam-mabálvalussii ja sámi giellalága čuovvoleapmái, sámi museaide, sámi arkiivii, sámi musihkkafesti-válaide ja Beaivváš Sámi Teáhterii. Árvalusas S. nr.

92 (2005–2006) Sd.died. nr. 44:i (2004–2005) *Sámedikki doaibma 2004* mearrida Gielda- ja háldahuslánvdegoddi garrisit vuoruhit kultuvrra ja ahte mearreruhta galgá lasihuvvot. Lávdegoddi oaivvilda erenomážit leat dehálažjan ahte mearreruhta sámi kulturásahusaide lea doarvái nu ahte dáid sáhttá stuoridit ja mätasatnit.

Sámediggi hálddaša mearreruđa kulturulbmiliida, ja lea Sámedikki duohken vuoruhit dán meari siskkobéalde. 2006 lea museaođasteami barggu oassin lasihuvvon 1 milj. kr bargui ovttastahttit sámi museaid. Dasto lea addon 7 milj. kr oppalaš lasáhussan sámi kulturdoaimmaide. Ja vel lea sirdon 3 milj. kr Gielda- ja guovlodepartemeantta bušeähtas sámi girjebussiid investeremiidda, nu ahte sámi johttigjerádjösbálvalusa sihke doaibma- ja investerenruđa hálddaša Sámediggi 2006 rájes.

### **3.9.2 Sámegiella**

Divttasuona gielda lea oddajagimánu 1.b. 2006 rájes lakton sámegiela hálddašanguvlui, vrd. sámelága 3–1 §. Kultur- ja girkodepartemeanta vuordá loahpalaš ohcama Snoasa gielddas beassat šaddat sámegielguovllu oassin (vrd. Sd. died. nr. 44 (2004–2005). Go gielddas viimmat boahtá ohcan, álggaha departemeanta daid formála proseassaid mat dárbbasuvvojít sámegiela hálddašanguovllu stuoridit, namalassii láhkaásahusnuppástusa.

Ovtas Sámedikkiin lea čállon mandáháta sámelága giellanjuolggadusaid árvvoštallamii. Kultur- ja girkodepartemeanta dáhtošii ahte loahpalaš raporta geigejuvvo departementii 2006 čavčča/dálvvi.

### **3.9.3 Báikenammaláhka**

Stuorradiggi mearridii 2005:s nuppástusaid Báikenammalágas. Nuppástusat ledje erenomážit álkidahttin dihtii áššemeannudeami, ja čielgasat ja doaibmilat mearrádusaaid addit. Sámi báikenamaide lei dehálamos nuppástus ahte oktanaga galgá ovddidit nammaášši dárogel, sámegiel ja kveanagiel buohtalasnamaide.

Lága odda láhkaásahusain lea bargamin, ja láhkaásahusat dohkkehuvvojít ovdal borgemánu 1.b. 2006. Sámediggi lea árvalusaid departementii ovddidan láhkaásahusaid gulaskuddanevttohusa bargadettiin.

### **3.9.4 Sámi kulturviesut**

Árvalusas S. nr.92 (2005–2006) bivddii Gielda- ja háldahuslánvdegoddi ráđđehusa stuorradiggeái-

godaga áigge ollašuhttit Nuortasámi musea Njávdámis, Ája Sámi Guovddáža Gáivuonas, Saemien Sijte Snoosas ja Sámi dáiddamusea Kárášjogas.

Nationála kulturviesuid investerenplásas, mii ovddiduvvui Sd. prp. nr. 1 (2005–2006), máinnašuvvojít dát huksenplánat ja čállojít doarjagiin 2007–2009 áigodagas. Ráđđehus lea bargamin dan ala ahte huksenprošeavttat ollašuvvojít stuorradiggeáigodaga áigge. Investerenplásas mii galgá odastuvvot ja ovddiduvvot 2007 bušeähtaproposišuvnnas, áigu Kultur- ja girkodepartemeanta ovdanbidjat man guhkás dáinna bargguin lea joavdan. Ollašuhttin lea ee. dan duohken ahte prošeavttat leat plánejuvvon ja doarvái divvojuvvon, nu ahte sahtášii daid čadahit, áigodaga juohke jagáš bušeähtapoastta sturrodat, ja ahte eará ruhtadeapmi lea cielggas.

Nuortasámi musea huksenprošeakta ii álgghuvvon 2005 čavčča, go entreprenoraid fálut ledje divrasat go prošeaktabušeähtas ledje biddjon. Eaktun lea ahte Kultur- ja girkodepartemeanta galgá ruhtadit dán viesu. Statsbygg, mii lea hukseheaddji, lea evttohan álkidahttimiid plásas ja odda fállogilvvu. Dán vuodul joatkkašuvvojít plánat 2006:s áigumušain álggahit prošeavta 2007:s. Kultur- ja girkodepartemeanta áigu Stuorradiggái máhccat áššiin 2007 bušeähtaproposišuvnnas.

Kultur- ja girkodepartemeanta diehtá vel Várdobáikki Evenaššis/Skániin huksenplánaid birra.

### **3.9.5 Sámi aviissat**

Kultur- ja girkodepartemeanta lea mearkkašan ahte Gielda- ja háldahuslánvdegotti eanetlohku Árvalusas S. nr. 92 (2005–2006) Sd.died. nr. 44 (2004–2005) *Sámedikki doaibma 2004* fuolastuvai sámi publikašuvnnaid ekonomalaš dili ektui. Sámi aviissaid doarjaga láhkaásahus nuppástuvvui borgemánu 2005 (láhkaásahus nr. 248 njukčamánu 17.b. 1997). Dát lei Sd.died. nr 33 (2001–2002) Las-sidiedáhus Sd.died. nr. 55 (2000–2001) Sámepolitihka birra, meannudeami olis. Meannudeamis guorrasii Stuorradiggi dasa ahte doarjja eanet galgai leat sámegiel aviissaide, muhsto liikká dihto várrehusain. Dát lea eanet máinnašuvvon Sd.prp. nr. 1 (2005–2006) Prográmmakategorijas 08.30 Eará mediapolitičkalaš áššit. Nuppástusa geažil lea dát čuohcan muhtin doarjaoazzuide dán láhkaásahusa ektui, ja departemeanta áigu dárkilit čuovvut mo dáinna manná. Riikaviidosaš dárogel ja sámegiel beaiveaviissaid ceggema hárrái, lea dát bušeähtaášši.

### **3.9.6 Sámi valáštallan**

Norsk Tipping AS badjebáhcaga 2006 juohkima oktavuodas valáštallamii, dohkkehuvvon stáhtarádis miessemánu 5.b. 2006, várrejuvvui 300 000 kr sámi valáštallamii 2006 ovddas. Seamma submi juolluduvvui 2005. Doarjja sirdojuvvui Sámediggái, mii ovddasvástida joatkkajuojhkima doarjaga mihttomeari mielde. 2005 doarjja sirdui ollásit Sámiid Valáštallanlihttu.

Sámi valáštallama doarjaga ulbmilin lea doarjut mihtilmas sámi valáštallandoaimmaid doalaheami ja ovdánahttimi, mii lea oassin árbevirolaš sámi kultuvrras. Doarjja galgá vel veahkehit dasa ahte álbmot eanet valáštallá ja rumašlačcat lihkada. Doarjja galgá vuosttažettiin adnot mánáid (6–12 jahkásaš) ja nuoraid (13–19 jahkásaš) doaimmaide.

### **3.10 Guolástusášshit**

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.14.2 kap.

Sámediggi lea leamaš ovddastuvvon Mearrare-sursaláhkalávdegottis mii ovddidii árvalusastis geassemánu 2005, ja boahtá fásta lahttun Mud-denráddái (Guolástus- ja riddoministara ráđđeaddi lávdegoddi muddenáššiin).

Miessemánu 10.b. 2005 dollui čoahkkin gaskal Sámedikki áirasiid ja departemeantta politihkalaš jođihangotti boahttevaš muddemiid dáfus gonagareabbáguolásteamis. Sámediggi lea dasto leamaš ovddastuvvon Bargojoavkkus árvvoštallat gona-gasreabbá hálddašeami, mii ovddidii árvalusastis njukčamánu 1.b. 2006.

Sámediggi lei vel ovddastuvvon norgga áirras-gottis Seaguhuvvon norgga-ruošša guolástus-kommišuvnna 34. sešuvnnas Kaliningradas Ruoššas, golggotmánu 24.–29.b. 2005.

Sámediggi ja Guolástus- ja riddodepartemeantta politihkalaš jođihangoddi čoahkkinastii juovlamánu 6.b. 2005 gos Sámediggi dáhtui digaštallat áššiid maid lei ovddidan Muddenráddái, odđa áhperesursalága barggu muttu ja muddenáššiid jna. boahttevaš ráđđadallamiid birra.

Čuovvoleapmin lea Guolástus- ja riddodepartemeanta odđajagimánu 2006 čádahan ráđđadalla-miid Sámedikkiin reguleara, jahkasaš ráđđadalla-miid prosedyraig hárrai guolásteami oasseváldi-muddemiid ja muddenláhkaásahusaid mearrideami oktavuodas.

Guolástus- ja riddodepartemeanta ge lea čádahan ráđđadallamiid Sámedikkiin ja Finn-

márkku fylkkagieldain mandáhta je. hárrai guarahallamis sápmelaččaid ja earáid vuogatvuoda guolástit mearas olggobealde Finnmarkku. Dát lea čuovvoleapmi Stuorradikki mearridan mearrádu-s finnmárkkulága meannudettiin geassemánu 6.b 2005. Stuorradikki mearrádus čuodjá:

«Stuorradiggi bivdá Ráđđehusa farggamusat čielggadit sápmelaččaid ja earáid vuogatvuoda guolástit mearas olggobealde Finnmarkku, masa gullá uhcimusearri vuollil logi mehtera fatnasiidda, ja ovddidit dás čuovvoleaddji ášši Stuorradikki ovdii.»

Departemeanta lea ovddidan meannudanevtto-husa ráđđehussii čielggadanmandáhta evttohussii Stuorradikki mearrádusa joatkkačuovvoleami oktavuodas. Ráđđehus dohkkehii evttohusa njukčamánu loahpas 2006 ja mandáhtaevttohus lea departemeantta vuodđu ráđđadallamiidda Sámedikkiin ja Finnmarkku fylkkagieldain. 30.6.2006 lea nammaduvvon lávdegoddi mii galgá čielggadit sápmelaččaid ja earáid vuogatvuoda guolástit mearas olggobealde Finnmarkku, je. Lávdegotti jođiha ovddeš alimusriektejustitiarius Carsten Smith, ja čielggadeapmi galgá leat gárvvis ovdal 2007 loahpa.

### **3.11 Boazodoallu**

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.14.3 kap.

Bargu sihkarastit ceavzilis boazodoalu vuđđosa lea oktilaš proseassa mii vel mearkkaša ahte ferte dárkilit čuovvut ealáhusa rievda-deami. Dárbašlaš doaibmabijuid ferte álggahit jus čájehuvvo ahte boazodoalu biologalaš vuodđu lea duodalačcat uhkiduvvon. Boazodoallolága odasmahtima barg-gadettiin leat leamaš ráđđadallamat hálddahušlaš ja politihkalaš dásis Sámedikkiin ja Norgga Boazosápmelaččaid Riikkaservviin.

#### **3.11.1 Ráđđadallamat**

Eanandoallo- ja biebmodepartemeanta deattuha buriid ráđđadallanproseassaid Sámedikki ja boazoealáhusa ektui. Departemeanta atná dán dehálažžan vai sámi beroštumit galget searvadaht-tot duhtadeaddji láhkai, ja vai eiseválddiide galgá leat buoremus vejolaš mearrádusuodus mearri-deamis. Boazodoallolága odasmahtima bargga-dettiin leat dál ráđđadallamat jođus, ja leat dollon moanat čoahkkimat Sámedikkiin ja Norgga Boazosápmelaččaid Riikkaservviin.

### **3.11.2 Resursalágat/vuoigatvuoat**

Eanandoallo- ja biebmodepartemeantta vuolggasadjin lea ahte resursalágaid bajit prinsihpat galget leat Norgga álbmotrievttálaš geatnegasvuodaid mielde sápmelaččaid ektui eamiálbmogin. Boazodoallolága odasmahtimiini mii dál lea jodus lea dát dakkár ássi masa giddejuvvo fuomášupmi. Eará resursa- ja areálalágaid atnima hárrai, ferte vel fuolahit ahte álbmotrievttálaš suodjaleapmi galgá áim-mahuššot dohkálaččat. Norgga stáhtas ja norgga eiseválldiin lea ovttas dása ovddasvástádus. Eanandoallo- ja biebmodepartemeanta lea dál álgán stuorát bargguin dainna áigumušain ahte biddjo buoret vuodus ollislaš areálpolitikhkii boazodoalu ektui. Muđui geahčada departemeanta dárkilat daid čuołmmaid maid Sámediggi čuoččaldahttá siehtadusaid oktavuodas gaskal boazoguohumiid ja huksenberoštumiid guoh tunanu luobaheamis, mahkás bieg gamilluid ceggemis.

### **3.11.3 Norgga-ruota boazoguohunktunkonvenšuvdna**

Siehtadallamat Ruotain odda boazoguohunktunkonvenšuvnna hárrai lea fas álggahuvvon maŋŋil go dát guokte riikka sohpe odda oktasaš mandáhtas joatkka siehtadallamiidda. Mandáhta dohkkehēapmi ja odda norgga siehtadallanáirrasgotti nam-madeapmi geavai Gonagaslaš resolušuvnnas skábmamánu 4.b. 2005, ja siehtadallamat álge fas juovlamánu 2005. Ii leat vuodđu dadjat justa goas siehtadallamat loahpahuvvojít.

## **3.12 Eanandoallu**

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.14.1 kap.

Sámediggi mánnaša WTO-siehtadallamiid mat leat jodus. Eanandoallo- ja biebmodepartemeanta áigu deattuhit ahte ráđđehusa ovđii bohtet hástalusat maid siehtadallamat WTO:s bohcidahttet offensiivvalaččat. Oktilaččat barget olahan dihtii siehtadallanbohtosa mii sihkarasttái doaibmi eanandollui vuđđosa miehtá riikka. Siehtadallamat leat dál bisánan. Go siehtadallamat fas jotkojuvvojít, ja siehtadallanboađus lea gárvvis, de heive-huvvo politikhka ja váikkuhanoamit nuppástuhttojít nu ahte eanandoallopoltihka ulbmiid juvssášii. Sámediggi meannuda mielkeearreortnega ja atná fuola ahte lasihuvvojít mielkeearit sámi guovlluide. Eanandoallo- ja biebmodepartemeanta čujuha dasa ahte bealit dán jagáš eanandoallojahkeloahpparehkegis, doaibmabidjun nannet gussamielkebuvttadeami Finnmarkkus, sohpe ahte várrejuvvo 1 milj.

lihtera earremearri mii várrejuvvo mielkebuvttade-apmái fylkkas, vrd. siehtadallamiid loahpabeavde-girjji 4 čuo.

Sámediggi lea čujuhan ahte ásahus ferte leat fárus jahkásaš eanandoallošiehtadallamiin olu ára-but go ovdal. Eanandoallo- ja biebmodepartemeanta čujuha cuojománu 22.b. 2004 čoahkkimii Sámedikki áirasiiguin, gos lei ovttaoaivilvuohta lágidit čoahkkima gaskal Sámedikki ja departementta ovdal juohke eanandoalolloahpparehkega. Dákkár čoahkkima áigi sáhttá heivehuvvot Sámedikki dáhtuide. Eanandoallo- ja biebmodepartemeanta oaivvilda čoahkkima galgat vuodđuduvvot čálalaš evttohusas Sámedikkis dakkár fáttáiguin maid dáhtošii departemeanttain digaštallat. Departemeanta áigu muđui čujuhit Sámedikki ja stáhtarádi gaskasaš cuojománu 5.b. 2006 čoahkkimii, mas lei digaštallan Sámedikki evttohusain dán jagáš eanandoalolloahpparehkegii.

## **3.13 Birasášsit**

### **3.13.1 Gáhttenplánat ja areálagáhtten**

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.4 kap.

Dál leat Birasgáhttendepartemeanta ja Sámedikki gaskasaš ráđđadallamat sámi guovlluid gáhttenplánabarggu njuolggadusaid hárrai. Njuolggadusat galget leat oppalaš ráđđadallansiehtadusa rámma siskkobealde. Sámediggi lea bividán ahte eai álggahuvvo odda gáhttenplánaášsit luond-dugáhttenlága mielde ovdal go dákkár njuolggadusat leat gárvásat. Birasgáhttendepartemeanta lea dán oainnu váldán vuhtii, muhto deattuhu seam-más ahte odda njuolggadusaid bargu ii dárbbameahttumit cakka sámi guovlluid gáhttenplánaid ovdáneami. Departemeanta áigu iežas vuollásáš etáhtaide dieđihit ahte jus odda gáhttenáššiid bargu galgá álggahuvvot ovdal go dárkilat njuolggadusat leat dohkkehuvvon, de galgá bargu leat oppalaš ráđđadallansiehtadusa rámma siste.

### **3.13.2 Plána- ja huksenlákka**

Plánaláhkálávdegoddi lea čielggadeamistis NOU 2003:14 Bedre kommunal- og regional planlegging etter plan- og bygningsloven digaštallan ja evttohan dihto láhkamearrádusaid ovddidan dihtii sámi deasttaid ja beroštumiid servodat- ja areálaplánemis. Evttohusa áigeguovdilis fáttát leat sihkarastit sámi kultuvrra luonduvuđđosa, áimmahuššat riikkaidgaskasaš geatnegasvuodaid mat gullet ILO-konvenšuvdnii eamiálbmogiid vuogatvuodaide ja Sámedikki rolla plánemis. Dasto lea

lávdegottis evttohus man áigumuš lea buoridit boazodoalu posíšuvnna areálaplánemis. Lávdegotti evttohus lea leamaš ollu sajiin gulaskuddamis ja dál lea bargamin ovddidit láhkaproposišuvnna plána- ja huksenlága odda plánaoassái. Lávdegotti evttohus sámi beroštumiid ja deasttaid ektui árvvoštallo dán oktavuodas.

### 3.13.3 Boraspiret

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.4.5 kap.

NBR ja Birasgáhttendepartemeanta gaskasaš sierra čoahkkima vuodul guovvamánuš 2006, mearriduvvui ahte departemeanta galgá čádahit jahkásáš čoahkkimiid NBR:in mas boraspiret ja vejolaš eará áigeguovdilis ášshit digaštaljoj. Dasto árvvoštallo jahkásáččat geatkegoddin njukčamánu gaskamuttu rájes, oktanaga báikkiid registerema ja duodaštusa. Bohccuid guotteteatnamat deattuhuvvojut nannosit dáid árvvoštallamiin. 2006 áigge galgá vel čáda mannat fylkkamánniid árvvoštallamiid duodaštalaakeahes vahágiid buhtadeami ektui, sihkarastin dihtii buoremus seammalágan-meannudeami fylkkaid gaskkas. Dasto lea 2006 divvojuvvon nationálbušeahetas álggahuvvon buhtadus buvtavuitui buhtadusortnegis go lea boazomassin boraspiriid geažil 2005–2006 boazodoallo-jagi rájes.

Sámedikki ávžzuhusa mielde lea bušeahetta registeret ja ovddidit vugiid boraspiriid nationála gozihanprógrammas sakka lasihuvvon jagis 2005 ja 2006 rádjai. Dán lagi juolluduvvo 9,7 milj. kr boraspire nállegoziheapmái. Dasto biddjo olu ruhta eastadeaddji doaibmabijuide. Dát poasta ge lea lasihuvvon 2006:s, ja lea dál oktiibuot 37 milj. kr.

Dálá boraspirepolitihka ja álbmotrievtti áššiid ektui, čujuhuvvo Sd.died. nr. 15 (2003–2004) *Rovvilt i norsk natur* 5.2 og 5.3 kapihtaliidda.

Sámediggi lea ožzon njuolga nammadanválddi regiovnnalaš boraspirelávdegottiide daid guovluin gos leat sámi beroštumit. Dás nammaduvvo Sámedikki beales okta viða miellahtus ja sadjášaš 5, 6, 7 ja 8 regiovnnaise. Boraspirelávdegottiin lea bajit ovddasvástádus goddit ja bivdit boraspiriid, ja ovddasvástádus juohkit ruda eastadeaddji ja riidoláivudeaddji doaibmabijuide. Gieskat lea vel aid-dostahton ahte boazodoallohálddahus oktan fylkkamánniin galgá gessot mielde dáid regiovnnaid boraspirelávdegottiid cállingottiide. Sámediggi lea vel ožzon bissovaš saji Boraspirehálddašeami okta-vuodalávdegoddái. Sámediggi beasai vel mielde odda boraspirepolitihka ovddideami oktavuodas Sd.died. nr. 15 (2003–2004) čállima oktavuodas, earret eará Rådgivende utvalg for rovvilt og sam-

funn (ROSA) ja Sentralt rovviltutvalg čoahkkimiid bokte.

### 3.13.4 Mohtarjohtolat mehciin

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.15 kap.

Árbeviolaš sámi ealáhusberoštumit leat fuolahuvvon gustojeaddji motorjohtolatlága 4 § vuosttaš lađdasa c bustáva mielde, mii diktá mohtarjohtolaga dárbašlaš sáhtostallamii fásta ássanbáikkiide ja eanandoallo-, vuovdedoallo- ja boazodoallo-ealáhusaid oktavuodas.

Departemeanta čujuha čáđahuvvon iskkademiide mohtarjohtolagas mehciin hálddašanortnega iskkadanlága mielde. Iskkadeapmi lea loahpahuvvon, muhto čieža oassálasti gielldain leat ožzon vejolašvuoda joatkit ortnegiin 2007 rádjai. Iskkadeami váldoáigumuš lea cielggadit sáhttá go mohtarjohtolatlága ulbmila deardit, ja mohtarjohtolatpolitihkka šaddat oktalaččabut go dál, jus laktá mohtarjohtolatpolitihkka báikkálaš plánamearrádusaide ja plánaproseassaide plána- ja huksenlága mielde, ja jus gielldat ožzot stuorát válddi mohtarjohtolatlága mielde. Dán iskkadeami vásáhusat gullet MoSa-prošekti mas Sámediggi ge lea searvvis. MoSa loahpahuvvo 2006:s. Iskkadangieldaid ja MoSa-prošeavtta vásáhusat bidjet vuđdosa árvvoštallat galget go dálá njuolggadusat nup-pástuhttot ja makkár nuppástumit de leat áigeguovdilat.

### 3.13.5 Árbeviolaš eamiálbmotmáhttu

Gielda- ja guovlodepartemeanta lea 2005 juollutan 400 000 kr Sámi allaskuvlii – Sámi instituhtii dak-kár prošekti mii galgá duođaštit ja ovdanbuktit odda ja guoski máhtu mii lea árbeviolaš luondu, riggodagaid- ja areálahálddašeami ja boazodoalu doaimmaheami vuodul. Bargo- ja searvadahtindepartemeanta lea 2006:s čuovvolan lassi mearreruđain prošekti.

### 3.13.6 Ovttasbargu regiovnnalaš dásis GIS (Geografalaš informašunvuogádagaid) dáfus

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.5.1 kap. mańimuš oassái.

Birasgáhttendepartemeanta ja Statens kartverk leat čoahkkinastán Sámedikki ja Finnmarkku fylkkagielda áirasiiguin searvamii Norge digitalt ja geografalaš informašunvuogádagaid atnimis (GIS) hálddašeami. Bealit ledje ovttaoaivilis ahte Sámediggi ja Finnmarkku fylkkagielda ovttasbarget geodata hárrái Finnmarkkus geahčalanortne-

gin Norge digitalt ektui, ja de árvvoštallo galgá go dađis eanet čatnašuvvot. Sámediggi áigu dárkilat geahčadit iežas geodata anu ja makkár fáddádata lea miellagiddevaččamusat ráhkadir, sihke stándárddaid ja sisdoalu dáfus. Sámi báikenamaid ektui, lea dehálaš ahte Statens kartverk, Sámediggi ja báikenammakonsuleantta ovttasbarget bures báikenamaid nammabidjamis kártaain ja registaariin.

### **3.14 Kulturmuitohálddašeapmi**

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.13 kap.

Sámi kulturmuittuid hálddašanváldi lea njuolga sirdon Sámediggái geahčalanortnegin 2001 rájes. Ortnega árvvoštallan 2003:s evttohii ásahit bargojoavkku čielggadit sámi kulturmuitohálddašeami boahttevaš lágideami. Evttohus čuovvoluvvui Sd.died. nr. 16 (2004 – 2005), *Leve med kulturminner* ja Birasgáhttendepartemeanta ásahii 2005:s joavkku ovttas Bargo- ja searvadahttindepartemeanttain, Riikaantikvárain ja Sámedikkiin. Bargojoavku galggašii čielggadit boahttevaš sámi hálddašeami dán lagi áigge dahje árat 2007:s.

Sámediggi hálddaša 2 milj. kr doarjaortnega maid Birasgáhttendepartemeanta lea ruhtadan. Doarjja galgá áimmahušsat bajit kulturmuitofá galaš deasttaid sámi kulturmuittuid ja kulturbirrasiid barggus ja lea eanaš geavahuvvon stuurát mätasadno- ja divodanbargguide, vrd. Sd.prp. nr. 1 (2005–2006) mánnašeami Birasgáhttendepartementii.

#### **3.14.1 Huksehusaid suodjaleapmi**

Sámedikki čielggadeamit čájehit ahte sámi huksehusaid suodjaleapmái ferte eanet beroštumi bidjat sihkarastin dihtii árvvuid ja hehtten dihtii billašumi. Sd.died. nr. 16 (2004–2005) *Leve med kulturminner*, meannuduvvo dát ja ovdanboahtá ge ahte dárbašuvvo buoret ja eanet čehppodat sámi huksehusaid suodjaleapmái. Riikaantikvára juollidii danne 500 000 kr Sámediggái nannet dán suorggi huksehusaid suodjaleami ja čehppodatlašiheami.

### **3.15 Minerálaláhka**

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.4 kap. manjimuš oassái.

Finnmárkkuláhka, mii dohkkehuvvui 2005:s, nuppástuhtii muhtin njuolggadusaid báktedoaibmalágas Finnmarkku fylkka ektui. Dasto addui

láhkaásahusvuodđu finnmárkkulága 42 §:s lasihuvvon eanaaoamastandivada birra ruvkkiide Finnmarkkuopmodaga eatnamiin. NHD lea dál ráhkadeamen dákkár láhkaásahusa. Ášši hárrái leat dolon ráddádallamat Sámedikkiin.

Bergvesenet ja Sámediggi leat čoahkkinastán dán birra. Bergvesenet lea stáhta guovddáš fágetáhta minerálalaš riggodagaid hálddašeami ja ávkkástallamis, ja lea hálddašanetáhta njuolga Ealáhus- ja gávpedepartemeanta vuollásazjan. Dárbbu mielde čádahuvvojít 2006:s vel ráddádallamat Ealáhus- ja gávpedepartemeanttain.

### **3.16 Bieggafápmu**

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.4.2 kap.

Boazodoallofuolat áimmahušsojít bieggafápmorusttegiid konsešunmeannudeamis dan olis go boazodoallu lea fáddán konsešunmeannudeamis oktan čuožahusčielggademiin (KU). Dasa lassin lea boazodoallu sierra árvvoštallanfáddán bieggafámu fáddálaš riidoárvoštallamiin, mat gullet konsešunmeannudeami vuđdosii. Boazodoallohálddhatus ovddasvástida fágalaččat boazodoalu ja bieggafápmoprošeavtaid gaskasaš riidoárvoštallamiin dain fáddálaš riidoárvoštallamiin.

Mannan jagis lea Boazodoallohálddhatus riidoárvoštallan visot konsešunohccon ja diedihuvvon prošeavtaid main sáhttá bohciidit riidu boazodoaluin. Riidoárvoštallamiid boađus lei gulaskuddamis 2006 giđa. Sámediggi gullá gulaskuddiide. Gulaskuddamis addo gulaskuddanbeliide vejolašuohta árvvoštallat riidoárvoštallamiid metodihka, ja vel bessel cealkit oaivilis máŋgga prošektii oktalaččat. Gulaskuddancealkámusaid vuodul čádahuvo fáddálaš riidoárvoštallamiid árvvoštallan 2006 čavčča.

Bieggafápmohuksemiid áššiin mat njuolga gusket sámi fuolaid lea Sámedikkis ja vejolaš eará sámi berošteaddjiin maiddái vuogatuuohta beassat ráddádallat, vrd. ráddádallanšiehtadusa Sámedikkiin ja dán bagadusa.

Rádddehus lea dál vel ráhkadeamen njuolggadusaid bieggafápmorusttegiid plánemii ja gokko daid bidjat. Njuolggadusat galget čielggadit dehálaš deasttaid maid doaimmaheaddjí berrešii atnít árvvoštalađettiin gokko sáhtášii daid cegget ja plána- ja konsešuneiseválddit fas meannudettiin muddenplánaid ja konsešunohcamiid boahttevuđas. Sámi berošteaddjít, oktan stáhta eiseválddiid ráddádallangeatnegasvuodain Sámedikki ektui ja vejolaš eará sámi berošteaddjít mánnašuvvojít njuolggadusain. Njuolggadusat

galggašedje leat gárvásat gulaskuddamii 2006 čavčča mielde.

Njuolggadusat máinnašit vel bieggafápmui regiovnnalaš plánaid. Norges vassdrags- og energidirektorat (NVE) galgá ráhkadir bieggafápmorustegiid regiovnnalaš plánaide fágalaš bagadusevttohusa. NVE galgá ovttasbargat guoski ásahusaiguin ja berošteaddjiiguin, maiddái Boazodoalloháldda-husain.

## 3.17 Petroleumdoaibma Barentsábis

### 3.17.1 Ráddádallamat

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.4.3 kap.

Petroleumdoaibma Barentsábis sáhttá oažžut njuolga mearkkašupmi sámi beroštumiide, erenomážit dán doaimma olju ja gássa jodiheamis gáddái. Danne soaitá leat ráddádallangeatnegasvuohta dákkár doaimma plánema oktavuođas.

Oljo- ja energijadepartemeanta áigu láhčit dili dákkár searvama ráddádallamiidda dárbbu mielde dain fásta jahkebeallásaš politikhkalaš čoahkkimiin gaskal sámi áššiid stáhtarádi ja sámediggepresideantta (vrd. Sámedikki ja stáhtalaš eiseválldiid gaskasaš ráddádallamiid prosedyraid, 5 čuo.).

Oljo- ja energijadepartemeanta áigu dasto ráddádallat Sámedikkiin stuorra energijarusttegiid konsešunmeannudeamis, oktan bieggafámuin, mas dát čuovvu ráddádallanprosedyraid ektui.

### 3.17.2 Gažaldat ásahit eamiálbmotfoandda

Gustojeaddji rievtti mielde lea stáhtas oamastanvu-oigatvuohta mearravuloš petroleumvaljiide ja sierralaš vuogatvuohta riggodathálddašeapmái, vrd. petroleumlága 1–1 §. Petroleumlága 1–2 § nanne ahte petroleumriggodagaid galgá hálldašit olles servodahkii buorrin.

Sámediggi cealká jahkediedáhusastis ahte eiseválldit leat geatnegasat ásahit eamiálbmotfoandda mas lea oassi vuottus buotlágan oljo-, gássa- ja minerálariggodagaid roggamis sámi guovlluin. Sámediggi cealká vel ahte oljo- ja gássariggodagat «sámi guovlluid» olggobealde luvvejít sierra álbmotrievttálaš geatnegasvuodaid sámeálbmoga ektui. Ii boađe čielgasit ovdan makkár geatnegasvuodaide Sámediggi čujuha jahkediedáhusa dán oasis.

Ráddehusa mielas eaige leat álbmotrievttálaš geatnegasvuodat sápmelaččaid ektui kontinentalládasa petroleumdoaimma vuottu dáfus. Dát guoská vel vejolaš eamiálbmotfoandda ásaheami áššái.

## 3.18 Riikkaidgaskasaš áššit

Čujuhuvvo Sámedikki jahkediedáhusa 2.5.3 kap.

### 3.18.1 Bargu ON eamiálbmotjulggaštusain

Bargun ráhkadir eamiálbmotuoigatvuodaid hárrái julggaštusa ON siskkobéalde, ovdáni sakka 2005 áigge. Ovdaolmmoš dan bargojoavkkus mii siehtadii julggaštusa ektui, lea ovddidan julggaštustestavsta evttohusa. Dán evttohussii guorrasii dat odda ON Olmmošuoigatvuodáráddi ja evttohus galgá meannuduvvot ON Dievasčoahkkimis 2006 áigge.

Olgoriikadepartemeanta lea dorjon Sámedikki oassálastima dán siehtadallamiin.

### 3.18.2 Barentsovttasbargu

2005 lei eamiálbmotjahki Barentsovttasbarggus ja eamiálbmogiid dilli lei earret eará danne hui guovddážis Barentsrádi olgoriikaministtarčoahkkimis Hástás skábmamánu 2005. Digaštallan nannii ahte eamiálbmogat bissot dehálaš dimenšuvdnan Barentsovttasbarggus. Čakčamánu 2005 lei vel čoahkkin stáhtačállidásis Moskvas nannen dihtii Ruoššain ovttasbarggu ráddhehusdásis.

Ráddehus lea dál bargamin eamiálbmotáššiiguin Barentsregiovnnas erenomážit guovtti dásis: Eamiálbmogiid vejolašvuohta searvat ja guldaluvvot regiovnnna viiddis ovttasbarggus, ja doaibmabijuid sisdoallu ja álgaheapmi buoridan dihtii sin eallindili, oahpu, dearvvasvuoda jna. Dán barggus leat Sámediggi ja Sámi parlamentáralaš ráddi guovddážis. Olgoriikadepartemeantta rudaiguin mat earret eará hálddašuvvojít Barentsčállingotti bokte, čadahuvvojít vel moanat doaibmabijut nu ahte nannejuvvo ovttasbargu sápmelaččaiuin ja eará eamiálbmogiiguin ja singuin gaskaneaset Barentsregiovnnas, ja ovddiduvvojít ealáhusat ja ásahuvvojít nannejeadjji eavttut kultuvrralaš ja eará ovdáneapmái.

2005 eamiálbmotjahki lea buktán liibba giddet nannosat fuomášumi dakkár áššiide main Barentsovttasbarggus lea doaibma báikegottiid, eiseválldiid ja servodatservviid ovttasdoaimmas, juksan dihtii ceavzilis ovdáneami dáfus ulbmiliid daid eamiálbmogiidda ge mat čađat leat leamaš vuoddun regiovnnna ovttasbargui. Eanaš doaibmabijut eamiálbmotjagi olis ruhtaduvvojedje ja čadahuvvojedje regiovnnalaš ja báikkálaš dásis. Boađusmihttu ovttasbarggu mihtun govvejuvvo vel Barentsregiovnnna eamiálbmotovttasbarggu odda doaibmaplásas, masa ráddehus ge lea gidden fuomášumi.

Rádddehusa ođđa davviguovluvuoruheami olis 2005 čavčča, láhččui vel dilli nannejuvvon dialogii ja ovttasdoibmii davvinorgalaš regiovnnalaš eise-válldiiguin, ja Sámedikkiin. Dán čuovvoleapmin ja stáhtalaš eiseválldiid ja Sámedikki gaskasaš šiehtaduvvon ráddádallanprosedyraide ráhkkanuvvo jahkebeallásaš čoahkkimiidda davviguuloáššiid birra, politihkalaš dásis masa Olgoriikade-partemeanta, Bargo- ja searvadahtindepartemeanta ja Sámediggi servet.

### 3.18.3 Árktalaš Rádi

Árktalaš eamiálbmotserviid áirasiin lea gitta Árktalaš Rádi ásaheami rájes 1996:s leamaš «bissovaš oasseváldi» árvu dán ovttasbarggus. Geavatlaččat mearkkaša dát masá jo dievas oasseváldevuoigatvuoda hállan- ja evttohanvuoigatvuodain, ja sadji beavdeguoras nu go riikkain ge.

Dál leat guutta bissovaš oasseváldi: Sámeráddi, inuihttasearvi ICC, ruošša searvi RAIPON, athabaskat, unanjat ja gwetchin. Máilmme boazodoalliid searvi (World Reindeer Herders, WRH) lea áicin.

Nana eamiálbmotoassálästtin Árktalaš Rádis lea erenomáš riikkaidgaskasaš oktavuođas. Riikkaide lea ávkin oažžut árvalusaid uhkiduvvon álbmotjo-avkuuin, ja eamiálbmogat ieža fas bessel ovddidit vuoruhuvvon áššiid njuolga riikkaid ovddasteaddjide. Dát lea ávkkálaš goappašiid beliide.

Eamiálbmotsearvvit ovddidit sáhkavuorustea-set ahte nannosit vuoruhit ceavzilis ovdáneami

barggu ja lea dáhhttú searvat árktalaš mearridan-proseassain. Geavadis leat sii vel gidden stuorra beroštumi nuoskkidanbargui birasgozihanprográmma AMAP bokte ja dálkkádatrievdadeami barggus ACIA (Arctic Climate Impact Assessment) dálkkádatlohkamis. Duohtavuhta lea ahte eamiálbmogat árbevirolaš biebmovieruiguin leat eanemus uhkiduvvon birasmirkuid ja lossametál-laid alla dási ektui árktalaš faunas. Dálkkádatriev-dadeamit sáhttet garrisit čuohcat birrasii ja váikk-uhit olbmuid geat ellet luonddus. Dát guoská áin-nas inuihtaide geat bivdet jieŋa alde, muhto sami boazodollui ge ee. nuppástuvvi guohitungdilášvuodaid bokte.

Árktalaš Rádi barggu jodiha 2004–2006 áigodaga-s Ruošša. Norga válđá golggotmánus 2006 badje-lasas ovdagotti guovtti jahkái.

Norggas lea jahkásaš 600 000 kr mearreruhta eamiálbmotsearvamii Árktalaš ovttasbargui. Ruhta juogaduvvo eanaš Sámerádi ja ruošša eamiálbmot-searvvi RAIPON gaskkas.

Bargo- ja searvadahtindepartemeanta

r á v v e :

Ráva Bargo- ja searvadahtindepartemeanttas golggotmánu 20. b. 2006 Sámedikke doaimma 2005 birra sáddejuvvo Stuorradiggái.

**Mildosat 1****Sámedikki rehketdoallu 2005**

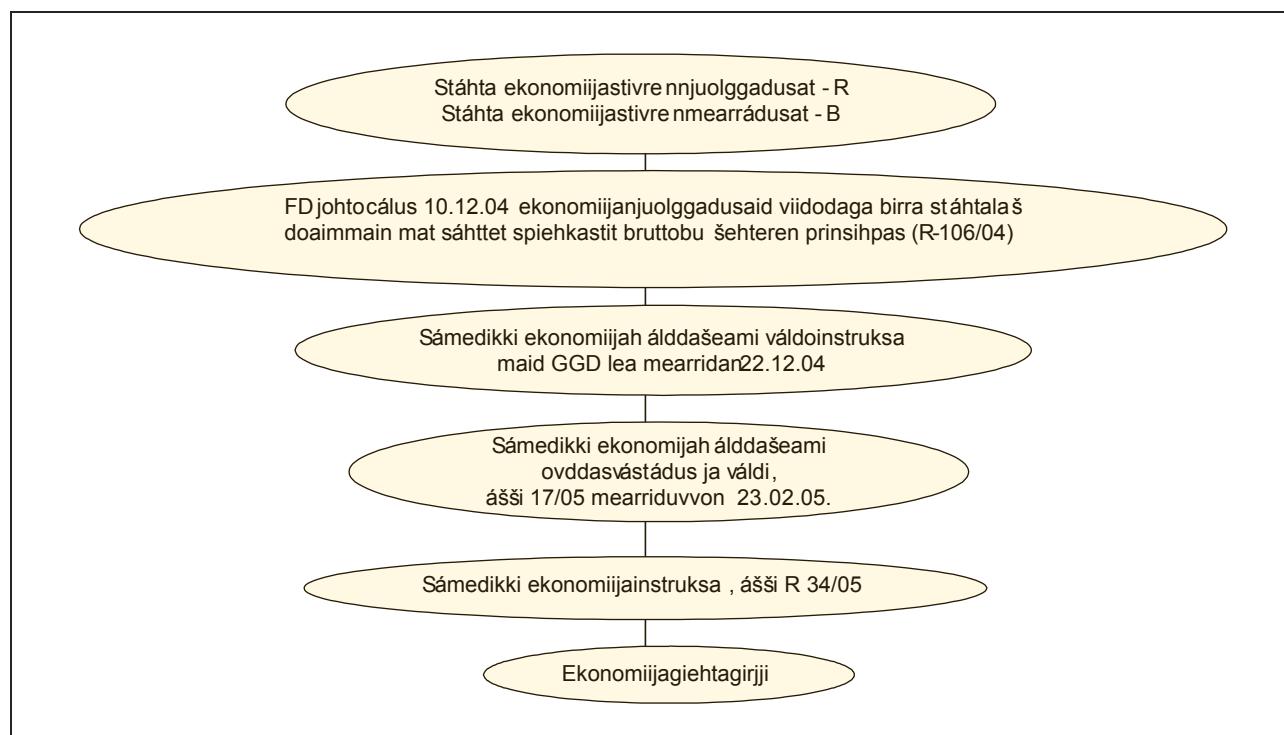
Finásadepartemeanta lea juovlamánu 12. b. 2003 mearridan njuolggadusaid maid namma lea «Reglement for økonomistyring i Staten og Bestemmelser om økonomistyring i staten». Dasa lassin stivre Sámediggi iežas ekonomijahálddašeami Sámedikki dievasčoahkkima mearridan bušehtaiguin. Ruđaid geavaheami birra diedihuvvo Stuorradiggái Sámedikki jahkedédáhusas, mii sáddejuvvo Stuorradiggái stuorradiggediedáhusa hámis ja mas leat ráđdehusa mearkkašumit. Vuolábealde lea geahčastat dain áššebáhpriin mat stivrejít Sámedikki ekonomijahálddašeami.

Sámedikki mihttomearri ekonomijahálddašeemiin lea dat ahte leat buorit ja beaktilis proseassat ja bearráigeahčanvuogádagat maiguin sihkarastojuvvo dohkálaš ja beaktilis siskkáldas

bearráigeahčan Sámedikkis heivehuvvon riskii ja mearkkašupmái.

Sámedikki politihkalaš doaibma ja bargoviidotat lea lassánan mealgadit manjimuš jagiin. Sámediggi bargá oktilačcat ekonomijastivrema ja bearráigeahčama ovdánahttimiin ja nannemiin Sámedikkis, ja lea álggahan ollu doaibmabijuid áigeguovdilastin dihte ja heivehan dihte dálás ja odda vuogádagaid ja rutiinnaid otnáš doaibmadásái.

Áššis 17/05 Ovddasvástádus ja váldi Sámedikki ekonomijahálddašeamis, mii mearriduvvui dievasčoahkkimis 23.02.05, leat delegeren ja ovddasvástádus- ja váldebealit čilgejuvvon. Dan manjá lea Sámediggeráddi 14.04.05 mearridan ekonomijainstruvssa Sámediggái mas mearriduvvo válde-, doaibma- ja ovddasvástádusjuohku Sámedikki siskkáldas ekonomijahálddašeamis. Ekonomijaa-



instruksa dárkkistuvvui kvalitehta dáfus stáhta ekonomijjanjuolggadusa ektui ja dan dagai Senter for statlig økonomistyring (SSØ) ásahus.

Bargiid odđa mätkepolisija gustogodii 01.09.05 rájes. Bruttoprinsihppa mätkerehkegiid ektui lea gustogohtán, mii mearkkaša dan ahte buot mätkegolut mätkkiid oktavuođas galget ovdanboahtit mätkerehkegis juohke mätkki ovddas. Vátesaš mätkepolisija ja gullevaš dagaldumit ovddiduvvojtit sierra áššin Sámedikki politihkkariidda guovvamánu dievasčoahkkimis 2006.

Guovvamánuus 2004 gárvvistuvvojedje prosedyrat/njuolggadusat buot skoviiguin mat gullet gálvvuid ja bálvalusaid oastimiidda. Dat gustogohto 01.03.04 rájes. Dagaldumit mat gusket almmolaš oastimiidda čakčat 2005, leat reviderejuvvon láhkaásahusaid rievdadusaid ektui.

Odđa ekonomijjamálle lea ráhkaduvvon Norgga standárdda kontoplána huksema ektui, maiddái odđa bušeahttastivrenreaiddu álggahe-miin. Bušeahttareaidu lea njuolga ovttaiduhettojuvvon rehketdoallovuogágagain, mii álkiduhttá bušeahtabarggu, sihke detálja dásis ja bajimuš dásis. Dasa lassin lea álkit muddet bušehta lagi mielde. Odđa ekonomijjamálle lea válđojuvvon atnui 01.01.06 ja bušeahttastivrenreaidu galgashii leat sajis odđajagimánuus/njukčamánuus 2006. Dát bargu čádahuvvvo ovttasbargguin SSØ:in.

Skábmamánuus 2005 álggahuvvui Sámedikki ekonomijjagiehtagirjji ráhkadeapmi mii lea ovttasbargoprošeakta SSØ:in. Áigumušsan lea geargat prošeavttain ovdal 28.02.06. Ekonomijjagiehtagirjjis galget leat njuolggadusat, dagaldumit ja bargo-proseassat ekonomijjahálldašeami siskkobealde, mas lea mielde bušeahitta, rehketdoallu, oastimat, bálkkát ja buhtadusat, bargit, doarjjahálldašeapmi ja eará dagaldumit ekonomiija siskkabealde. Proseassa oktavuođas lea maiddái dahkojuvvon riskaárvoštallan. Dát dahkojuvvvo maiddái danne go ekonomijjanjuolggadusat gáibidit ahte stivren, čuovvoleapmi ja bearráigeahčan heivehuvvojtit doaimma iešvuhtii ja dasto riskii ja mearkkašupmái.

Sámediggi ja Gielda- ja guovlodepartemeanta geahčadedje ja odasmahtte Sámedikki njuolggadusaid čakčat 2003, man vuodul mearridii dievačoahkkin skábmamánuus 2003 odđa njuolggadusaid Sámedikki doarjjahálldašeami váste mat gustogohto 01.01.04 rájes. Sámediggi lea joatkán dán barggu oasssin ekonomijjagiehtagirjái. Dán oktavuođas geahčaduvvojtit ja árvvoštallojuvvovit dáláš dagaldumit ja njuolggadusat, erenoamážit čuovvolaneavttut ja evalueremat.

Skábmamánuus – juovlamánuus barggai prošeaktaoavku odđa bálkávuogágaga álggahemiin (SAP),

ja 01.01.06 rájes válđojuvvui dat geavahussii. Čuovvovaš bargguiguin jotkojuvvo 2006:s:

- ESS – elektrovnalaš iešbálvalus mainna bargi-in lea vejolaš geahččat ja dikšut iežas dieđuid SAP:s interneahttauskkádagabokte.
- Mátki/elektrovnalaš mätkerehkegat – sierra modula SAP:s masa juohkehaš čállá iežas mätkerehkega iešbálvalandoaimma bokte SAP:s. Dát sádde mätkerehkega ovddasvástideaddjái dárkkisteapmái ja viidáseappot jođiheaddjái dohkkeheapmái.
- Elektrovnalaš rehketmean nudeapmi (EFB) – beaktilit registeret ja meannudit rehkegiid, SSØ buktá čovdosa mot elektrovnalaččat meannudit Contempus Invoice málle mielde.

Sámedikki mearrádusas áššis 26/05 Sámedikki bearráigeahčanortnegat eaktuda ahte Sámediggi oažju stuorát juolludemii Stuorradikkis 2006 stáhtabušeahafta oktavuođas nannet Sámedikki ekonomijjahálldašeami. Ráddhehus ii leat čuovvolan dán eavttu, muhto stuorradiggediedáhusas nr 1 eaktuda dattetge Gielda- ja guovlodepartemeanta ahte Sámediggi áiggis áigái gustovaš rámmaid siskkobealde vuoruha doarvái resurssaid ekonomiija- ja rehketdoalldoibmii sihkkarastit dan ahte ekonomijjahálldašeandagaldumit ja daid čádahe-apmi leat ollásit dohkálaččat.

Danne lea Sámediggi iežas bušeahdas 2006 guorrasan dasa ahte nannet iežas ekonomijjahálldašeami hálddahusa rámma siskkabealde gelbbolašvuoda buoridan doaibmabijuiguin ja ekonomijjahálldašeami beavttálmahttimiin.

Áššis 50/04 Sámedikki 2005 bušeahttä mearri-duvvui ahte Sámedikki hálddahus galgá nannejuv-vot contoroller-virggiin. Olmmoš lea biddjojuvvon virgái ja son álggi bargui 02.01.06.

### **Sámedikki rehketdoallu 2005**

Sámedikki 2005 rehketdoallu lea reaidorehketdoallu doibmii ollislaččat ja čájeha doaimma duohta girjejuvvon sisabođuid ja goluid.

Rehketdoallu čalmmustuvvo golmma válđooasis; boadusrehketdoallu, balánsa ja rehketdoallo-mearkkašumit. Rehketdoallomearkkašumiin addjuvvo geahčastat dain juolludusain mat leat vuostái-válđojuvvonen, doaibmarehketdoalus juogaduvvonen válđopoasttaide, väikkuhangaskaoapmerehketdoalus juogaduvvonen väikkuhangaskaoapmeortnegidda ja ovttaskas balánsapoasttaid spesifiseremidda. Buot dáid válđoosiid vuolde čilgejuvvovit vejolaš spiekastagat.

**Boačusrehketdoallu**

Tabealla 1.1

Poasta	Teaksta	Meark.	Boadus d.r.	Rev.buš 05	Erohus	%
<b>Juolludusat</b>						
50	Departemeanttaid juolludusat	1	238 842 000	238 632 000	210 000	0,1 %
1.	Rámmajuollusaid submi		238 842 000	238 632 000	210 000	0,1 %
<b>Politihkalaš ja hálddahuslaš dási doaibma ja erenoamáš doaibmagolut</b>						
01	Politihkalaš dási doaibma	2	16 834 359	17 533 000	698 641	4,0 %
01	Hálddahusa doaibma	3	54 722 928	54 784 500	61 572	0,1 %
22	Erenoamáš doaibmagolut	4	10 111 315	9 158 352	-952 963	-10,4 %
2.	Doaibmagoluid submi		81 668 603	81 475 852	-192 751	-0,2 %
<b>Váikkuhangaskaoamit</b>						
51	Ealáhusovddideapmi	5	22 750 000	22 750 000	0	0,0 %
52	Kultuvra	6	34 085 622	34 167 000	81 378	0,2 %
53	Sámegilla	7	41 153 739	41 160 000	6 261	0,0 %
54	Birasgáhtten ja kultursuodjalus	8	12 330 944	12 293 000	-37 944	-0,3 %
55	Eará doarjagat (politihkalaš doaibma)	9	6 008 102	5 951 000	-57 102	-1,0 %
56	Oahpahus	10	25 032 663	26 259 000	1 226 337	4,7 %
57	Riikkaidgaskasaš ovttasbargu	11	4 354 500	4 329 500	-25 000	-0,6 %
59	Dearvvašvuoda- ja sosiálaáŋgiruššan	13	4 100 000	4 100 000	0	0,0 %
60	Girjerádjbosálvalusat	14	5 116 197	5 090 000	-26 197	-0,5 %
61	Dásseárvodoaimmat	15	450 000	450 000	0	0,0 %
62	Sámi statistikhka	16	300 000	300 000	0	0,0 %
63	Regionála ovddideapmi ja ovttasbargu	17	820 000	900 000	80 000	8,9 %
3.	Váikkuhangaskaomiid submi		156 501 768	157 749 500	1 247 732	0,8 %
<b>Odđasis juogaduvvon badjelbáza 2004:s rehketdoalus</b>						
4.	Jahkeboadus (1 – 2 – 3)		671 629	0	671 629	-
<b>Jahkebohtosa geavahus</b>						
Odđasisjuogadeapmái 2006 rev. bušeahdas – eará iežaskap:ii						
Geavahusa submi			671 629			

**Balánsa**

Tabealla 1.2

Válddahus	Meark.	2004	2005
Opmodagat			
Johtooamit			
Áššeahasgáibádusat	18	7 392 942	11 371 167
Eará góibádusat	19	2 714 795	1 363 759
Gáibádusaid submi		10 107 737	12 734 927
Bánjkosisabijut			
– Doaibmakonto		53 370 202	63 338 669
– Sámi ovddidanfoanda		20 732 846	17 498 610
– Sámi kulturfoanda		6 637 322	7 328 773
– Sámeálbmotfoanda		79 663 530	79 652 376
Submi bájku		160 403 900	167 818 429
Submi opmodagat		170 511 637	180 553 356
Iežaskapitála ja vealgi			
Iežaskapitála			
Iežaskapitála	21	0	-593 352
Eará iežaskapitála – Odđasisjuogadeapmái 2006 reviderejuvvon bušehtaas	21	-593 352	-671 629
Submi iežaskapitála		-593 352	-1 264 981
Vealgi			
Sajušteamit geatnegasvuodaaid várás			
Sámi ovddidanfoanda	5	-20 147 750	-20 099 850
Sámi kulturfoanda	6	-8 223 038	-8 629 700
Sámeálbmotfoanda – vuoitu	12	-21 505 130	-26 157 507
Sámeálbmotfoanda – kapitála	12	-75 000 000	-75 000 000
Doaibmi doarjalohpádusaid sajušteamit oahpponeavvoráhka-deapmái	10	-14 453 131	-15 375 730
Doaibmi doarjalohpádusaid sajušteamit kulturmuitosuodja-leapmái	8	-2 701 000	-2 835 750
Doaibmi doarjjal. sajušteamit interregii, regionála ja stáhtalaš oassi	11	-7 804 980	-8 551 731
Submi foandasajušteamit ja sajušteamit eará geatnegasvuodaide		-149 835 029	-156 650 268
Oanehisáiggi vealgi			
Vealgi gálvolágideaddjiide		-1 974 739	-190 538
Penšuvdnabijut		-244 626	-21 566
Almmolas̄ divadat, vealgi		-2 738 038	-3 275 133
Eará oanehisáiggi vealgi-luopmoruðaid ja joavkodáhkádusaid sajušteapmi		-3 910 752	-4 407 384
Eará oanehisáiggi vealgi – kapitálavuoitu. Norgga bájku	12	-4 663 530	-4 652 376
Eará sajušteamit	20	-6 551 572	-10 091 111
Submi oanehisáiggi vealgit		-20 083 256	-22 638 107
Submi iežaskapitála ja vealgi		-170 511 637	-180 553 356

**Mearkkašumit rehkettollui**

*Mearkkašupmi 1 Juolludusat departemeanttain – poasta 50*

Juolludusaid juohkin departemeanttain lea ná:

Tabealla 1.3

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
50	Gielda- ja guovlodepartementa	149 400 000	149 500 000	-100 000	-0,1 %
50	Oahpahus- ja dutkandepartementa	34 049 000	34 039 000	10 000	0,0 %
50	Mánáid- ja bearášdepartementa	11 080 000	11 080 000	0	0,0 %
50	Birasgáhttendepartemeanta	2 000 000	2 000 000	0	0,0 %
50	Kultur- ja girkodepartementa	32 913 000	32 913 000	0	0,0 %
50	Dearvvašvuodža- ja fuolahušdepartemeanta	5 400 000	5 100 000	300 000	5,9 %
50	Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta	4 000 000	4 000 000	0	0,0 %
Juolludeamit departemeanttain		238 842 000	238 632 000	210 000	0,1 %
50	Gielda- ja guovlodepartementa Odđasis juogaduvvon badjelbáza 2004:s rehketdoalus	0	4 650 000	-4 650 000	-100,0 %
Juollud. dep. buohkanassi, o/Sámeálbmotfoanddai		238 842 000	243 875 352	-5 033 352	-2,1 %

Sámeálbmotfoandda buvttadeapmi ii fievri-duvvo sisaboahutun boadusrehketdoalus. Go máksu boahtá, de girjejuvvo dat balánssas čuoggá vuolde «Sámeálbmotfoandda buvttadeapmi».

Sámedikkis lei go meannudii bušehta áššis 50/04, Sámedikki 2005 bušeahhta, juolludus mii oktiibuot lei 239 912 000 ruvnno, mas lea mielde Sámeálbmotfoandda 4 650 000 ruvdnosaš buvttadeapmi. Bušehta muddemis miessemánus 2005 mearriduvvui loahpalaš bušeahhta jahkái 2005 man ollislaš rámma lei 245 875 352 ruvnno, mas lea mielde rehketdoalulaš badjelbáza 2004:s ja dat lei 593 352 ruvnno. 2 miljon ruvnno bušeahdas sámi girjebussiid investeremiidda ledje vuolggasajis juolluduvvon Sámediggái reviderejuvvon našonálabušeahdas 2005. Ruhtajuolludeapmi lea maŋŋá rievdaduvvon Sámedikkis Norlándda fylkkagildii, nu ahte fylkkagielda lea ožžon juolludusa njuolga Kultur- ja girkodepartemeanttas. 2006:s boahtá dát juolludus Sámediggái. Dán vuodul leat mii unnidan Sámedikki reviderejuvvon bušeahta, nu ahte ollislaš reviderejuvvon rámma šaddá leat 243 875 352 ruvnno.

Reviderejuvvon našonalabušeahta 2005 mean nudeami oktavuodás mearridii Stuorradiggi seastinfáp mudusa mii lea 78,2 miljon ruvnno juogaduvvon departemeanttaid doaibma- ja investeren-golide, ja nettobušehterejuvvon doaimmaide,

geahča Árvalusa S. Nr. 240 (2004 – 2005). Sámedikki juolludus Gielda- ja guovlodepartemeanttas lea dán geažil unniduvvon 100 000 ruvnnuin 2005:s, geahča Sd. prp. nr. 13 (2005 – 2006).

Reviderejuvvon našonálabušeahdas 2005 geahpeduvvui juolludus kapihtalis 206, poasta 50 Oahpahus- ja dutkandepartemeanttas (ODD) 30 000 ruvnnuin. ODD juolludus 2005:s čájeha ahte Sámedikki juolludus ODD:s dušše lea unniduvvon 20 000 ruvnnuin ja danne lea spiekastat 10 000 ruvnno reviderejuvvon bušeahtha ektui.

Dasa lassin lea Sámediggi ožžon 2 000 000 ruvnno ODD:s kapihtalis 226 poasta 01 kvalitehta ovdánahttimii vuodđooahpahusas, ja kapihtalis 248 poasta 21 ru 2 500 000 sierra GDT-doaibmabi-juide oahpahusas. Sámediggi ii lean ožžon juolludusa 31.12.05 rádjai, ja dát lea danne girjejuvvon gáibádußan departemeanttas. Sámedikkis lea leamaš oktavuohta departemeanttain ruđaid máksima hárrái 2005:s.

2005 juolludus Dearvvašvuodđadepartemeanttas (DD) ii lean spesifiserejuvvon DD evttohusa ektui 2005 stáhtabušeahdas Sámediggái. DD juolludusreivves 2005:s lei juolludus 5 400 000 ruvnno, mii mearkkaša ahte lei 300 000 ruvnno eanet go maid Sámediggi lei navdán.

Sámediggi lea ollásit ožžon 238 842 000 ruvnno iešguđet departemeanttain 2005:s.

*Mearkkašupmi 2 doaibmagolut politihkalaš dásis –  
poasta 01*

Tabealla 1.4

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
01	Sámediggeráddi	5 430 662	5 243 000	-187 662	-3,6 %
01	Sámedikki dievasčoahkkin	5 261 976	5 294 000	32 024	0,6 %
01	Sámedikki čoahkkinjodihangoddi	942 951	860 000	-82 951	-9,6 %
01	Sámediggejoavkkut	2 287 411	2 500 000	212 589	8,5 %
01	Sámedikki bearráigeahččanlávdegoddi	295 076	406 000	110 924	27,3 %
01	Sámedikki doarjjastivra	446 060	640 000	193 940	30,3 %
01	Sámi parlamentáralaš ráddi	477 429	690 000	212 571	30,8 %
01	Sámedikki giellastivra	338 143	350 000	11 857	3,4 %
01	Sámi giellalávdegoddi	910 953	1 000 000	89 047	8,9 %
01	Guolástuspoltihkalaš lávdegoddi	36 786	70 000	33 214	47,4 %
01	Sámedikki nuoraidpolithkalaš lávdegoddi (SNPL)	360 043	325 000	-35 043	-10,8 %
01	Interreg gozihankom./doarjjastivra	46 870	155 000	108 130	69,8 %
Politihkalaš dásí doaimma submi		16 834 359	17 533 000	698 641	4,0 %

Polithkalaš dásí doaibmabušehtta čájeha ahte geavaheapmi lea 698 641 ruvnno unnit reviderejuvon bušehta ektui.

Sámediggerádi liigegeavaheapmi boahdá váldoášsis das ahte lea stuorát doaibmadássi bušehta ektui, erenoamážit finnmárkkulága oktu vuodas.

Sámedikki dievasčoahkkima, Sámedikki čoahkkinjodihangotti ja sámediggejoavkkuid golut árvvoštallojuvvonit 2005:s fárrolaga. Ollislaš geavaheapmi lea 8 492 338 ruvnno reviderejuvon bušehta ektui mii lea 8 654 000 ruvnno, ja geavaheapmi lea 161 662 ruvnno unnit. Dievasčoahkkima čadaheami oktavuodas juovlamánus 2005 ledje ollásit várrejuvvon 405 635 ruvnno. Dát rudat geavahuvvojít áirasiid buhtadusaide, mátkerehkegiida ja ollislaš hoteallarehkegii. Dasa lassin lea várrejuvvon 166 888 ruvnno mátkegoluid ja buhta-

dusaid gokčamii mat leat boahdán 2005 juovlamánuus 2004 ja 2005 dievasčoahkkimiid ja doarjjastivračoahkkimiid ovddas.

Sámedikki doarjjastivra lea geavahan 193 940 ruvnno unnit. Dán sáhttá čilget maiddái dainna go plánejuvvon čoahkkin juovlamánus 2005 maniduvvui.

Dat go Sámi parlamentáralaš ráddi lea geavahan 212 571 ruvnno unnit boahdá das go doaibma lei unnit bušehta ektui.

700 000 ruvnno lea várrejuvvon Sámi giellalávdegoddái manjonan doaimmaide ja mat leat jođus. Dat leat earret eará várrejuvvon plánejuvvon tearbmabargui riikkarájáid rastá, sátnebáñkui risten.no jorgaleapmái suoma- ja ruoagillii, maniduvvonn čoahkkimiidda jna. Dasto manjonii bargu vuostaskonsuleantta virgáibidjamiin dan geažil go son guhte álggos oačui virggi ii váldán barggu.

*Mearkkašupmi 3 Doaibmagolut hálddahuuslaš dásissi  
– poasta 01*

Tabealla 1.5

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
01	Hálddahuusa goaibmagolut	54 722 928	54 784 500	61 572	0,1 %
Hálddahuusa goaibmagoluid submi		54 722 928	54 784 500	61 572	0,1 %

Rehketoallu hálddahuusa doibmii lei 61 572 ruvnno unnit reviderejuvvon bušehta ektui.

Fágalávdegoddi válgaortnega guorahallama vásste ja sámi jienastuslogu kvalitehtasihkkarastin

Sámediggeráddi nammadii fágalávdegotti 30.09.05 guorahallat sámediggeválga válgaortnegiid. Dán fágalávdegottis leat professor Per Selle, jodiheaddji, dutki Torunn Pettersen, professor Bjørn Erik Rasch, dutki Eva Josefson ja professor Nils Oskal.

Guorahallama mihttomearrin leat:

- Sihkkarastit jienasteaddjiid vuogatvuodaid leat sámi jienastuslogus ja searvama sámediggeválggain
- Nannet Sámedikki legitimehta ja guorra-seami sámediggeválggain
- Buoridit ovddastusa Sámedikkis sámi servodaga ektui
- Oažžut áigái dakkár mearrádusaid maid lea álkit áddet ja hálddašit

Vurdojuvvo ahte lávdegotti guorahallan lea gárvvis 01.04.07, ja lea ovttas guorahallama gulaskuddan-cealkámušaiguin vuodđun daid rievadusevttohusaide mat dahkkojuvvojít sámediggeválga válga-mearrádusain. Sámedikki háddahus doaibmá lávdegotti čállingoddin. Fágalávdegoddi áigu doallat guhutta čoahkkima 2006:s.

Válmmasteaddji fápmuduslávdegoddi rávvii árvvoštallat doaibmabijuid sin várás geat leat čálihan iežaset sámi jienastuslohkui, muhto boasttu-vuoda geažil vuogádagas maid ovddit čovdosat dagahedje, leat gahččan eret jienastuslogus vuostá sin dáhtu. Odđa Sámedikki fápmuduslávdegoddi guorrasii dán rávvagii.

Dan vuodul mii bajábealde lea namuhuvvon lea várrejuvvon 600 000 ruvnno fágalávdegotti golu-ide, mas lea mielde čállin- ja guorahallanveahkki ja fápmuduslávdegotti mearrádusa čuovvoleapmi go guoská sámi jienastuslogu kvalitehtasihkkarasti-mii. Dát juhkojuvvo guovtti oassái.

#### Mearkkašupmi 4 Erenoamáš doaibmagolut – poasta 22

Tabealla 1.6

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
22.1	Oahpponeavvoráhkadeapmi/FoU	1 842 167	2 000 000	157 833	7,9 %
22.3	Interneahhta/elektr. diehtojuohkin/arkiiva-vuogádat	1 182 421	1 325 000	142 579	10,8 %
22.6	Movttiidahttinbálkkašupmi/dásse-árvobálkkašupmi	0	50 000	50 000	100,0 %
22.7	Konfereanssat	732 643	700 000	-32 643	-4,7 %
22.9	Finnmárkkuláhka	2 107 883	793 352	-1 314 531	-165,7 %
22.10	Jienastuslohkoprošeakta	662 890	700 000	37 110	5,3 %
22.11	Sámegiel divvunprogrammai	3 583 311	3 590 000	6 689	0,2 %
Sierra doaibmagoluid submi		10 111 315	9 158 352	-952 963	-10,4 %

Ereanoamáš doaibmagoluid rehketdoallu čájeha ahte geavaheapmi lea 952 963 ruvnno eanet reviderejuvvon bušeahtha ektui. Dát liigegeavahe-apmi lea šaddan finnmárkkulága barggu geažil. Dát lea leamaš hui dehálaš ja vuoruhuvvon ášši Sámedikkis man geažil leat gártan johttit ollu ja doallat čoahkkimiid, ja dasto geavahit gelbolašvuoda olggobealde.

Sámedikki giellamovttiidahttinbálkkašupmi ii leat juogaduvvon nugo lei plánejuvvon 2005:s. Giellastivra lea mearridan ahte dát bálkkašupmi ii juhkojuvvo ovdal go 2007:s, ja dan maŋŋá juohke nje-alját jagi nugo čuožžu njuolggadusain. Dát lea riev-

daduvvon dan geažil amas dat juhkojuvvot seamma jagi go «GolleGiella» bálkkašupmi.

Sámi korrektuvraprógrámma prošeakta lei plánejuvvon álggahuvvot borgemánuus 2004, ja galgá bistit 3 lagi. Prošeavta álggaheapmi maŋŋonii veahás ja oastin mii lei plánejuvvon 2005:s maŋiduvvui, nu ahte báhcán 3 300 000 ruvnno prošeavtas leat sirdojuvvon jahkái 2006.

2005:s álggahuvvui prošeakta ahte atnui váldit geografalaš diehtojuohkinvuogádaga Sámdikkis. Dát lea oktasaš prošeakta Finnmárkkku fylkkagield-dain, man oktavuodas mii leat ovttas bidjan virgái ja ruhtadit dan oktasaš GDV-koordináhtora/prošeak-tajodiheaddji guovtti jahkái. GDV atnui váldima

áigumuššan lea álkiduhttit buot plána- ja arerálaáššiid meannudeami, geahča Sámedikki 2005 bušehta čuoggá 4.3.2. 2006 bušeahdas lea biddjojuvvon 675 000 ruvnno prošektii, muhto Sámedikki oassi prošeavttas 2006:s lea lassánan. Dárbu 2006:s lea rehkenastojuvvon leat sullii 1 100 000 ruvnno. Rehketoalus oaidnit ahte prošeakta 2005:s lea geavahan 366 081 ruvnno unnit, ja dás várrejuvvo 300 000 ruvnno prošeavta joatkimii 2006:s

#### *Prošeakta SAP*

Čujuhit ásshái 50/04 Sámedikki 2005 bušeahhta, kap 4.3.2 Odđa diehtojuohkinvuogádagat – poasta 22.3:

«Sámediggi geavaha dál kántordoarjaprográmma Office 2000. Office 2000 lea guokte buolvva boarráset go manjimus Microsofta veršovdna ja lea dál jo váttis geavahit dálá prográmmaveršovnna ovttas eará fágavuogádagai, ovdamearkka dihtii leat mis stuorra váttisvuodat dan geavahit ovttas Sámedikki dokumeantagiedahallanvuogádagain, Acos Websak:in Investeren/ odasteapmi čoavddášii eanaš váttisvuodaid, mat mis leat dálá čovdosiin. Dan lassin doaibmá Office 2003 buorebut prográmmain Word, Excel ja Outlook. Odasteami rámma (lobiid oastin) lea 500 000 ru.»

Sámediggi lea čadahan doaibmabiju. Fálaldat-vuorrut čájehii ahte liseanssaid oastin máksá ollu eanet go láigohit kanturdoarjaprográmma Office. Mii válljiimet láigohit prográmma nu ahte láigohit

dan seamma prográmmagálvvu 4 jahkái seamma haddái go liseanssaid oastin mágssášii. Dán vuodul báhce ruđat vel postii, ja Sámediggeráđđi lea borgemánu 2005 dohkkehán earáláhkai geavahit SAP prošeavta ruđaid.

Sámediggi lea ovttas Stáhta ekonomijastivren guovddážiin (SSØ) válđán eret anus dan boares DOS:ii vuodđuduvvon bálkávuogádaga SAP bálkkáin. SAP bálká geavahišgodiimet 01.01.06. SAP bálká buktá Sámediggái eanet goluid liseanssaid ja oahpahusgoluid dáfus. SSØ áigu vuosttaš jahkenje-aljehasas 2006 faktureret Sámediggái liseansagoluid ovddas ja 2006:s leat plánen gelbbolašvuoda bajidandoaibmabijuid.

Muđui čujuhit kapihtali «Sámedikki ekonomijastivren» guoská plánejuvvon doaibmabijuide 2006:s beavttálmahttin dihte Sámedikki ekonomijahálddašeami.

Gelbbolašvuodabajidan doaibmabijuide ja ekonomijahálddašeami beavttálmahttimii várrejuvvo 260 000 ruvnno lassánan gollun.

#### *Váikkuhangaskaopmerehketdoallu 2005*

Sámedikki váikkuhanagaskaoamit leat njuolga juollodusat ja foandarudat mat addojuvvojít mángga jahkái ain háválassii dahje jahkásacčat.

Váikkuhangaskaopmerehketdoallu čájeha ollislaččat ahte 2005:s lei 1 247 732 ruvdnosaš badjelbáza. Ovttaskas poasttat čalmmustuvvojít ja daidda buktojít vejolaš mearkkašumit dás vuolábealde.

Tabealla 1.7

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	Rev.buš 05	Erohus	%
51	Ealáhusovddideapmi	22 750 000	22 750 000	0	0,0 %
52	Kultuvra	34 085 622	34 167 000	81 378	0,2 %
53	Sámeigiella	41 153 739	41 160 000	6 261	0,0 %
54	Biraspáhtten ja kultursuodjalus	12 330 944	12 293 000	-37 944	-0,3 %
55	Eará doarjagat (politihkalaš doaibma)	6 008 102	5 951 000	-57 102	-1,0 %
56	Oahpahus	25 032 663	26 259 000	1 226 337	4,7 %
57	Riikkaidgaskasaš ovttasbargu	4 354 500	4 329 500	-25 000	-0,6 %
58	Sámeálbmotfoanda	0	- 0	0	
59	Dearvvašvuoda- ja sosiálaáŋgiruššan	4 100 000	4 100 000	0	0,0 %
60	Girjerádjosbálvalusat	5 116 197	5 090 000	-26 197	-0,5 %
61	Dásseárvodoaimmat	450 000	450 000	0	0,0 %
62	Sámi statistikhkka	300 000	300 000	0	0,0 %
63	Regionála ovddideapmi ja ovttasbargu	820 000	900 000	80 000	8,9 %
Váikkuhangaskaomiid submi		156 501 768	157 749 500	1 247 732	0,8 %

*Mearkkašupmi 5 Ealáhusovdánahttin – poasta 51***Tabealla 1.8**

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
51.1	Sámi ovddidanfoanda	14 853 800	19 350 000	4 496 200	23,2 %
51.1	Lotnolasealáhhusat	4 496 200	0	-4 496 200	-
Submi	Sámi ovddidanfoanda	19 350 000	19 350 000	0	0,0 %
51.2	Duodjeásahusat ja -organsisašuvnnat	3 150 000	3 150 000	0	0,0 %
51.3	Goahtegearret	250 000	250 000	0	0,0 %
Submi	ealáhusovddideapmi	22 750 000	22 750 000	0	0,0 %

**Tabealla 1.9**

Teaksta	Submi
Rádjoruhta sisa (RS) / Foandakapitála 1/1 – 2005 muttus	20 147 750
2005 juolludeamit	19 350 000
Foandda hálddus buohkanassii	39 497 750
Máksojuvvon doarjagat 2005	-18 029 700
Foandda kapitála 31/12 – 2005muttus	21 468 050
Doarjjalohpádusat fámus 31/12 – 2005	-20 099 850
Sámi ovddidanfoandda badjebáza 2005's	1 368 200

**Tabealla 1.10**

Teaksta	Submi
Gohčojuvvon seastin 2004	2 552 000
Sámi ovddidanfoandda badjebáza 2005's	-1 368 200
Gohčojuvvon seastin 2006	1 183 800

Jagi 2004 balánssas girjejuvvui okta gáibádus Sámi ovddidanfondii mii lea 2 552 000 ruvnno. Dan geažil go 2003:s ja dan ovddit jagiin lei várrejuvvon menddo unnán ruhta. Dasa galget geavahuvvot dat ruđat mat bohtet gessojuvvon doarjjalohpádusain

dakkár prošeavtaide mat eai čađahuvvo dahje eai čađahuvvo áigemearrái. Boadus 1 368 200 ruvnno manná geatnegahattojuvvon seastimii 2005:s. Sámi ovddidanfoandda ollislaš rehketdoallu 2005:s lea ná:

Tabealla 1.11

Teaksta	Submi
Rádjoruhá sisa (RS) / Foandakapitála 1/1 – 2005 muttus	20 147 750
2005 juolludeamit	19 350 000
Gohččojuvvon seastin 2005	-2 552 000
Foandda hálddus buohkanassii	36 945 750
Máksojuvvon doarjagat 2005	-18 029 700
Foandda kapitála 31/12 – 2005 muttus	18 916 050
Gohččojuvvon seastin 2006	1 183 800
Doarjjalohpádusat fámus 31/12 – 2005	-20 099 850
Sámi ovddidanfoandda 2005 boådus	0

Girjejuvvo 1 183 800 ruvdnosaš gáibádus geat-negahttojuvvon seastima gokčamii ja várrejuvvo 20 099 850 ruvnno jahkái 2006 gustovaš doarjjalo-

hpádusaid gokčamii mat ledje juovlamánu 31. b. 2005 nammii. Dát leat juo juolluduvvon doarjjalo-hpádusat doarjaoažžuide.

Tabealla 1.12

Poasta	Teaksta	2004	%	2005	%
51.1	Guolástus	2 673 400	12,5 %	3 439 200	16,6 %
	Eanadoallu	3 073 000	14,3 %	3 889 000	18,8 %
	Duodjeovddideapmi, investeremat	961 000	4,5 %	1 312 000	6,3 %
	Duodjeprogramma	1 475 000	6,9 %	1 494 000	7,2 %
	Industriija/visttit ja rusttegat	1 417 000	6,6 %	1 138 000	5,5 %
	Gálvogávppašeapmi	428 000	2,0 %	727 000	3,5 %
	Turisma	2 025 000	9,4 %	2 080 000	10,0 %
	Opmodagat/gávpedoiba	2 109 000	9,8 %	1 250 000	6,0 %
	Almm., priv, sos. bálvalusat (oktan kultuvrrain)	4 239 500	19,7 %	2 607 000	12,6 %
	Submi ealáhusat	18 400 900		17 936 200	
	Lotnolasealáhusat	3 067 300	14,3 %	2 793 600	13,5 %
	Juolluduvvon doarjagiid supmi	21 468 200	100,0 %	20 729 800	100,0 %

*Mearkkašupmi 6 Kultuvra – poasta 52*

Tabealla 1.13

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
52.1	Sámi kulturfoanda	7 624 668	7 543 000	-81 668	-1,1 %
52.2	Sámi lágádusat	1 672 940	1 673 000	60	0,0 %
52.3	Sámi kulturviesut	5 735 000	5 735 000	0	0,0 %
52.4	Sámi kulturorganisašuvnnat	1 296 000	1 296 000	0	0,0 %
52.5	Sámi festiválat	1 520 000	1 520 000	0	0,0 %
52.6	Sámi valáštallan	1 225 000	1 225 000	0	0,0 %
52.7	Sámi teáhter (Beaivváš Sámi Teáhter)	11 800 000	11 800 000	0	0,0 %
52.8	Dáiddárstipeanddat	1 237 015	1 400 000	162 985	11,6 %
52.9	Sámi prentosat	1 650 000	1 650 000	0	0,0 %
52.10	Čajáhusbuhtadusat sám i dáiddáriidda	325 000	325 000	0	0,0 %
Submi kultuvra		34 085 622	34 167 000	81 378	0,2 %

Tabealla 1.14

Teaksta	Submi
Foandda kapitála 1/1 – 2005 muttus	8 223 038
2005 juolludeamit	7 543 000
Foandda hálddus buohkanassii	15 766 038
Máksojuvvon doarjagat 2005	-7 218 006
Foandda kapitála 31/12 – 2005 muttus	8 548 032
Doarjjalohpádusat fámus 31/12 – 2005	-8 629 700
Sámi kulturfoandda boadus 2005	-81 668

Sámi ovddidanfoandda poasttas oidno ahte lea geavahuvvon 81 668 ru eanet ruhta go lei biddjojuvvon. Várrejuvvo 8 629 700 ruvnno jahkái 2006

gustovaš doarjjalohpádusaid gokčamii mat ledje juovlamánu 31. b. 2005 nammii. Dát leat juo juolluduvvon doarjjalohpádusat doarjjaoažžuide.

*Mearkkašupmi 7 Sámegiella – poasta 53*

Tabealla 1.15

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
53.1	Guovttegielalašvuodadoarjagat	33 850 000	33 850 000	0	0,0 %
53.2	Giellaprošeavttat hálddašanguovllu siskkabealde		1 160 000		0,0 %
53.3	Giellaprošeavttat hálddašanguovllu olggobealde	3 703 739	2 550 000	6 261	0,2 %
53.4	Giellaguovddážat	3 600 000	3 600 000	0	0,0 %
Submi giella		41 153 739	41 160 000	6 261	0,0 %

Tabealla 1.16

Teaksta	Submi
Kapitálal/sajušteapmi 1/1 – 05 muttus	668 000
Bušeahhta 2005 – 53.2 Giellaproš. hálldašang. siskkab.	1 160 000
Bušeahhta 2005 – 53.3 Giellaproš. hálldašang. olggob.	2 550 000
Buohkanassi hálldus 2005	4 378 000
Máksojuvvon doarjagat 2005	-3 079 147
Hálddus vel 31/12 – 2005 muttus	1 298 853
Doarjjalohpádusat fámus 31/12 – 2005	-1 292 592
Giellaprošeavtaid boadus 2005	6 261

Čájeha ahte 6 261 ruvnno lea geavahuvvon unnánöt giellaprošeavtaide siskkabealde ja olggo-bealde hálldašanguovllu. Várrejuvvo 1 292 592 ruvnno jahkái 2006 gokčat gustovaš doarjjalohpá-

dusaid mat ledje juovlamánu 31. b. 2005 nammii. Dát leat dakkár ruđat mat leat juo lohpiduvvon doarjaoažžuide.

#### *Mearkkašupmi 8 Birasgáhtten ja kultursuodjaleapmi – poasta 54*

Tabealla 1.17

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
54.1	Sámi kulturmuitosuodjalus	1 537 944	1 500 000	-37 944	-2,5 %
54.2	Museat	10 793 000	10 793 000	0	0,0 %
	Submi birasgáhtten ja kultursuodjalus	12 330 944	12 293 000	-37 944	-0,3 %

Tabealla 1.18

Teaksta	Submi
Kapitálal/sajušteapmi 1/1 – 05 muttus	2 701 000
Bušeahhta 2005	1 500 000
Lassiruđat riikaantikváras – Riddokultuvra	250 000
Hálddus buohkanassii 2005	4 451 000
Máksojuvvon doarjagat 2005	-1 653 194
Hálddus vel 31/12 – 2005 muttus	2 797 806
Doarjaohpádusat fámus 31/12 – 2005 muttus	-2 835 750
Boadus sámi kulturmuitosuodjalus 2005	-37 944

Sámediggi lea ožzon 250 000 ruvnno Riikanti-kváras prošeaktadoarjjan mii galgá geavahuvvot duodaštit/registrareret ja divvut automáhtalaččat ráfáidahttojuvvon visttiid sámi giliin. Prošeakta galgá geavatlaš barggu bokte ásahit máhtolašvuoda ja vuogadahttit prosedyraig automáhtalaččat ráfáidahttojuvvon sámi visttiid hálddašeami, duodašteami ja suodjaleami ektui.

Sámi kulturmuitosuodjalan poasttas oaidnit ahte 37 944 ruvnno lea geavahuvvon eanet go mii lei várrejuvvon. Várrejuvvo 2 835 750 ruvnno jahkái 2006 gustovaš doarjjalohpádusaid gokčamii mat ledje juovlamánu 31. b. 2005 nammii. Dát lea dakkár juollodusat mat juo leat lohpiduvvon doarjaoažžui.

*Mearkkašupmi 9 Eará doarjagat (doarjja politihkalaš bargui) – poasta 55*

Tabealla 1.19

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
55.1	Sámi válndoorganisašuvnnat	2 051 000	1 951 000	-100 000	-5,1 %
55.2	Sámedikki politihkalaš joavkkut	1 799 998	1 800 000	2	0,0 %
55.3	Sámediggeválgalisttat	1 457 104	1 500 000	42 896	2,9 %
55.4	Opposišuvnna bargoeavttut	700 000	700 000	0	0,0 %
	Submi eará doarjagat – dorjagat politihkalaš dobmii	6 008 102	5 951 000	-57 102	-1,0 %

100 000 ruvdnosaš spiehkastahkii lea sivvan dat go Sámiid álbmotlihttu guoddaleapmi válndojuvvui vuhtii doarjaga juogadeami oktavuođas sámi válndoorganisašuvnnaide. Doarjja lei juo juogaduvvon ja

máksojuvvon eará sámi válndoorganisašuvnnaide ja eará organisašuvnnaide ii ge daidda unniduvvon ruhta.

*Mearkkašupmi 10 Oahpahus – poasta 56*

Tabealla 1.20

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
56.1	Oahpponeavvoráhk. – vuodđosk. ja joatkaoahp.	12 325 853	12 990 000	664 148	5,1 %
56.2	Gelbbolašvuodalokten	2 963 101	3 150 000	186 899	5,9 %
56.3	Mánáidgárddit	9 743 710	10 119 000	375 290	3,7 %
	Submi oahpahus	25 032 663	26 259 000	1 226 337	4,7 %

Tabealla 1.21

Teaksta	Submi
Kapitála/sajušteapmi 1/1 – 05 muttus	14 453 131
Bušeahutta 2005 poasttas 56.1 – Oahpponeavvoráhkadeapmi	12 990 000
Bušeahutta 2005 poasttas 56.2 – Gelbbolašvuodalohkten	3 150 000
Bušeahutta 2005 poasttas 56.3 – Mánáidgárddit	10 119 000
Refordeling revidert budsjett	0
Hálddus buohkanassii 2005	40 712 131
Máksoj. doarjagat 2005: poasta 56.1 Oahpponeavvoráhkad.	-10 950 718
Máksoj. doarjagat 2005: poasta 56.1 Gelbbolašvuodalokten	-3 500 658
Máksojuvvon doarjagat 2005: poasta 56.3 Mánáidgárddit	-9 658 689
Tilbaketreking av tilskudd i 2005	0
Tildeling fra UFD (ikke budsjettert), IKT-læreremidler	0
Hálddus vel 31/12 – 2005 muttus	16 602 067
Lohpádusat fámus 31/12 – 2005 muttus	-15 375 730
Oahpponeavvoráhkadeami boadus 2005	1 226 337

Sámediggi hálddaša doarjjaortnega oahppone-avvoovdánahttimii, gelbbolašvuoda bajideapmái ja erenoamáš doarjaga sámi mánáidgárddiide. Oaidnit ahte poasttas lea geavahuvvon 1 226 337 ruvnno unnit go mii lei várrejuvvon. Várrejuvvo 15 375 730 jahkái 2006 gustovaš doarjalohpádusaid gokčamii mat ledje juovlamánu 31. b. 2005 nammii. Dát leat juo juolluduvvon doarjalohpádusat doarjjaoazžuide.

Poasttas 56.2 lea unnánot geavahuvvon 186 899 ruvnno mii boahtá earret eará das go unnánot ohce stipeandaruðaid ja FoU-ruðaid go vurddiimet.

Poasttas 56.3 lea unnánot geavahuvvon 375 290 ruvnno mii boahtá earret eará das go Sámediggi lea ožzon ruðaid ruovttoluotta mángga mánáidgárddis dan geažil go dat leat heittihuvvon, dahje juogaduvvon dakkár prošeavtaide mat eai leat álgagahuvvon ja go doarjaga eavttut eai leat ollašuhttuvvon.

### *Mearkkašupmi 11 Riikkaidgaskasaš bargu – poasta 57*

Tabealla 1.22

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
57.1	Interreg – guovlluguovdasaš oassi	3 135 500	1 200 000	-1 935 500	-161,3 %
57.1	Interreg – interreg Lulli doaibma	0	100 000	100 000	100,0 %
57.4	Interreg III A Lulli Ruoa-Norga Aerjel	0	833 400	833 400	100,0 %
57.5	Interreg III A Davvi Sápmi	0	1 002 100	1 002 100	100,0 %
Submi Interreg		3 135 500	3 135 500	0	0,0 %
57.2	Barentsovttasbargu	340 000	325 000	-15 000	-4,6 %
57.3	Eará riikkaidgaskasaš doaimmat	330 000	320 000	-10 000	-3,1 %
57.6	Doarjja sámi org., mat doibmet rastá rájiid	549 000	549 000	0	0,0 %
Submi riikkaidgaskasaš doaimmat		4 354 500	4 329 500	-25 000	-0,6 %

Tabealla 1.23

Teaksta	57.1 Reg.andel	57.1 Drift Syd	57.4 Statlig Syd	57.5 Statlig Nord	Submi
Sajušteapmi 1/1 – 2005 muttus	1 215 889	0	2 622 668	3 966 423	7 804 980
Bušeahhta 2005 ja oddasisjuogadeapmi rev. bušeahtas	1 200 000	100 000	833 400	1 002 100	3 135 500
Hálddus buohkanassii 2005	2 415 889	100 000	3 456 068	4 968 523	10 940 480
Máksojuvvon doarjagat 2005	-665 038	0	-530 011	-1 193 700	-2 388 749
Hálddus vel 31/12 – 2005	1 750 851	100 000	2 926 057	3 774 823	8 551 731
Sajušteapmi 31/12 – 2005 muttus – Dorjjal. fámus/báhcán	-2 044 942	-100 000	-3 659 156	-2 747 633	-8 551 731
Interreg 2005 boadus	-294 091	0	-733 099	1 027 190	0

Várrejuvvo 8 551 731 ruvnno jahkái 2006 gustovaš doarjalohpádusaid gokčamii mat ledje juovlamánu 31. b. 2005 nammii.

*Mearkkašupmi 12 Sámeálbmotfoanda – poasta 58*

Tabealla 1.24

Teaksta	Submi
Sámeálbmotfoanda/ruhta 31/12 – 05 muttus	79 652 376
Eretgesson Sámeálbmotfoandda kapitála	-75 000 000
2005 reantoboadut	4 652 376

Tabealla 1.25

Teaksta	Submi
Girjejuvvon reantoboadut 1/1 – 2005 muttus	21 505 130
2005 reantoboadut	4 652 376
Reantoboadut buohkanassii 31/12 – 2005 muttus	26 157 507

*Mearkkašupmi 13 Dearvvašvuoda- ja sosiálaángiruššamat – poasta 59*

Tabealla 1.26

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
59	Dearvvasvuoda- ja sosiálaángiruššan	4 100 000	4 100 000	0	0,0 %
Submi dearvvašvuoda- ja sosiálaángiruššan		4 100 000	4 100 000	0	0,0 %

*Mearkkašupmi 14 Bibliotekabálvalusat – poasta 60*

Tabealla 1.27

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
60.1	Mobiila girjerádjobálvalusat	5 116 197	5 090 000	-26 197	-0,5 %
Submi girjerádjosbálvalus		5 116 197	5 090 000	-26 197	-0,5 %

Poasttas 60.1 lea várrejuvvon 20 000 ruvnno juogaduvvon doarjalohpádusaide 2005:s mat eai leat vel máksojuvvon. Dát lea doarjja sámi bibliotehkáávdnasiid oastimii. Juolludemiide leat boahán

duođaštusat muhto dat eai leat máksojuvvon 2005:s. Vástesaš ii dahkkojuvvon 2004:s nu ahte doarjja sámi bibliotekáávdnasiid oastimii 2004:s lea maid fievrriiduvvon gollun 2005:s.

*Mearkkašupmi 15 Dásseárvu – poasta 61*

Tabealla 1.28

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
61.1	Dásseárvodutkan	198 700	200 000	1 300	0,7 %
61.2	Eará dásseárvodoabmabijut	251 300	250 000	-1 300	-0,5 %
Submi dásseárvodoabmabijut		450 000	450 000	0	0,0 %

2005:s lea álggahuvvon sámi ovddidanfoandda sohkabealiskkadeapmi, addojuvvon doarjja Norgga Sáráhkkái čađahit seminára ja leat addán ruđa álggahit prošeavtta «Mannsinitiativet i Kauto-

keino» nuppi oasi. Loahppa 198 700 ruvnnó várrejuvvon dásseárvodoabimabijuide, geahča Sámedikki 2006 bušeahta poastta 61.

#### *Mearkkašupmi 16 Sámiide guoski statistikhkka Norggas – poasta 62*

Tabealla 1.29

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
62.1	Sámiide guoski statistikhkka Norggas	300 000	300 000	0	0,0 %
Submi	sámiide guoski statistikhkka Norggas	300 000	300 000	0	0,0 %

#### *Mearkkašupmi 17 Guovlulaš ovdánahttin ja ovttasbargu – poasta 63*

Tabealla 1.30

Poasta	Teaksta	Boadus d.r.	RevBuš 05	Erohus	%
63	Ovttasbargošehtadusat fylkkagielddaiguin	820 000	900 000	80 000	8,9 %
Submi	riikkaidgaskasaš doaimmat	820 000	900 000	80 000	8,9 %

Poasttas 63.2 lea várrejuvvon 150 000 ruvnnó dakkár doarjalohpadusaide mat leat juolluduvvon 2005:s muhto eai máksojuvvon dalle.

#### *Mearkkašupmi 18 Kunddargáibádusat*

Tabealla 1.31

Kunddargáibádusaid spesifiseren	
Dábálaš kunddargáibádusat	218 791
Juolluduvvon 2003:s, muhto eai vuostáváldojuvvon 2003:s:	
– ODD: Kap. 226, poasta 01 Kvalitehtaovdánahttin vuodđooahpahusas	2 000 000
– ODD: Kap. 248, posata 21 Sierranas DGT-doaibmabijut oahpahusas	2 500 000
– Boazodoalloháldđ.: Árvobuvttadan- ja ovdánahttindoaibmabijut eanadoalus – Sámi ovddidanfoanda	2 000 000
– GGD: Sámeálbmotfoandda buvttadeapmi 2005	4 652 376
Submi kunddargáibádusat	11 371 167

#### *Mearkkašupmi 19 Eará gáibádusat*

Tabealla 1.32

Eará gáibádusaid spesifiseren	
Gáibádus Sámi ovddidanfoanda – geatnegahttojuvvon seastin 2006:s	1 183 800
Eará sierranas gáibádusat	179 959
Submi eará gáibádusat	1 363 759

**Mearkkašupmi 20 Eará golut****Tabealla 1.33**

Eará gaibádusaid spesifiseren	Submi
Juolluduvvon doarjjalohpádusat 2005:s, mat eai leat gárvistuvvon ja máksojuvvon 2005:s:	
Giellaprošeavtaide siskkabealde ja olggobealde hálldašanguovllu	1 292 592
Juolluduvvon, ii máksojuvvon doarjjalohpádus poasta 53.3 Giellaguovddáš Røros	450 000
Juolluduvvon, ii máksojuvvon doarjjalohpádus poasta 60.2 sámi bibliotehkaávdnasat	20 000
Juolluduvvon, ii máksojuvvon doarjjalohpádus poasta 52.3 Sámi kulturviesut	116 000
Juolluduvvon, ii máksojuvvon doarjjalohpádus poasta 59.2 Dearvvašvuoda-ja sosiáladoaibmabijut manjoneeami geažil	250 000
Juolluduvvon, ii máksojuvvon doarjjalohpádus poasta 59.2 Dearvvašvuoda-ja sosiáladoaibmabijut oahppoálgaheami geažil 2006:s	50 000
Juolluduvvon, ii máksojuvvon doarjjalohpádus poasta 52.7 Sámi publikašuvnnat Nuortanaste	66 000
Juolluduvvon, ii máksojuvvon prošeaktarudat poasta 52.7 sámi publikašuvnnat – sámi mánáidgirjijt	194 000
Juolluduvvon, ii máksojuvvon doarjjalohpádus poasta 57.4 rájárasta sámi organisašuvnnat	100 000
Juolluduvvon, ii máksojuvvon doarjjalohpádus poasta 52.5 Sámi festivála märkomeannu	46 000
Juolluduvvon, ii máksojuvvon doarjjalohpádus poasta 52.4 Sámi kulturorganisašuvnnat	63 000
Juolluduvvon, ii máksojuvvon doarjjalohpádus poasta 63.2 Ovttasbargošiehtadusat	150 000
Álgghuvvon, muhto eai gárvistuvvon prošeavttat/bargu mii sirdojuvvo jahkái 2006: Prošeakta «Fáddáighpa sámi kultuvrra birra mánáidgárddis» – ruđat bohte jagi 2005 loahpas	72 296
Prošeakta korrektuvraprógrámma – eksternt og intern finanisert	3 300 000
Prošeakta Nordpluss (servodat- ja dearvvasvuoda sátnegirji) – olggobealde ruhtaduvvon prošeakta	310 000
Fágálávdegoddi válgaortnega guorahallan ja sami jienastuslogu kvalitehtasihk-karastin	600 000
Giellalávdegoddi – manjonan ja jođus doaimmaide	700 000
Prošeakta «Samisk Byggverk» – Eksternt finansiert	250 000
Pedagogalaš ovdánahttinbargu skuvlaldoaimmahagas ja bargu oahppoplánain	600 000
Prošeakta SAP	260 000
Prošeakta «Geografalaš diehtojuohkinvuogádat»	300 000
Eará	
Dásseárvodoaibmabijut geahča doaibmabijuid Sámedikki bušehtaas 2006	198 700
Golut mat eai leat girjejuvvon juovlamánu 2005 dievasčoahkkima oktavuođas: – Mátkerehkegat, orrun ja sierranaš buhtadusat	405 635
Golut mat eai leat girjejuvvon, mat gusket mótkkiide ja buhtadusaide: – dievasčoahkkima ja doarjjastivračoahkkimiid oktavuođas 2004:s ja 2005:s	166 888
Várrejuvvon ruđat beallejahkášas vikara virgái, sivvan virgelobi báargai lohkat sámegielvuodđofága	130 000
Submi	10 091 111

*Mearkkašupmi 21 ieškapitála*

## Tabealla 1.34

Čilgehushus

Ieškapitála 31/12 – 2004	-593 352
Ieškapitála. 31/12 – 2005	-1 264 981
Ieškapitála rievdadus	671 629

Ieškapitála rievda deapmi vástida bohtosa/bad-jelbáhcaga 2005:s.

---

Almmolaš etáhtat sáhttet dingot  
lassigáhppálagaid čujuhusas:  
Departementenes servicesenter  
Kopi- og distribusjonsservice  
[www.publikasjoner.dep.no](http://www.publikasjoner.dep.no)  
E-poasta: [publikasjonsbestilling@dss.dep.no](mailto:publikasjonsbestilling@dss.dep.no)  
Telefáksa: 22 24 27 86

Dingoma, boðuvuovdima ja hatti birra gulat:  
Akademika AS  
Almmolaš prentosiid ossodagas  
Postboks 84 Blindern  
0314 OSLO  
E-poasta: [offpubl@akademika.no](mailto:offpubl@akademika.no)  
Telefuvdna: 22 18 81 00  
Telefáksa: 22 18 81 01  
Rúoná nummir: 800 80 960

Čálos lea interneahhtačujuhusas:  
[www.odin.dep.no](http://www.odin.dep.no)

Olggošgovva: «Sálteboahttal» duodji Håvard Larsen bokti  
© Larsen/BONO 2006

Deaddiluvvon: PDC Tangen, Aurskog - 10/2006



241 379  
Trykksak